

A
PGJ/MA - Ministério Público do Estado do Maranhão - Procuradoria Geral de Justiça do
Estado do Maranhão
PREGÃO ELETRÔNICO 90034/2024

PROPOSTA COMERCIAL

A VIXBOT SOLUÇÕES EM INFORMÁTICA LTDA – EPP, inscrita no CNPJ: 21.997.155/0002-03, estabelecida a Rua José Farias, nº 160 – Sala 103, CXPST 01, Bairro Santa Luíza - Vitoria/ES, CEP: 29045-300, apresenta PROPOSTA DE PREÇOS AJUSTADA de fornecimento dos equipamentos abaixo:

LOTE 02							
ITEM	QTD	MARCA/ MODELO	PREÇO UNITÁRIO R\$	PREÇO TOTAL R\$			
Lote 02 Item 07	40 UND	Ar-condicionado 18.000 Btus Midea Carrier 40KVQD18C5+ 38TVCD18515MC + 40KWFSB	R\$ 5.890,17	R\$ 235.606,80			
Lote 02 Item 08	30 UND	Ar-condicionado 24.000 Btus Midea Carrier 40KVQD24C5/38TVCD24515MC/40KWFLB	R\$ 6.768,28	R\$ 203.048,40			
Lote 02 Item 09	30 UND	Ar-condicionado 36.000 Btus Midea Carrier 40KVQD36C5/38CCVD36515MC/40KWFLB	R\$ 9.353,27	R\$ 280.598,10			
Lote 02 Item 10	25 UND	Ar-condicionado 48.000 Btus Midea Carrier 40KVQD48C5/38CCVD48515MC/40KWFLB	R\$10.853,66	R\$ 271.341,50			
Lote 02 Item 11	20 UND	Ar-condicionado 60.000 Btus Midea Carrier 40KVQD60C5/38CCVD60515MC/40KWFLB	R\$11.816,43	R\$ 236.328,60			

VALOR TOTAL: R\$ 1.226.923,40 (um milhão duzentos e vinte e seis mil novecentos e vinte e três reais e quarenta centavos).

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Lote 02 Item 07: Aparelho de Ar-Condicionado, tipo SPLIT, modelo CASSETTE, capacidade de 18.000 BTU/h, com serpentina de cobre das unidades evaporadoras e condensadoras, baixo nível de ruído, alimentação (V-Ph-Hz) 220-1-, com filtro lavável, com três velocidades, com função desumidificação, timer e swing, com selo PROCEL classificação até "C", com controle remoto sem fio e com visor de cristal líquido e gás refrigerante ecológico R-32 ou R-410. NBR nº10.152/2017 (Versão Corrigida: 2022) – Estabelece os procedimentos técnicos a serem adotados na execução de medições de níveis de pressão sonora em ambientes internos a edificações, bem como os valores de referência para avaliação dos resultados em função da finalidade de uso do ambiente. Garantia de 01 ano, tanto para a evaporadora como para a condensadora e, assistência técnica autorizada de fábrica.



À PGJ/MA - Ministério Público do Estado do Maranhão - Procuradoria Geral de Justiça do Estado do Maranhão PREGÃO ELETRÔNICO 90034/2024

Lote 02 Item 08: Aparelho de Ar-Condicionado, tipo SPLIT, modelo CASSETTE, capacidade de 24.000 BTU/h, com serpentina de cobre, baixo nível de ruído, alimentação (V-Ph-Hz) 220-1-, com filtro lavável, com três velocidades, com função desumidificação, timer e swing, com selo PROCEL classificação até "C", com controle remoto sem fio e com visor de cristal líquido e gás refrigerante ecológico R410 ou R-32. NBR nº10.152/2017 (Versão Corrigida: 2022) – Estabelece os procedimentos técnicos a serem adotados na execução de medições de níveis de pressão sonora em ambientes internos a edificações, bem como os valores de referência para avaliação dos resultados em função da finalidade de uso do ambiente. Garantia de 01 ano, tanto para a evaporadora como para a condensadora e, assistência técnica autorizada de fábrica.

Lote 02 Item 09: Aparelho de Ar-Condicionado, tipo SPLIT, modelo CASSETE, capacidade de 36.000 BTU/h, com serpentina de cobre das unidades evaporadoras e condensadoras, baixo nível de ruído, alimentação de (V-Ph-Hz) 220-1-6, com filtro lavável, com função sleep (repouso), com três velocidades, com função desumidificação, timer e swing, com selo PROCEL classificação até "C", com controle remoto 75sem fio e com visor de cristal líquido e gás refrigerante ecológico R410 ou R-32. NBR nº10.152/2017 (Versão Corrigida: 2022) – Estabelece os procedimentos técnicos a serem adotados na execução de medições de níveis de pressão sonora em ambientes internos a edificações, bem como os valores de referência para avaliação dos resultados em função da finalidade de uso do ambiente. Garantia de 01 ano, tanto para a evaporadora como para a condensadora e, assistência técnica autorizada de fábrica.

Lote 02 Item 10: Aparelho de Ar-Condicionado, tipo SPLIT, modelo CASSETE, capacidade de 48.000 BTU/h, com serpentina de cobre das unidades evaporadoras e condensadoras, baixo nível de ruído, alimentação de (V-Ph-Hz) 380-3-60, com filtro lavável, com função sleep (repouso), com três velocidades, com função desumidificação, timer e swing, com selo PROCEL classificação até "C", com controle remoto sem fio e com visor de cristal líquido e gás refrigerante ecológico R410 ou R-32. NBR nnº10.152/2017 (Versão Corrigida: 2022) – Estabelece os procedimentos técnicos a serem adotados na execução de medições de níveis de pressão sonora em ambientes internos a edificações, bem como os valores de referência para avaliação dos resultados em função da finalidade de uso do ambiente. Garantia de 01 ano, tanto para a evaporadora como para a condensadora e, assistência técnica autorizada de fábrica.

Lote 02 Item 11: Aparelho de Ar-Condicionado, tipo SPLIT, modelo CASSETE, capacidade de 60.000 BTU/h, com serpentina de cobre das unidades evaporadoras e condensadoras, baixo nível de ruído, alimentação (V-Ph-Hz) 380-3-60, com filtro lavável, com função sleep (repouso), com três velocidades, com função desumidificação, timer e swing, com selo PROCEL classificação até "C", com controle remoto sem fio e com visor de cristal líquido e gás refrigerante ecológico R410 ou R-32. NBR nº10.152/2017 (Versão Corrigida: 2022) – Estabelece os procedimentos técnicos a serem adotados na execução de medições de níveis de pressão sonora em ambientes internos a edificações, bem como os valores de referência para avaliação dos resultados em função da finalidade de uso do ambiente. Garantia de 01 ano, tanto para a evaporadora como para a condensadora e, assistência técnica autorizada de fábrica.



À

PGJ/MA - Ministério Público do Estado do Maranhão - Procuradoria Geral de Justiça do Estado do Maranhão PREGÃO ELETRÔNICO 90034/2024

CONDIÇÕES COMERCIAIS

VALIDADE DA PROPOSTA: 120 (cento e vinte) dias, contados da data de abertura da sessão pública.

CONDIÇÕES DE PAGAMENTO: 10 (dez) dias úteis contados da finalização da liquidação da despesa.

PRAZOS DE ENTREGA: 30 dias corridos, contados do recebimento da Nota de

Empenho. São Luís-MA. **GARANTIA:** 12(doze) meses.

As assistências técnicas credenciadas e autorizadas pelo fabricante Midea a prestar o serviço de garantia no território nacional pode ser consultada no site https://www.midea.com/br/assistencia-tecnica. O atendimento também pode ser feito através dos telefones 3003 1005 para Capitais e Regiões Metropolitanas e 0800 648 1005 para as Demais Regiões.

A proponente disponibiliza e-mail para a abertura de chamados <u>rma@vixbot.com.br</u> e/ou telefone gratuito 0800-425-1886 e conta com rede de assistência técnica autorizada em todo o território nacional.

IMPOSTOS E FRETE: Inclusos

LOCAL DE ENTREGA: Conforme edital

DADOS DO REPRESENTANTE PARA ASSINATURA DA ATA

Nome: Carlos Alberto Moreira

Estado Civil: divorciado **CPF:** nº 480.361.101-72 **RG:** nº 830004 – SSP/DF **CNH:** 02362914755

Cargo: Sócio

DADOS DA EMPRESA

Endereço: Rua José Farias, nº 160 – Sala 103, CXPST 01, Bairro Santa Luíza - Vitoria/ES

CEP: 29045-300

CNPJ: 21.997.155/0002-03 Insc. Estadual: 084.314.17-6 Insc. Municipal: 1328745 Contato: Carlos Alberto Moreira Telefone: (61)3046-9985

E-mail para Contato: licitacao@vixbot.com.br

E-mails para envio de Instrumento Contratual e Nota de Empenho:

contrato@vixbot.com.br e/ou empenho@vixbot.com.br

Dados Bancários: Banco do Brasil Agência 3599-8 Conta Corrente nº 47.407-X



À

PGJ/MA - Ministério Público do Estado do Maranhão - Procuradoria Geral de Justiça do Estado do Maranhão PREGÃO ELETRÔNICO 90034/2024

DECLARAÇÕES

Declaramos que nesta proposta de preços estão inclusos todos os demais tributos, encargos sociais e trabalhistas, custos e direitos indiretos, embalagens, seguro, frete até o destino e quaisquer outros ônus que porventura possam recair sobre o fornecimento do objeto da presente aquisição e/ou serviço e que estamos de acordo com todas as normas pertinentes à matéria, conforme edital.

Declaramos conhecer e aceitamos todas as condições do edital.

Vitoria/ES, 20 de agosto de 2024

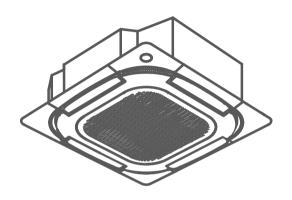
Cordialmente,

VIXBOT SOLUÇÕES EM INFORMÁTICA LTDA - EPP Carlos Alberto Moreira

SÓCIO CPF: nº 480.361.101-72

RG: nº 830004 - SSP/DF

Manual do Usuário e Instalação



Split Cassette Inverter 40KVQD18 / 40KVQD24 / 40KVQD28







"Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados."

ATENÇÃO

A plataforma do aplicativo "Carrier Air Conditioner" foi desenvolvida para as versões iOS 8.0 ou posterior e Android 4.0 ou posterior.

Você pode baixar o aplicativo "Carrier Air Conditioner" escaneando o respectivo QR Code abaixo ou procurando no Google Play Store e na Apple App Store.





SUSTENTABILIDADE

Os componentes desse produto e sua embalagem são recicláveis. Não descarte no lixo comum. Existe um sistema de reciclagem de eletrodomésticos e eletroeletrônicos que tem como principal objetivo a preservação do meio ambiente. Esse processo é chamado de logística reversa e a ABREE é a entidade gestora da qual somos associados, que gerencia a logística reversa de nossos produtos e suas embalagens. Existem pontos de recebimento espalhados por sua cidade.

Existem pontos de recebimento espalhados por sua cidade. Ao levar o eletroeletrónico ou eletrodoméstico até lá, eles serão corretamente armazenados e depois terão o correto destino até a reciclagem. Confira no site da ABREE o ponto de coleta mais próximo a você:

http://www.abree.org.br/pontos-de-recebimento



Agradecemos sua colaboração para tornarmos este planeta cada dia mais verde!

OBRIGADO POR ESCOLHER CARRIER!

Você pode ter certeza de que fez a melhor escolha ao escolher Carrier. O esforço presente nas mais diversas obras de climatização ao redor do mundo e no Brasil, entre aeroportos, museus, estádios, instituições de ensino, edifícios residenciais e comerciais, além de diversas outras aplicações, está na tecnologia utilizada neste produto.

Um dos benefícios mais agradáveis que o aguardam no momento de operar o seu condicionador de ar é que, além de manter uma temperatura agradável no espaço condicionado, o ar é filtrado e desumidificado, melhorando desta forma a qualidade do ar que respiramos.

Este manual foi desenvolvido para que você se familiarize com todas as características tecnológicas e os benefícios que a unidade lhe proporcionará. Adicionalmente, este manual contém informações vitais sobre o seu novo condicionador de ar, a respeito da sua manutenção, execução de serviços e, acima de tudo, como aproveitá-lo de maneira econômica.

Reserve alguns minutos para repassar atentamente o conteúdo deste manual e descubra você mesmo(a) como aproveitar o melhor do seu novo condicionador de ar Carrier, em termos de conforto e economia de operação.

Para casos de garantia ou se ainda tiver alguma dúvida, ligue para nossos telefones de contato:

SAC CARRIER - TELEFONES PARA CONTATO:

4003.6707 (capitais e regiões metropolitanas) 0800.887.6707 (demais localidades)

CONTEÚDO

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES	5
MANUAL DO USUÁRIO	6
1 - Instruções de Segurança	. 6
2 - Descrição dos Componentes	. 8
3 - Display da Unidade Interna	. 9
4 - Controle Remoto	10
5 - Operação da Unidade Interna - Evaporadora	14
6 - Ajuste das Direções do Fluxo de Ar	22
7 - Cuidados e Limpeza	23
8 - Informações Gerais Sobre o Funcionamento	25
9 - Localização de Avarias	27
10 - Kit Wi-Fi	28
MANUAL DE INSTALAÇÃO	36
1 - Prefácio	36
2 - Nomenclatura	37
3 - Pré-Instalação	38
4 - Instruções de Segurança	38
5 - Instalação	41
6 - Tubulações de Interligação	62
7 - Sistema de Expansão	71
8 - Instalação, Interligações e Esquemas Elétricos	72
9 - Configuração do Sistema	77
10 - Autodiagnóstico e Códigos de Falha	80
11 - Partida Inicial	81
12 - Manutenção	82
13 - Análise de Ocorrências	85
14 - Fluxogramas Frigorígenos	86
15 - Características Técnicas Gerais	87
ANEXO I - TABELA DE CONVERSÃO REFRIGERANTE R-32	90
ANEXO II - ETIQUETA DE CAPACIDADE - LOCALIZAÇÃO NA UNID. CONDENSADORA	91
CERTIFICADO DE GARANTIA	92

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

O manual que acompanha seu equipamento foi desenvolvido com o objetivo de esclarecer quaisquer dúvidas que possam surgir durante o uso. Além disso, ele contém informações importantes sobre segurança que se seguidas corretamente, podem garantir o bom funcionamento do aparelho e, mais importante, garantir a sua seguranca.

Pensando no consumidor, este manual foi produzido com textos objetivos e claros, imagens e fotos que facilitam o entendimento dos procedimentos descritos e enfatizando observações que requerem mais atenção para o melhor uso do aparelho.

NOTA

Indica ao usuário detalhes sobre o funcionamento do aparelho, geralmente recomendações da melhor utilização deste.

IMPORTANTE

Indica ao usuário observações muito importantes sobre o funcionamento, recomendações e advertências que não podem deixar de ser realizadas para garantir sua segurança e integridade física.

ATENCÃO

Indica ao usuário procedimentos que requerem mais atenção, evitando práticas inseguras, as quais podem resultar em danos menores a pessoas ou a propriedade, mas também a saúde do usuário se não realizados corretamente.

PERIGO

Indica ao usuário práticas inseguras quanto ao funcionamento do aparelho, que podem resultar em alto risco à saúde e/ou acidentes graves ou fatais.

NOTAS

- Algumas figuras/fotos apresentadas neste manual podem ter sido feitas com equipamentos similares ou com a retirada de proteções/componentes para facilitar a representação, portanto as partes ilustradas poderão ser diferentes daquelas das unidades adquiridas. O modelo real de qualquer maneira é aquele que deve ser considerado válido.
- A critério da fábrica, e tendo em vista o aperfeiçoamento do produto, as características daqui constantes poderão ser alteradas a qualquer momento sem aviso prévio.
- Este manual também está disponível em nosso site; em caso de perda por favor acesse-o através do endereço eletrônico: https://www.carrier.com.br.

APLICAÇÃO

Este produto foi desenvolvido para aplicações de condicionamento de ar residencial. O Grupo Midea Carrier não se responsabiliza por problemas decorrentes de aplicações não adequadas deste produto.

MANUAL DO USUÁRIO

1 - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para garantir o melhor desempenho de seu produto leia atentamente todas as recomendações a seguir. Não descarte esse Manual do Usuário e Instalação, guarde-o para eventuais consultas. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

Medidas Importantes de Segurança

Para reduzir os riscos de queima, choques elétricos, incêndio, explosões ou ferimentos pessoais siga as recomendações básicas de segurança ao utilizar este aparelho:

IMPORTANTE

Este aparelho não pode ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas sem a supervisão de um responsável. Os usuários devem ser bem instruídos sobre as questões de segurança e também dos perigos do uso inapropriado do aparelho.

Crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho.

ATENÇÃO

Utilize a voltagem indicada na etiqueta de dados da unidade. Utilizar uma voltagem diferente da especificada pode causar sérios danos a unidade.

- Para evitar acidentes, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças, após desembalar o produto.
- Mantenha as unidades fora do alcance de fontes de calor e de combustíveis e também de gases em geral. As altas temperaturas e os fluidos dos combustíveis, além do risco de explosão, podem produzir danos físicos na unidade.
- Não utilize aerossóis inflamáveis perto das unidades. Estas podem ser danificadas se entrarem em contato com gasolina, solvente, benzina, inseticida e outras substâncias químicas.

- Para evitar um choque elétrico, nunca borrife água nas unidades e nunca manuseie o equipamento com as mãos molhadas.
- Não obstrua a descarga de ar em nenhuma das unidades, interna e externa. Esta ação bloqueará o fluxo de ar, diminuindo a capacidade de resfriamento e um mau funcionamento da(s) unidade(s).
- Não introduza suas mãos ou dedos, nem coloque objetos dentro da grelha de descarga de ar na unidade externa, pois o ventilador gira em velocidades muito altas e pode causar sérios danos pessoais.



- É recomendado manter portas e janelas fechadas quando a unidade estiver em funcionamento para não reduzir a eficácia do equipamento.
- Durante chuvas com raios, desligue o aparelho no painel, ou no controle remoto, e no disjuntor.

ATENÇÃO

Verifique a seção "Manual de Instalação" para assegurar-se quanto aos demais riscos referentes aos procedimentos de como instalar, como operar e como executar servicos de manutencão das unidades.

 A Nota Fiscal e o Certificado de Garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

IMPORTANTE

A adaptação e a preparação do local para a instalação do produto, tais como: alvenaria, carpintaria, gesso, rebaixamento, mobiliário, preparação da rede elétrica do ambiente (tomada, disjuntor, bitola de cabos, eletroduto, etc), é de inteira responsabilidade do usuário/consumidor.

CONEXÃO DA UNIDADE AO FORNECIMENTO PRINCIPAL DE ENERGIA (alimentação)

Estas unidades devem ser conectadas ao fornecimento principal de energia elétrica (alimentação) através de um disjuntor de capacidade adequada e com uma separação entre contatos de pelo menos 3 mm. Se isto não for possível, deverá ser usada uma combinação contato/receptáculo provido de terra efetivo. O contato deverá ter um acesso fácil depois da instalação e deverá estar desconectado do receptáculo de maneira a assegurar que não existe energia elétrica para a unidade.

É de suma importância seguir as normas de segurança aplicáveis localmente, em especial certificar-se de que o fornecimento de energia elétrica conta com um cabo terra devidamente instalado - Consulte a NBR-5410 da ABNT "Instalacões Elétricas de Baixa Tensão".

IMPORTANTE

PARA DESCONECTAR A UNIDADE D. ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA

Não desligue a unidade a partir do interruptor principal de energia (disjuntor). Utilize sempre o controle remoto quando quiser desligá-la.

PERIGO

Se o cordão de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

PERIGO - REFRIGERANTE R-32

É importante observar que este equipamento utiliza como fluido de refrigeração o refrigerante R-32, inflamável e que requer cuidados especiais de segurança nos procedimentos de instalação e manutenção.

Caso haja necessidade de manuseio das unidades verifique mais adiante as informações constantes na seção "Manual de Instalação" ou entre em contato com o SAC Carrier.



IMPORTANTE

Não tente interconectar unidades de diferentes fabricantes sem antes consultar o SAC Carrier ou um engenheiro especializado em condicionadores de ar.

A incompatibilidade entre as unidades interna e externa e os seus dispositivos de controle pode causar sérios problemas a ambas e incorrer em invalidação da cobertura da garantia do fabricante.

O Grupo Midea Carrier se exime de toda a responsabilidade e cancelará a garantia do produto se houver uso inadequado do equipamento, se as instruções de instalação não forem seguidas como indicadas ou ainda se ocorrerem erros ou modificações quando das ligações elétricas e/ou das tubulações de interlidação de refriderante.

Em caso de dúvida consulte o SAC Carrier de sua preferência para mais detalhes.

Antes de instalar, modificar ou efetuar manutenção (serviços) no sistema, certifique-se de que o fornecimento de energia elétrica à unidade está interrompido. Verifique também se não há mais de um disjuntor (interruptor de energia). Certifique e coloque etiqueta em cada disjuntor existente de maneira visível e apropriada.

Os choques elétricos podem ocasionar danos pessoais e inclusive a morte.

Esta unidade só funcionará corretamente se for instalada e testada por pessoal qualificado e treinado para isso.

PERIGO

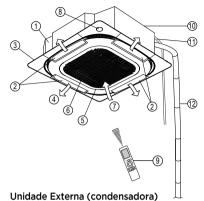
A instalação, serviço e manutenção em equipamentos condicionadores de ar pode apresentar perigo devido à pressão que exerce o fluido refrigerante no seu interior, e em seus componentes elétricos. Somente pessoal especializado e qualificado deverá instalar, reparar ou executar serviços em condicionadores de ar.

O pessoal não especializado somente poderá efetuar trabalhos de manutenção básica, tais como: limpezas em geral e/ou substituicão de filtros.

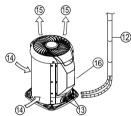
A manutenção deve ser realizada apenas conforme recomendação do fabricante do equipamento.

2 - DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

Unidade Interna (evaporadora)







Identificação dos itens

- 1. Corpo da un. evaporadora (onde fica localizada a etiqueta de capacidade)
- Defletores de ar
- 3. Kit Grelha
- 4. Saídas de ar da un. evaporadora
- 5. Painel do filtro de ar
- 6. Filtro de ar (posicionado internamente)
- 7. Entrada de ar da evaporadora
- 8. Display digital
- 9. Controle remoto
- Bomba de drenagem (posicionada internamente)
- 11. Mangueira de dreno
- Tubulação de interligação sucção/ expansão e cabeamento de interligação elétrica
- 13. Conexões de interligação
- 14. Entradas de ar da un. condensadora
- Saídas de ar da un. condensadora
- Etiqueta de capacidade da unid. condensadora

NOTA

Na etiqueta de capacidade constam o modelo e o número de série das unidades, diversos dados técnicos, além do tipo e carga de refrigerante (etiqueta na unid. condensadora).

Temperaturas de Utilização

Temperatura/Modo	Refrigeração / Desumidificação	Aquecimento	
Temperatura ambiente	18°C ~ 30°C	Abaixo de 24°C	
Temperatura externa	19°C ~ 46°C	-5°C ~ 24°C	

NOTA

- Quando a unidade operar abaixo ou acima destas condições por muito tempo, a unidade poderá limitar sua operação a fim de evitar pontos críticos que poderiam danificar algum componente, além disso algum alarme poderá bloquear a unidade para protegê-la.
- Se a unidade operar por muito tempo sob condições anormais, ou de umidade extrema, poderá ocorrer a formação de condensado.

3 - DISPLAY DA UNIDADE INTERNA

LEDs do Painel da Unidade Interna (evaporadora)

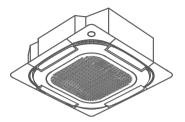
As informações sobre o modo de funcionamento da unidade interna, são dadas no display existente nas unidades.

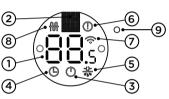
- 1. Display digital
- Receptor de Sinais: Sensor do controle remoto
- 3. LED (ícone) indicador de OPERAÇÃO
- 4. LED (ícone) indicador do TIMER
- 5. LED (ícone) indicador de PRE-DEF
- 6. LED (ícone) indicador do ALARME
- 7. LED (ícone) indicador de Wi-Fi conectado
- Função não disponível para esses modelos.
- 9. Botão de funcionamento temporário:

Utilizado para operar a unidade temporariamente em caso de perda do controle remoto ou quando as pilhas estiverem gastas.

Os modos Refrigeração e Aquecimento (somente modelos Quente/Frio) podem ser selecionados, diretamente no painel de controle, junto ao display, localizado na grelha da unidade interna.

Ao introduzir um objeto pontiagudo, por exemplo a ponta de uma lapiseira (o botão é interno), a unidade irá operar na seguinte ordem: DESLIGADO, REFRIGERAÇÃO, AQUECIMENTO (somente modelos Quente/Frio) e DESLIGADO.





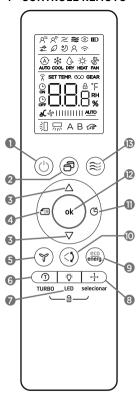
WI-FI READY

A linha de condicionadores de ar Inverter apresenta a tecnologia Wi-fi Ready; isso significa que o aparelho permite acesso à internet sem fio.

A partir do aplicativo **Carrier Air Conditioner** é possível programar remotamente o aparelho para: ligar e desligar, alterar a temperatura e acionar diversas funções.

O dispositivo já sai de fábrica instalado em seu aparelho; para mais informações consulte o item **10 - Kit Wi-Fi** nesta mesma seção do manual.

4 - CONTROLE REMOTO



- Tecla liga/desliga: Pressione para ligar a unidade e pressione novamente para desligar a unidade.
- Tecla para seleção de modo de funcionamento: Pressione repetidamente para selecionar o modo de funcionamento na seguinte seguência:

AUTOMÁTICO (AUTO) → REFRIGERAÇÃO (COOL) → DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) → AQUECIMENTO (HEAT) → VENTILAÇÃO (FAN) e retorno ao AUTOMÁTICO.

NOTA

Modo aquecimento (HEAT) somente para unidades quente/frio.

3. Teclas de ajuste: Pressione △ para aumentar a temperatura do ambiente (de 0,5°C em 0,5°C) até a máxima de 30°C ou ajustar, aumentando, as horas no Timer. Pressione ▽ para diminuir a temperatura do ambiente (de 0,5°C em 0,5°C) até a mínima de 16°C ou ajustar, diminuindo, as horas no Timer.

NOTA

Pressione simultaneamente as duas teclas por 3 segundos para alterar o display de temperatura entre °C e °F.

4. Tecla de seleção do menu opções: Pressione para selecionar uma das funções opcionais: ☆ Active Clean → Ø Fresh* → 炒 Dormir → △ Siga-me → ☞ Wi-Fi Ready. (*Opção não disponível para esta versão.)
O ícone da função vai piscar no display do controle, pressione então a tecla "ok" para confirmar a selecão.

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.5 - Funções Opcionais.

 Tecla de ajuste da velocidade do ventilador: Pressione para ajustar a velocidade na seguinte sequência: AUTO → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

NOTAS

- Pressione as teclas de ajuste de temperatura para aumentar ou diminuir a velocidade do ventilador de 1% em 1%.
- Mantenha a tecla pressionada por 2 segundos para ativar/desativar a função Silenciosa (Silence) do ventilador (Ver detalhes no subitem 5.10 - Funcionamento da função Silenciosa.
- Pressionando as teclas Modo, TURBO, clean ou selecionando a opção Dormir ou mesmo pressionando a tecla Ligar/Desligar também cancela esta função.

- Tecla "TURBO": Pressione a tecla para fazer com que a unidade opere em sua capacidade máxima até atingir a temperatura aiustada no controle remoto.
- Tecla "LED": Pressione para desativar o sinal sonoro e desligar o display e LEDs do painel da unidade, propiciando um ambiente confortável e tranquilo. Pressione novamente para cancelar a funcão.
- Tecla "selecionar": Pressione a tecla para configurar a operação dos defletores de ar da unidade interna.

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.8 -Funcionamento da função Selecionar Defletores.

9. Tecla "eco/energ.": Pressione para selecionar o modo economia de energia e também para definir o limite de operação do compressor da unidade externa (unidade condensadora). Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

O valor limite será apresentado, em formato percentual, na seguinte sequência:

NOITE → GEAR → GEAR → Modo ajustado – anteriormente –

NOTA

Ver detalhes nos subitens 5.6 -Funcionamento do modo Energia e 5.7 -Funcionamento do modo Eco Noite.

Tecla "Defletores de ar/oscilar":
 Pressione para acionar a função de oscilação contínua dos defletores.

NOTA

Ver detalhes no item 6 - Ajuste das Direções do Fluxo de Ar. Tecla para configuração do temporizador (Timer): Pressione para configurar o horário de autoligar (timer ON (N)) / autodesligar (timer OFF (N)).

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.4 -Funcionamento do Timer (temporizador).

- Tecla confirmar "ok": Pressione para confirmar a seleção entre uma das funções opcionais: Active Clean, Dormir ou Siga-me.
- 13. Tecla da função BREZELESS: Pressione esta tecla para selecionar uma suave brisa e desfrutar de um resfriamento ainda mais confortável. Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.9 -Funcionamento da função Breezeless.

14. Função bloquear teclado (Teclas 6 e 8): Pressionando por aproximadamente 5 segundos as teclas TURBO e selecionar simultaneamente para que todas as teclas do controle sejam bloqueadas, porém as configurações atuais serão mantidas. Utilizada para impedir a variação acidental dos parâmetros configurados. Pressione-as novamente para cancelar a função.

NOTA

O ícone do cadeado "\(\bigcap\)" primeiramente piscará e depois ficará visível no display do controle remoto.

4.1 - Descrição e Função dos Indicadores no Display do Controle Remoto

- Indicador de transmissão: O indicador de transmissão é exibido quando o controle remoto envia sinais à unidade interna.
- Indicadores do modo de funcionamento: Indicam o modo de funcionamento atual da unidade, a partir de AUTOMÁTICO (AUTO), REFRIGERAÇÃO (COOL), DESUMIDIFICAÇÃO (DRY), AQUECIMENTO (HEAT - apenas versões quente/frio), VENTILAÇÃO (FAN) e retorno ao modo AUTOMÁTICO (AUTO).



Indicadores 1º linha:

- ☆ Indicador da função Active Clean
- Indicador sem função para esta versão
- Novembre

 Novembre

 Novembre

 Novembre
- A Indicador da função Siga-me

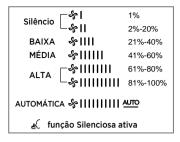
4. Indicadores 2ª linha:

- ${\stackrel{\sim}{ ext{$\sim$}}}$ Indicador sem função para esta versão
- pprox Indicador sem função para esta versão
- ≅ Indicador da função Breezeless
- Indicador sem função para esta versão
- Indicador de duração da bateria: O indicador fica piscante quando o estado da bateria (das pilhas) estiver fraco. É recomendável que seja feita a substituição por novas assim que possível.
- 6. Indicador de economia: Indica que a função economia de energia está em funcionamento.
- Indicador de controle de limite de potência do compressor: O display do controle remoto apresentará intercaladamente o modo/temperatura confi gurados e o percentual de aproveitamento do compressor que a unidade está funcionando.
- Indicador da função Bloquear: O ícone de bloqueio (cadeado) é visualizado quando as teclas TURBO e selecionar tiverem sido pressionadas simultaneamente. Pressione-as novamente para apagar a visualização de bloqueio.
- 9. Indicador da Temperatura e da Configuração de Horas para o Timer:
 - Indica a temperatura configurada (16°C a 30°C). Configurando o modo de funcionamento VENTILAÇÃO (FAN), o indicador de temperatura não é visualizado.
 - Nas funções do Timer indica as horas configuradas até ligar/desligar a unidade (0 a 24h).
 - Durante a configuração da velocidade do ventilador, indica o percentual de velocidade do ventilador (AUTO a 100%).

 Indicadores de velocidade do ventilador: Indicam a velocidade selecionada do ventilador, do modo AUTO aos seis níveis de velocidade e a função silenciosa, conforme a sequência ao lado:

NOTA

Nos modos AUTOMÁTICO (AUTO) e DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) a unidade funciona na velocidade AUTO.



- Indicador da função/tecla TURBO: Indica que a unidade está funcionando no modo TURBO.
- 12. Indicadores sem função para esta versão.
- Indicador da Função Oscilar Defletores: Indica que os defletores de ar estão operando na função oscilar.
- Indicadores de Configuração do Temporizador (timer): Indicam que foram configurados horários para autoligar (timer ON) / autodesligar (timer OFF) a unidade.
- Para maior clareza, na figura do display do controle remoto estão ilustrados todos os indicadores.
 Durante o funcionamento estará aceso somente o indicador do modo/função ativado.

4.2 - Utilização do Controle Remoto

Posicionamento do controle remoto

Posicionar o controle remoto de modo que os sinais enviados possam alcançar facilmente o receptor da unidade interna (a uma distância máxima de 8 metros).

NOTAS

- A exposição do receptor de sinais infravermelhos da unidade interna à luz direta do sol pode causar o funcionamento irregular desta. Minimize este tipo de problema protegendo o receptor da unidade, utilizando por exemplo, cortinas ou persianas nas janelas.
- O equipamento n\u00e3o funciona se o receptor (display) estiver com algum obst\u00e1culo em seu caminho, tal como portas, arm\u00e1rios ou outros objetos, pois estes podem interferir no sinal do controle remoto.
- Não exponha o controle remoto à luz direta do sol ou fontes de calor.
- Evite o contato de líquidos com o controle remoto.
- Caso outros aparelhos elétricos interajam com o controle remoto, recomenda-se deslocar estes aparelhos ou entrar em contato com o SAC Carrier.

5 - OPERAÇÃO DA UNIDADE INTERNA - EVAPORADORA

Ligar

Pressione a tecla Ligar/Desligar © no controle remoto para colocar a unidade em funcionamento. O ícone de OPERAÇÃO (1 na figura ao lado) acende no painel da unidade interna e iniciará o funcionamento da unidade no modo Automático (AUTO).



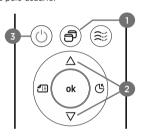
5.1 - Funcionamento no Modo AUTOMÁTICO (AUTO)

Quando a unidade for configurada no modo AUTO, os modos refrigeração (COOL), aquecimento (HEAT - apenas versões quente/frio) ou ventilação (FAN), são selecionados automaticamente conforme a diferença de temperatura entre o ambiente e aquela configurada com o controle remoto. A unidade controla automaticamente a temperatura ambiente mantendo-a próxima à temperatura configurada pelo usuário.

Como Selecionar:

- Pressione a tecla Modo (a) para selecionar o modo de funcionamento automático: AUTO.
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽) para configurar a temperatura desejada (incrementos de 0,5°C). Recomenda-se em geral que a temperatura selecionada seja a da faixa de conforto térmico, entre 21°C e 24°C.
- Caso a unidade interna esteja desligada, pressione a tecla Ligar/Desligar

 para enviar o comando e iniciar a operação.



Desligar:

Pressione a tecla Ligar/Desligar (1) para desligar a unidade.

Se o modo AUTO não for apropriado, selecione manualmente as condições desejadas.

NOTA

Selecionando o modo AUTO não é necessário regular a velocidade do ventilador.

O display da velocidade do ventilador no controle remoto indica "%||||||||| emo" e a velocidade do ventilador é regulada automaticamente.

5.2 - Funcionamento no modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY)

O modo desumidificação (DRY) regula automaticamente o funcionamento da unidade de acordo com a diferença entre a temperatura configurada e a temperatura ambiente.

A temperatura é regulada na fase de desumidificação ligando e desligando repetidamente a unidade no modo refrigeração (COOL) ou ventilação (FAN).

A velocidade do ventilador é alterada para automático "AUTO".

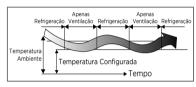
5.2 - Funcionamento no modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) (cont.)

- · Ligar:
- Pressione a tecla Modo para selecionar o modo: DESUMIDIFICAÇÃO (DRY).
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽). O display da velocidade do ventilador no controle remoto indica "%||||||||| №".
- Caso a unidade interna esteja desligada, pressione a tecla Ligar/Desligar
 para enviar o comando e iniciar a operação.

3—(¹) (♣) (₺) 2

Desligar:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** ① para desligar a unidade.



NOTA

No modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) a unidade seleciona automaticamente a velocidade do ventilador em AUTO.

5.3 - Funcionamento no modo refrigeração (COOL), modo aquecimento (HEAT) ou modo ventilação (FAN)

- · Ligar:
- Pressione a tecla Modo para selecionar o modo de funcionamento desejado: Refrigeração (COOL), Aquecimento (HEAT - versões quente/frio) ou Ventilação (FAN).
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽) para configurar a temperatura desejada. Recomenda-se que a temperatura selecionada seja a da faixa de conforto térmico, entre 21°C e 24°C.
- Pressione a tecla de ajuste da velocidade do ventilador para selecionar uma das opções: baixa, média, alta ou automática (veja sequência no subitem 4.1).

A unidade liga depois de cerca 3 minutos (selecionando o modo VENTILAÇÃO (FAN), a unidade entrará imediatamente em função).

· Desligar:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** (5) para desligar a unidade.



NOTA

Se o modo VENTILAÇÃO (FAN) tiver sido configurado, não haverá nenhum controle da temperatura, ou seja, para selecionar este modo é necessário repetir somente os itens 1, 3 e 4 do procedimento acima.

5.4 - Funcionamento do Timer (temporizador)

ATENCÃO

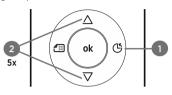
- Quando a função de ativação do timer é selecionada, o controle remoto transmite automaticamente o sinal à unidade interna na hora estabelecida. Portanto, é necessário colocar o controle numa posição de onde possa chegar o sinal à unidade interna de maneira correta.
- O período de funcionamento configurável pelo controle remoto está compreendido no tempo de 24h.
- Não é possível configurar o timer para uma programação diária.
- Para configurar o Timer Ligar \(\sum_{ii} \):
- Pressione uma vez a tecla Timer, os dígitos "0:0h" começam a piscar, o ícone " n de display do controle.
- Pressione as teclas de ajuste (∆ / √), por exemplo a tecla ∆ 5 vezes para configurar a hora de ligar o aparelho.



Aponte o controle para a unidade e aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado, o tempo ajustado se apagará e o display volta a apresentar a temperatura configurada.

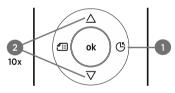
- Para configurar o Timer Desligar 🕒:
- Pressione duas vezes a tecla Timer, os dígitos "0:0h" começam a piscar, o ícone "OF" de Timer OFF acende no display do controle.
- 2. Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽), por exemplo a tecla △ 10 vezes para configurar a hora de desligar o aparelho.





NOTA

Ao pressionar as teclas de ajuste de tempo, a cada toque a hora atual é acrescida (ou diminuída) de 30 minutos, a partir de 10h o acréscimo passa a ser de 60 minutos (1 hora).



Aponte o controle para a unidade e aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado, o tempo ajustado se apagará e o display volta a apresentar a temperatura configurada.

Cancelar configurações do timer:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** () para apagar as configurações do timer ou pressione a tecla **Timer** até os dígitos apresentarem "0:0h". O display do controle remoto retorna à temperatura configurada.

NOTAS

Se já tiver sido feita uma configuração do timer:

- Ao pressionar a tecla timer serão exibidas a configuração atual do temporizador e a letra "h".
- O display da unidade interna piscará por 3 segundos "on e/ou off" e ficará aceso indicando a configuração.

Configuração combinada do Timer (temporizador)

 Configuração simultânea de desligamento e funcionamento:

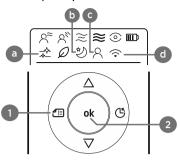
Esta função é útil para desligar a unidade após ter ido dormir e para ligá-la novamente ao acordar, ou quando se retorna do trabalho.



Exemplo: Desligar a unidade em 2 horas e tornar a ligar em 10 horas.

- Pressione duas vezes a tecla Timer, aparecerá no display o ícone " or ", a configuração atual do temporizador (ou "0.0") e a letra "h".
- Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽) até o display apresentar o ajuste da hora em "2.0h".
- 3. Aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado a unidade.
- Pressione novamente a tecla **Timer** no controle remoto, aparecerá no display o ícone " ", a configuração atual do temporizador (ou "0.0") e a letra "h".
- Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽) até o display apresentar o ajuste da hora em "10h".
- 6. Aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado a unidade, a letra "h" se apaga e o display volta a apresentar a temperatura configurada, acende-se "on" no display da unidade interna por alguns segundos e estão confirmados os ajustes da programação de fim e de início de funcionamento - desligar e depois ligar a unidade.

5.5 - Funções Opcionais



Pressione a tecla **opções** ② ("1" na figura acima) para selecionar uma das quatro funções opcionais disponíveis:

NOTA

Para confirmar a seleção de uma das funções é necessário pressionar a tecla "**ok**" ("2" na figura acima).

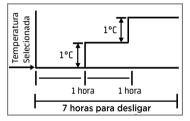
a. ACTIVE CLEAN: A tecnología empregada nesta função opcional elimina poeira, mofo e graxa que podem causar odores, quando aderem ao evaporador da unidade interna, evitando assim o congelamento desta. Ao ativar a função o display da unidade interna apresenta "CL", após um período de 15 minutos a unidade se desliga automaticamente finalizando a função.

NOTA

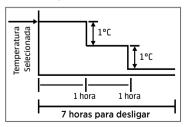
O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("a" na figura acima).

5.5 - Funções Opcionais (cont.)

- DORMIR (sleep): A temperatura ajustada será controlada para maior conforto e economia. O funcionamento da unidade será automaticamente alterado da seguinte forma:
- Quando em modo de operação Refrigeração (COOL) a temperatura atual configurada aumentará 1°C por hora, nas primeiras duas horas, mantendo-se então estável nesta temperatura até que a função seja cancelada ou que a unidade seja desligada. A função Dormir desliga a unidade após 7 horas.



 Quando em modo de operação AQUECIMENTO (HEAT - versões quente/ frio) a temperatura atual configurada diminuirá 1°C por hora, nas primeiras duas horas, mantendo-se então estável nesta temperatura até que a função seja cancelada ou que a unidade seja desligada. A função Dormir desliga a unidade após 7 horas.



 O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("b" na figura da página anterior).

NOTAS

- Para desativar a função pressione as teclas Modo, Velocidade ou Ligar/Desligar.
- Não disponível nos modos VENTILAÇÃO (FAN) e DESUMIDIFICAÇÃO (DRY).
- SIGA-ME: Quando a função é ativada a unidade interna seguirá a temperatura do ambiente em que está o controle remoto. Nos modos AUTO, REFRIGERAÇÃO (COOL) ou AQUECIMENTO (HEAT), a medição do controle de temperatura em conjunto com a medida pelo controle remoto, permitirá que o apareluo otimize a temperatura ao seu redor e garanta o máximo conforto. É importante observar que o controle deverá estar a uma distância de até 8 metros, sem obstáculo. para garantir a recepção do sinal pela unidade interna. O ícone da opcão ("c" na figura da página anterior) fica aceso no display do controle remoto.

NOTA

Pressione e segure a tecla TURBO por sete segundos para iniciar/parar o recurso de memória da função Siga-me.

- Se a memória estiver ativada, "ON" será exibido por 3 segundos no display.
- Se a memória for desativada, "OFF" será exibido por 3 segundos no display.
- A função Siga-me permanecerá ativa enquanto o recurso de memória estiver "ON", mesmo que seja pressionada a tecla Ligar/Desligar, alterado o modo de operação ou que haja falta de energia.
- d. Wi-Fi Ready: Função utilizada para fazer a configuração da rede wireless local. O ícone da opção ("d" na figura da página anterior) logo desaparece do controle remoto após o envio do comando para a unidade evaporadora. Para confirmar a seleção de uma das funções opcionais é necessário sempre pressionar a tecla (ok - "2" na figura da página anterior).

5.6 - Funcionamento do modo Energia (tecla eco/energ.)



Controle de limite de potência do compressor

- Sem pressionar a tecla eco energ., 100% de aproveitamento: operação no modo selecionado e operando normalmente com capacidade plena do compressor.
- Pressionando a tecla uma vez configuração do modo "eco".
- Pressionando a tecla duas vezes, 75% de aproveitamento: operação reduzida com redução de 1/4 da capacidade do compressor.
- Pressionando a tecla três vezes, 50% de aproveitamento: operação otimizada com redução para a metade da capacidade do compressor.
- Pressionando novamente para retorno a 100% da capacidade do compressor no modo de operação previamente selecionado.

NOTA

Pressionar a tecla Ligar/Desligar ou ativar as funções TURBO ou clean para cancelar o modo de controle de limite de potência do compressor.

ATENÇÃO

Ao selecionar as opções 75% ou 50% do limite haverá uma redução da capacidade do aparelho, podendo assim não atingir a temperatura selecionada.

Exemplo do display do controle remoto com os indicadores da função controle de limite de potência do compressor:

O display do controle remoto apresentará intercaladamente a temperatura configurada e o percentual que a unidade está funcionando. Veja os exemplos abaixo considerando uma temperatura de 23°C em REFRIGERACÃO (COOL):

 Modo/temperatura ajustados previamente.



 75% de aproveitamento: operação reduzida



 50% de aproveitamento: operação otimizada



Modo/temperatura ajustados previamente.

NOTA

Quando em operação normal, com capacidade plena do compressor (100% de aproveitamento), não há indicação no display.

5.7 - Funcionamento do modo Eco Noite (tecla eco/energ.)

· Ligar:



- Pressione a tecla eco energ. uma vez (1x), o ícone da função fica acesso no display do controle ("a" na figura acima) e a partir deste momento a unidade iniciará a operação no modo economia de energia.
- Caso a temperatura ajustada no controle remoto seja menor ou igual a 24°C, o controle irá configurar automaticamente a temperatura para 24°C.
- Caso a temperatura ajustada no controle seja maior que 24°C, o controle irá manter esta temperatura pré-configurada.

ATENCÃO

- A maior eficiência da função "eco noite" está na operação da unidade no período noturno, isto em função da menor temperatura externa neste horário.
- A utilização da função "eco noite" ao longo do dia poderá não resultar na maior economia de energia possível.

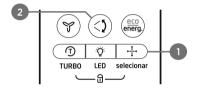
NOTAS

- A função eco noite está disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).
- A temperatura padrão da função "eco" é de 24°C.
- A função eco noite desligará automaticamente a unidade 8 horas após ter sido ativada.

5.8 - Funcionamento da função Selecionar Defletores

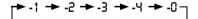


4 Defletores de ar



 Pressione a tecla "selecionar" quando a unidade estiver ligada para ativar o recurso de configuração dos defletores de ar

Cada vez que você pressiona a tecla "selecionar", o display do controle remoto exibirá o defletor selecionado, sendo "-0" a indicação de que todos os defletores estão selecionados.

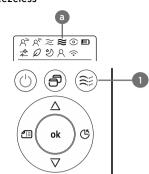


NOTA

O sistema sairá do modo de configuração dos defletores se não houver operações durante um período de 10 segundos.

 Pressione a tecla "Defletores de ar/ oscilar" para iniciar/parar o recurso de oscilar automático dos defletores selecionados.

5.9 - Funcionamento da função Breezeless

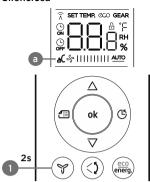


- Pressione a tecla "Breezeless" para selecionar uma suave brisa; a unidade configura automaticamente os defletores para uma posição mais fechada e reduz a velocidade do ventilador, proporcionando desta maneira uma sensação de maior conforto térmico.
 - O ícone da função Breezeless ativa ("a" na figura acima) ficará aceso no display do controle remoto.

NOTA

Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

5.10 - Funcionamento da função Silenciosa



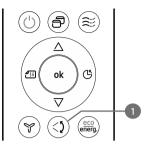
- Pressione por aproximadamente 2 segundos a tecla de ajuste da velocidade do ventilador para habilitar ou desabilitar a função silenciosa (Silence).
 - A velocidade nesta função diminuirá para uma rotação mínima, o que poderá afetar a sensação de climatização do ambiente.
 - O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("a" na figura acima).

NOTAS

Durante a operação na função silenciosa:

- Observe que devido a baixa frequência do compressor poderá resultar em capacidade insuficiente de refrigeração e aquecimento.
- Pressionar as teclas Modo, TURBO, função opcional Active Clean ou Dormir ou a tecla Ligar/Desligar também cancelam esta função.

6 - AJUSTE DAS DIREÇÕES DO FLUXO DE AR



1 - Oscilar:

Oscilação contínua do fluxo de ar

O ajuste é feito através da tecla "Defletor de ar" e quando a unidade estiver em funcionamento. Ao pressionar a tecla "Defletor de ar" a unidade regula automaticamente os defletores de ar para iniciarem o funcionamento no modo oscilar (swing), com deslocamento variável, para distribuir o ar de maneira mais uniforme por todo o ambiente.

NOTA

Veja também as instruções do subitem "5.8 - Funcionamento da função Selecionar Defletores" para melhor utilização dos defletores.

IMPORTANTE

- Não deslocar manualmente os defletores, utilizar sempre a tecla Defletor de ar. O deslocamento manual dos defletores pode causar problemas de funcionamento irregular e danificar os mecanismos (motores) de oscilação.
- Em caso de mal funcionamento dos defletores, desligue a unidade e ligue novamente após alguns minutos.
- Com a unidade em funcionamento é possível que os defletores emitam um som (ruído) durante cerca de 10 segundos. Este som é normal.
- A tecla Defletor de ar será desativada com a unidade desligada (também quando estiver configurada a função Timer ligar).
- Não é recomendável deixar a unidade funcionando, durante períodos longos, com a direção do fluxo posicionado para baixo no modo refrigeração (COOL) ou desumidificação (DRY), pois poderá formar-se condensado na superfície dos defletores, o que poderá provocar a formação de umidade no chão ou nos móveis.
- Ao desligar e religar a unidade, os defletores voltarão na última posição ajustada. Em caso de falta de energia, se a unidade estiver configurada para retorno na última função, também voltarão na última posição ajustada. Para mais informações, veja o manual de instalação, operação e manutenção.

7 - CUIDADOS E LIMPEZA

Todo serviço de manutenção deverá ser efetuado somente por pessoal especializado.

A limpeza em geral, substituição de pilhas, troca de filtros e manutenção básica é sempre recomendável seguir as normas de segurança aplicáveis, utilizando luvas adequadas para este propósito e tendo cuidado com arestas nas unidades.

7.1 - Substituição das Pilhas do Controle Remoto

NOTA

O controle remoto utiliza duas pilhas do tipo palito (AAA).

- Remover a tampa do compartimento traseiro pressionando-a levemente para baixo e substituir as pilhas usadas pelas novas, prestando atenção para a polaridade correta indicada.
- Após a colocação das pilhas novas, no display do controle remoto aparecerão os (cones da configuração inicial (padrão) da unidade.

NOTAS

- Não utilize pilhas usadas ou de tipos diferentes, isto poderá causar funcionamentos irregulares do controle remoto.
- Quando as pilhas são removidas o controle remoto apaga todas as programações.
- Recomenda-se remover as pilhas se o controle remoto não for utilizado durante um tempo prolongado, a fim de evitar infiltrações que poderão danificá-lo.
- A duração média das pilhas com um uso normal é de cerca de seis meses.

ATENCÃO

Após a utilização, para o descarte seguro e sustentável de suas pilhas e/ou baterias, acesse o site www.carrierdobrasil.com.br ou entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente pelos telefones 4003.6707 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.887.6707 (demais localidades), para obter informações dos postos de descarte mais próximos de sua localidade. Não descarte-as no lixo comum!



7.2 - Limpeza da Unidade Externa

Limpe regularmente a zona ao redor da unidade externa retirando os possíveis lixos que se acumularam e que podem provocar uma redução da circulação do ar.

7.3 - Filtros de Ar

Os filtros de ar evitam a incidência excessiva de pó e outras partículas no ambiente. Em caso de entupimento do filtro, a eficiência de funcionamento do equipamento pode diminuir significativamente. Desta maneira caso a unidade seja utilizada durante muito tempo ao longo do dia, recomendamos que o filtro deva ser limpo uma vez a cada duas semanas. A vida útil dos filtros varia de acordo com a quantidade de fumaça de cigarro, o tamanho do espaço condicionado e o tempo de operação.

Se a unidade for instalada em um lugar com grande presença de pó (ou poluentes), limpe o filtro de ar com maior frequência.

IMPORTANTE

É recomendado que não se utilize o equipamento sem os filtros de ar, evitando assim a entrada de sujeira na unidade interna, o que poderá ocasionar mau funcionamento da mesma.

Ciclo de vida dos filtros

A vida útil dos filtros varia de acordo com a quantidade de fumaça, pó e poluentes presentes no ambiente, o tamanho do espaço condicionado e o tempo de operação da unidade. Para estabelecer a frequência de limpeza dos filtros, pode-se tomar como base o tempo médio de 1 mês de funcionamento.

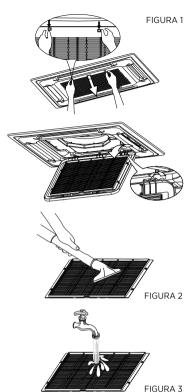
Limpeza dos Filtros de Ar

Filtros de tela lavável

- Pressione as travas da grelha para dentro, em seguida puxe o painel do filtro para baixo como indicado na figura 1.
- Para limpar somente os filtros de ar, basta retirá-los e proceder a limpeza, seguindo os passos abaixo:
 - Limpe primeiro o filtro com um aspirador (fig. 2);
 - Depois lave-o com água corrente (fig. 3), secando-o em seguida;
 - Volte a colocar o filtro na sua posição corretamente.

NOTAS

- Se a poeira acumulada é excessiva (grossa) demais para ser limpa, substitua o filtro por um novo (filtro de ar substituível é um equipamento opcional).
- Se o acúmulo de poeira é muito pesado, use uma escova macia e detergente neutro para limpar o filtro.
- Para secar coloque-o em local fresco.
- Não secar o filtro de ar sob o sol direto ou expondo-o ao fogo.



7.4 - Limpeza da Unidade Interna e do Controle Remoto

- Use somente um pano limpo e umedecido com sabão.
- Não derrame líquidos sobre a unidade.
- Não use produtos inflamáveis, solventes ou detergentes com abrasivos: estes podem danificar o revestimento da unidade.
- O controle remoto deverá ser limpo somente com um pano seco.
- Evite qualquer contato com fontes de calor, uma vez que o ar quente pode danificar o revestimento da unidade

IMPORTANTE

SEMPRE desligue a unidade antes de efetuar qualquer tipo de limpeza.

PERIGO

NÃO limpar dentro da unidade com água. A água pode destruir o isolamento causando descargas elétricas.

7.5 - Tempo Prolongado Sem Utilização

Se você pretende passar um tempo prolongado sem utilizar seu condicionador de ar, observe as seguintes recomendações:

NOTA

Desligue o disjuntor caso o equipamento não seja utilizado por um longo período.

- Lave e seque os filtros e volte a colocálos na unidade interna.
- Coloque o equipamento para funcionar no modo ventilação (FAN) durante pelo menos meio dia para secar todo o interior.
- Retire as pilhas do controle remoto.

Após uma parada prolongada do equipamento e antes de colocá-lo em funcionamento novamente, faça as seguintes operações:

- Inspecione e limpe a unidade externa, especialmente a serpentina.
- Limpe ou substitua os filtros de ar da unidade interna.
- Verifique e limpe a bandeja de condensados da unidade interna.
- Verifique as tomadas das ligações elétricas.

8 - INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE O FUNCIONAMENTO

Umidade do Ar

Uma taxa de umidade superior a 80% pode causar a formação de condensado enquanto a unidade estiver funcionando em modo Refrigeração (COOL) ou no modo Desumidificação (DRY). Deve-se, portanto, regular a posição dos defletores colocando-os com o ângulo máximo de abertura (vertical em relação ao chão) e programar o ventilador em ALTA velocidade.

Operação de Descongelamento (somente para modelo Quente/Frio)

- No modo Aquecimento (HEAT), quando a serpentina externa está congelada, o ventilador interno irá desligar. O compressor operará por alguns minutos para descongelar a serpentina externa. O LED indicador do degelo ficará aceso enquanto o sistema estiver neste ciclo.
- O modo descongelamento para depois que a serpentina externa estiver descongelada. O tempo deste ciclo poderá variar, no entanto e normalmente, não excederá os 10 minutos.

IMPORTANTE

OPERAÇÃO EM CASO DE FALTA OU FALHA NA ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA

A placa eletrônica pode ser selecionada para operar em retornar ligado (ON) ou retornar desligado (OFF) através da microchave SW3.

- Se a microchave é colocada na posição ON, a placa eletrônica retornará a operar com a última seleção antes da falha de energia elétrica.
- Se a microchave é mantida na posição OFF, a placa eletrônica irá retornar em desligado.
- As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para retornar em desligado (OFF).
- Caso você fique em dúvida quanto ao posicionamento da microchave é recomendável que, quando sair de casa durante uma falta de energia, desligue o disjuntor da unidade interna para evitar que esta ligue automaticamente quando a alimentação de energia for restabelecida.

Os sintomas a seguir não são problemas decorrentes do ar-condicionado

Sintoma 1: O sistema não funciona

- O aparelho não é iniciado imediatamente quando pressionado a tecla ON/OFF no controle remoto.
- Se o LED de operação (OPERATION) acender, o sistema está em suas condições normais. Para prevenir uma sobrecarga no motor do compressor, a unidade só é iniciada 3 minutos após ter sido ligada.
- Caso seja pressionado no controle remoto a opção para trabalhar no modo Aquecimento (HEAT), e a unidade esteja configurada erroneamente como sendo FRIA, a unidade soará dois bips sonoros e ligará em modo ventilação.

Sintoma 2: Alterar do modo de Refrigeração para o modo Ventilação

- Para prevenir o congelamento da unidade interna, a mesma mudará para o modo Ventilação (FAN) automaticamente, retornando ao modo Refrigeração (COOL) logo em seguida.
- Quando a temperatura do ambiente atingir o valor pré-determinado, o compressor desligará e a unidade mudará para o modo Ventilação (FAN); quando a temperatura do ambiente exceder o valor pré-determinado, o compressor ligará novamente.

Sintoma 3: Névoa branca saindo da unidade (unidades interna e externa)

- Quando a umidade do ambiente for muito elevada durante a operação no modo Refrigeração (COOL) e o interior da unidade estiver contaminado, a distribuição de temperatura no ambiente será irregular. É necessário limpar o interior da unidade interna. Contate a assistência técnica para limpar o interior da unidade. Essa operação requer mão de obra especializada.
- Quando o sistema é alternado para o modo de Aquecimento (HEAT modelos quente/frio) após a operação de descongelamento a umidade gerada pelo degelo será eliminada em forma de vapor.

Sintoma 4: Ruído do ar-condicionado no modo de RESFRIAMENTO

Sintoma 4.1: Unidade interna

- Um som contínuo e baixo é ouvido quando o sistema está operando no modo Refrigeração (COOL) ou quando está parado. Quando a bomba de drenagem estiver em operação, este som também é escutado.
- Um chiado é escutado quando o sistema para após funcionamento no modo Aquecimento (HEAT). A contração e expansão de peças plásticas causadas pela variação de temperatura produzem este ruído.

Sintoma 4.2: Unidade externa

 Quando o ruído de operação muda. O ruído altera devido a mudança de frequência.

Sintoma 4.3: Unidade interna / Unidade externa

- Um som baixo semelhante a um chiado é escutado quando o sistema está em operação. Este som é proveniente do refrigerante circulando pelas unidades.
- Um chiado é escutado quando do início de operação ou imediatamente após a parada de operação do equipamento, ou ainda quando este está em operação de degelo. Este som é proveniente do refrigerante, ocasionado pelo início ou parada de circulação do mesmo pelas unidades.

Sintoma 5: Poeira saindo da unidade interna

 Quando a unidade é ligada pela primeira vez após um longo período sem uso. Causado pelo excesso de poeira na unidade.

Sintoma 6: Odores saindo da un. interna • A unidade pode absorver odores do ambiente

como cheiro de fumaça de cigarro, móveis e etc.

Sintoma 7: Ventilador da un. externa não funciona

 Durante a operação: a velocidade do ventilador é controlada para otimizar o funcionamento do produto.

Sintoma 8: Ventilação da evaporadora desliga eventualmente

 Este modelo possui proteções que não permitem que o ar numa temperatura fora do desejado seja insuflado ao ambiente. Além disso conta com um sistema de descongelamento na condensadora e dentro desta proteção o motor da evaporadora poderá se desligar.

9 - LOCALIZAÇÃO DE AVARIAS

IMPORTANTE

- Desligue imediatamente a(s) unidade(s) no caso das situações descritas a seguir.
- Não repare a(s) unidade(s) sem o auxílio de técnicos especializados. Entre em contato com o SAC Carrier.
- Se alguma destas avarias persistir, entre em contato com o SAC Carrier.

9.1 - Avarias

- Display apresentando algum dos códigos de erro. Verifique o item 10 na seção Manual de Instalação a seguir.
- 2. O disjuntor do sistema dispara com frequência.
- 3. Objetos ou água entraram na unidade.
- 4. O controle remoto não funciona ou funciona de maneira incorreta.
- 5. Vazamento de água na unidade interna.

9.2 - Problemas e Soluções

AVARIAS	CAUSAS	SOLUÇÕES	
	Falta de eletricidade.	Espere o reestabelecimento da energia elétrica.	
A unidade não liga ou não	Unidade desligada.	Verifique se o disjuntor está na posição correta (ON) - caso este seja utilizado.	
inicia.	Fusível queimado.	Substitua o fusível queimado.	
	Pilhas do controle remoto descarregadas.	Substitua as pilhas gastas.	
	Horário no timer configurado errado.	Esperar ou apagar a configuração do timer.	
	Configuração inadequada da temperatura.	Configure corretamente a temperatura desejada.	
A unidade não resfria ou	Filtro de ar obstruído.	Limpe o filtro de ar.	
não aquece	Portas e janelas abertas.	Feche as portas e janelas.	
o ambiente de maneira adequada.	Bocal de entrada de ar ou o bocal de saída da un. interna/externa estão obstruídos.	Elimine as obstruções e reinicie o funcionamento da unidade.	
auequaua.	A proteção do compressor está ativa durante 3 minutos.	Aguarde.	
O display da unidade interna exibe algum código de erro. Ver tabelas de	Proteção para prevenção de danos nas unidades.	Aguarde alguns minutos, se a indicação persistir, entre em contato com o SAC Carrier.	
autodiagnóstico*. * No item anterior ou na seção manual de instalação.	Indicação de falha em algum componente interno das unidades.		

10 - KIT WI-FI

10.1 - O que é o Kit Wi-Fi?

É um acessório incluso nas unidades evaporadoras modelos split teto* e cassette* que permite controlar o aparelho utilizando dispositivos remotos (smartphones e tablets com sistemas operacionais Android/iOS). Você pode controlar a sua unidade evaporadora convenientemente de qualquer lugar (em casa, no escritório, durante uma caminhada, etc.), com o kit Wi-Fi Carrier através do aplicativo "Carrier Air Conditioner".

* Apenas modelos compatíveis

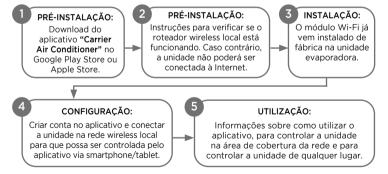
IMPORTANTE

- Mantenha seu aplicativo sempre atualizado conforme a última versão.
- Sistemas aplicáveis: iOS e Android. É explicitado que nem todas as versões dos sistemas Android e iOS são compatíveis com o Aplicativo Carrier Air Conditioner. Não seremos responsáveis por qualquer situação que seja resultado de incompatibilidade.
- Devido a diferentes características de configuração de rede, eventualmente, a conexão poderá expirar. Caso isso aconteça refaça a configuração de rede novamente.

Dispositivos necessários para usar o aplicativo:

- 1. Smartphone (ver aparelhos compatíveis);
- 2. Unidade evaporadora Smart;
- 3. Roteador Wi-Fi.

10.2 - Fluxo de Instalação do Módulo Wi-Fi



Instalando o aplicativo "Carrier Air Conditioner" no seu smartphone/tablet

- Usuários do sistema operacional iOS (a partir da versão iOS 8.0) podem fazer o download do aplicativo buscando "Carrier Air Conditioner" no APP da Apple App Store: http://www.apple.com/iphone/apps
- Usuários do sistema operacional Android (a partir da versão 4.0) podem fazer o download do aplicativo buscando "Carrier Air Conditioner" no APP da Google Play Store: https://play.google.com/apps

Verifique o roteador wireless antes de utilizar o Kit Wi-Fi

- Para instalação do kit Wi-Fi Carrier, o condicionador de ar deve ser posicionado dentro da área de alcance do roteador sem fio (Wi-Fi).
- Para a instalação e operação do seu roteador sem fio, consulte o manual do usuário do roteador correspondente.

10.3 - Registrando Usuário no Aplicativo

NOTA

Certifique-se de que o seu smartphone esteja conectado a uma rede Wi-Fi. Também é necessário que o roteador Wi-Fi já esteja conectado à internet antes de fazer o registro do usuário e a configuração da rede.

Para registrar um usuário no seu smartphone (Android ou iOS), abra o aplicativo "Carrier Air Conditioner" e siga as instruções indicadas nas telas abaixo:



- l. Clique em "Criar Conta" no canto inferior direito da tela.
- Figures only redirect to could.

 These

 Confirms series

 I send commande to lead to personal the course force or other commande to the first personal the course done or other course of the course o

 Coloque seu endereço de email e crie uma senha. Digite a senha novamente e clique em "Registrar". Vá até sua conta de email para validar seu registro.

NOTA

Confirme o registro do usuário entrando em sua caixa de email e clicando no link que será enviado.

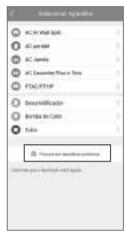
10.4 - Configurar Aparelho (Modo Sugerido)



Pressione "Adicionar Aparelho".



3. Aguarde o dispositivo ser encontrado e então clique para adicioná-lo.



Pressione "Procure por aparelhos próximos".



 Selecione a sua rede Wi-Fi e confirme a senha da rede.



5. Aguarde a conclusão da conexão.



 Você pode escolher um nome existente ou criar um novo nome. O nome do Aparelho no exemplo acima foi alterado para Quarto, conforme imagem a seguir.



 Após a configuração ser concluída, você pode alterar o nome padrão da unidade.



 A configuração da rede bluetooth foi bem sucedida, agora você pode ver o dispositivo na lista.

10.5 - Configurar Aparelho por Tipo de Produto (Modo Alternativo)



 Se a configuração da rede bluetooth falhar, selecione o tipo de aparelho.





 Pressione a tecla de seleção do menu de opções "⊕" no controle remoto até o ícone do Wi-Fi "

" acender no display do controle remoto. O ícone da opção selecionada vai piscar no display do controle, pressione então a tecla "ok" para confirmar a seleção da opção.



Escolha o método de configuração de rede.



 Escolha a opção "Digitalize o código QR na unidade" ou "Configuração Manual" e siga as instruções para conclusão da instalação.

10.6 - Como Utilizar o Aplicativo

Antes de utilizar o aplicativo verifique se o seu dispositivo móvel e a unidade estão conectados à Internet, em seguida siga os passos a seguir:







 Caso vocë esteja deslogado, insira seu email e senha e clique em "Entrar".

Caso você esteja deslogado, 2. Escolha o seu aparelho.

 Você poderá controlar funções da unidade, tais como ligar/desligar, modo de operação, temperatura, velocidade do ventilador, entre outras funções.

NOTA

Algumas funções do aplicativo podem estar indisponíveis, pois dependem das funcionalidades do modelo da unidade utilizada. Para mais informações entre em contato com o SAC Carrier.

10.6 - Como Utilizar o Aplicativo (cont.)

Funções Especiais:

Programação Horária:

O usuário pode programar semanalmente um lembrete para ligar/desligar a unidade em um horário específico. Sendo possível definir também o número de repeticões ao longo da semana.







Curva sono (sleep):

O usuário pode ajustar a temperatura a cada hora da maneira que lhe seja mais confortável.





Dispositivo compartilhado:

A unidade pode ser controlada por vários usuários ao mesmo tempo através da função "Dispositivo compartilhado".





1. Clique em "Compartilhar aparelho QR".

 Um QR Code será exibido na tela do aplicativo. De outro smartphone/tablet, você poderá fazer a leitura deste QR e mesmo será inserido no seu aplicativo - ver item 9.5 - Configurar Aparelho por Tipo de Produto onde este passo a passo é descrito.

NOTA

Funções Consumo e Informações Adicionais podem não estar disponíveis para alguns modelos de unidade. Para mais informações entre em contato com o SAC Carrier.

MANUAL DE INSTALAÇÃO

1 - PREFÁCIO

Esta seção do manual é destinada aos técnicos devidamente treinados e qualificados, no intuito de auxiliar nos procedimentos de instalação e manutenção. Cabe ressaltar que quaisquer reparos ou serviços podem ser perigosos se forem realizados por pessoas não habilitadas. Somente profissionais treinados devem instalar, dar partida inicial e prestar qualquer manutenção nos equipamentos objetos deste manual.

Informações referentes aos procedimentos indicados para instalação e manutenção poderão ser acessados através do aplicativo Midea Play, na seção de Treinamento. Acesse o aplicativo utilizando os QR Codes abaixo:

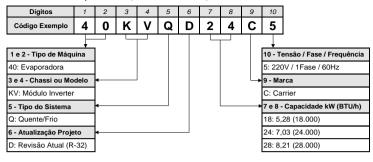


IMPORTANTE

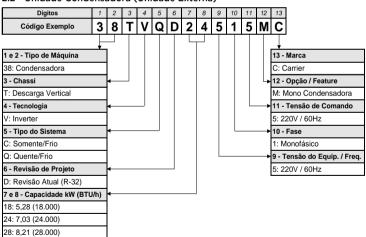
Para a instalação correta da unidade, deve-se ler essa seção do manual com muita atenção antes de colocá-la em funcionamento.

2 - NOMENCI ATURA

2.1 - Unidade Evaporadora (Unidade Interna)



2.2 - Unidade Condensadora (Unidade Externa)



3 - PRÉ-INSTALAÇÃO

Antes de iniciar a instalação das unidades evaporadora e condensadora é de extrema importância que se verifiquem os seguinte itens:

- Adequação do equipamento para a carga térmica do ambiente; para mais informações consulte o SAC Carrier ou utilize o dimensionador virtual do site: www.carrierdobrasil.com.br
- Compatibilidade entre as unidades evaporadora e condensadora. As opções disponíveis e aprovadas pela fábrica encontram-se no item Características Técnicas Gerais deste manual.
- Tensão da rede onde os equipamentos serão instalados. Em caso de dúvida consulte o SAC Carrier.
- IMPORTANTE: O Grau de Proteção deste equipamento é IPXO para as unidades evaporadoras e IPX4 para as unidades condensadoras.

4 - INSTRUCÕES DE SEGURANCA

As novas unidades evaporadoras em conjunto com as unidades condensadoras foram projetadas para oferecer um serviço seguro e confiável quando operadas dentro das especificações previstas em projeto; todavia, devido a esta mesma concepção, aspectos referentes à instalação, partida inicial e manutenção devem ser rigorosamente observados.

ATENCÃO

- Mantenha o extintor de incêndio (pó seco ou de CO₂) sempre próximo ao local de trabalho principalmente quando for realizar trabalho a quente. Verifique o extintor periodicamente para certificar-se que ele está com a carga completa e funcionando perfeitamente.
- Quando estiver trabalhando no equipamento, atente sempre para todos os avisos de precaução contidos nas etiquetas presas às unidades.
- Siga sempre todas as normas de segurança aplicáveis a refrigerantes inflamáveis para manuseio e instalação das unidades, use roupas e equipamentos de proteção individual. Use luvas e óculos de proteção quando manipular as unidades ou o refrigerante do sistema.
- Verifique as massas (pesos) e dimensões das unidades para assegurar-se de um manejo adequado e com segurança.
- Especial atenção pois gases refrigerantes inflamáveis não possuem odor! Não perfurar ou queimar quaisquer partes do produto.
- Saiba como manusear o equipamento de oxiacetileno seguramente. Mantenha o equipamento na posição vertical dentro do veículo e também no local de trabalho. Cilindros de acetileno não podem ser deitados.
- Utilize Nitrogênio seco para pressurizar e verificar vazamentos do sistema. Utilize um regulador adequado. Cuide para não exceder a pressão de teste nos compressores.
- A tubulação de interligação entre as unidades, a tubulação de drenagem e o cabeamento elétrico deverão estar devidamente isolados, o circuito de refrigerante opera com temperatura elevada e desta maneira é importante certificar-se de que não haja contato entre estes, principalmente se não estiverem isolados - veja detalhes sobre o isolamento no subitem 6.3 neste manual.
- Não misture outros refrigerantes ou outros óleos com o refrigerante deste produto.
- Não utilize equipamentos mecânicos ou outras formas para acelerar o processo de degelo que não sejam especificados pelo fabricante.
- Antes de trabalhar em qualquer uma das unidades desligue sempre a alimentação de forca, chave geral, disjuntor, etc.

PERIGO

Risco de explosão!

- Jamais utilize chama viva para detectar vazamentos na instalação ou nas unidades.
 Utilize equipamentos e procedimentos recomendados para testar a ocorrência de vazamentos.
- · Jamais comprimir ar utilizando o compressor da unidade.
- A não observância destas instruções pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o(s) procedimento(s).

Refrigerante R-32

Este condicionador de ar utiliza o novo fluido refrigerante R-32 que, em comparação a outros fluidos utilizados em refrigeração, é superior em eficiência, mais econômico e proporciona um melhor desempenho quando sujeito a temperaturas extremas, além de baixo impacto ambiental e de não destruir a camada de ozônio.

Características do refrigerante

A pressão do refrigerante R-32 é um pouco maior que a do R-410A, fazendo com que a quantidade total a ser utilizado no sistema seja menor se comparado ao R-410A.

O refrigerante R-32 é levemente inflamável, porém a velocidade de queima é baixa (6 cm/s) e não é tóxico. Possui um baixo potencial de aquecimento global (GWP = 675), bem abaixo se comparado ao valor apresentado, por exemplo, pelo refrigerante R-410A, que possui GWP = 2088.

O R-32 tem ponto de ebulição semelhante ao R-410A e pouco maior que do R-22, sendo classificado como refrigerante do tipo A2L, ou seja, apresenta baixo risco de acidentes devido à toxicidade (A) e inflamabilidade (2L) - conforme ISO 817/2014.

Dentre outras vantagens o R-32 é mais fácil de ser reciclado e também de ser reutilizado, já que trata-se de um fluido constituido por um único refrigerante.

ATENCÃO

- Este equipamento utiliza fluido refrigerante R-32, que é potencialmente inflamável; em função disto deverá ser armazenado em uma área bem ventilada, preferencialmente com tamanho correspondente à área do ambiente especificado para operação.
 - As unidades NÃO DEVEM ser instaladas em um ambiente sem ventilação, especialmente se a área desse espaço for menor que 4 m².
- Leia atentamente este manual. A não observância destas instruções pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o(s) procedimento(s).
- Este aparelho não dever se instalado próximo à fontes de ignição mecânica tais como chamas ou gases aquecidos ou dispositivos elétricos.
- Ao instalar ou alterar o local de instalação não permita que nenhuma substância, tal como o ar, entre no circuito de refrigeração. A presença de ar ou de quaisquer materiais estranhos no circuito pode provocar um aumento anormal de pressão, o que poderá resultar em danos ao equipamento e incorrer em até mesmo ferimentos aos pessoal de instalação.
- As pressões operacionais são elevadas, portanto sempre utilize tubos com espessuras corretas especificados para uso com R-32 - veja o subitem 6.1 neste manual.



Leia atentamente as instruções e precauções apresentadas neste manual antes de operar a unidade.



Este equipamento contém fluido refrigerante R-32.

ATENÇÃO

Produto desenvolvido e qualificado em conformidade com as normas vigentes ABNT NBR ISO 5149-1:2020 e IFC 60335-2-40:2013.

- O manuseio e instalação dos condicionadores de ar contendo o refrigerante R-32 deve atender aos regulamentos de trabalho com fluidos refrigerantes.
- O trabalho deve ser realizado sob um procedimento controlado para minimizar o risco de presença de gás ou vapor inflamável durante a execução da atividade de instalação ou manutenção das unidades.
- Durante a instalação, certifique-se de que as tubulações estejam limpas, livres de água, óleo, pó ou sujeira.
- A área deve ser verificada com um detector de refrigerante apropriado antes e durante o trabalho, para certificar-se de que o técnico esteja ciente de atmosferas potencialmente tóxicas ou inflamáveis. Certifique-se de que o equipamento de detecção de vazamento usado é adequado para uso com todos os refrigerantes aplicáveis, ou seja, sem faísca, adequadamente vedado ou intrinsecamente seguro.
- Para a verificação de vazamentos, tanto durante quanto após a instalação, a fim de diminuir o risco de ignição, utilize um detector eletrônico de vazamentos apropriado ou uma esponja com água e sabão, é importante que JAMAIS se utilize faiscas (chama viva) para verificar possíveis vazamentos.
- Antes de manusear o sistema de refrigeração (tubulações de interligação, manutenção das unidades, etc.) certifique-se de que a área ao redor esteja ao ar livre ou que seja adequadamente ventilada, especialmente se estiver realizando qualquer trabalho a quente. Mantenha sempre condições de ventilação adequadas durante o período em que o trabalho estiver sendo realizado. A ventilação adequada deverá dispersar com segurança qualquer refrigerante liberado e, preferencialmente, expulsá-lo para a atmosfera exterior ao ambiente.
- Certifique-se de que o instalador e outras pessoas que trabalham no local estejam cientes das atmosferas potencialmente inflamáveis.
- Após serviços de manutenção em geral é importante que seja feita uma revisão criteriosa para verificação do estado das linhas e conexões (roscas, porcas, isolamento, etc.). É recomendável que flanges de juntas sejam refeitos para garantir uma correta vedação das tubulações.
- Certifique-se também de que toda fonte possível de ignição, incluindo a utilização de telefones celulares e o consumo de cigarros ou assemelhados, sejam mantidos no mínimo a uma distância de 2 metros afastados do local de instalação, manutenção, remoção e descarte, durante as quais o refrigerante possa ser liberado para o ambiente circundante. É recomendável ainda que sejam colocadas placas de NÃO utilizar telefones e NÃO FUMAR.
- Quando houver necessidade de substituição de componentes elétricos, esses componentes deverão estar de acordo com as especificações contida neste manual e seguir as normas legais vigentes. Em caso de dúvida entre em contato com o SAC Carrier.

5 - INSTALAÇÃO

5.1 - Recebimento e Inspeção das Unidades

- Para evitar danos durante a movimentação ou transporte, não remova a embalagem das unidades até chegar ao local definitivo de instalação.
- Evite que cordas, correntes ou outros dispositivos encostem nas unidades.
- · Respeite o limite de empilhamento indicado na embalagem das unidades.
- Não balance a unidade condensadora durante o transporte nem incline-a mais do que 15º em relação à vertical
- Para manter a garantia, evite que as unidades fiquem expostas a possíveis acidentes de obra, providenciando seu imediato translado para o local de instalação ou outro local seguro.
- Ao remover as unidades das embalagens e retirar as proteções de poliestireno expandido (isopor) não descarte-as imediatamente, pois poderão servir eventualmente como proteção contra poeira ou outros agentes nocivos até que a obra e/ou instalação esteja completa e o sistema pronto para entrar em operação.

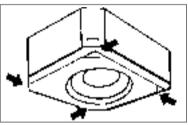


FIG. 1 - MANUSEIO DA UNID. EVAPORADORA

NOTA

Nunca suspenda ou carregue a unidade evaporadora por meio do tubo de saída do condensado nem pelas conexões para as linhas de refrigerante.

Utilize unicamente os quatro cantos da unidade para transporte.

5.2 - Recomendações Gerais para Instalação

- Em primeiro lugar consulte as normas ou códigos aplicáveis à instalação do equipamento no local selecionado para assegurar-se que o sistema idealizado estará de acordo com as mesmas.
- Consulte por exemplo a NBR-5410 da ABNT "Instalações Elétricas de Baixa Tensão".
- Faça também um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipo de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalação elétrica, canalizações de água, esgoto, etc.
- Instale as unidades de forma que elas fiquem livres de quaisquer tipos de obstrução das tomadas de ar de retorno ou insuflamento.
- Escolha locais com espaços que possibilitem reparos ou serviços de quaisquer espécies e possibilitem a passagem das tubulações de interligação (tubos que ligam as unidades, fiacão elétrica e dreno).
- Lembre-se de que as unidades devem estar niveladas após a sua instalação.
- Verificar se o local externo é isento de poeira ou outras partículas em suspensão que por ventura possam vir a obstruir o aletado da unidade condensadora.
- É imprescindível que a unidade evaporadora possua linha hidráulica para drenagem do condensado.

 A description of the condensadora postual a pictura de la condensadora de la conde
- A drenagem na unidade condensadora, modelos ciclo reverso (quente/frio), somente se faz imprescindível guando instalada no alto e causando risco de gotejamento.

5.3 - Procedimentos Básicos para Instalação

UNIDADE EVAPORADORA

SELEÇÃO DO LOCAL → ESCOLHA DO PERFIL DA INSTALAÇÃO → FURAÇÃO NO TETO - GESSO / POSICIONAMENTO DA UNIDADE → POSICIONAMENTO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO → INSTALAÇÃO DA TUBULAÇÃO HIDRÁULICA PARA DRENO → MONTAGEM

UNIDADE CONDENSADORA

SELEÇÃO DO LOCAL → ESCOLHA DO PERFIL DA INSTALAÇÃO → MONTAGEM

INTERLIGAÇÃO

CONEXÃO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO → INTERLIGAÇÃO ELÉTRICA → ACABAMENTO FINAL

5.4 - Kits e Acessórios para Instalação das Unidades

5.4.1 - Kit Grelha

Veja na tabela abaixo o código do kit Grelha utilizado nas unidades evaporadoras com suas dimensões e peso.

Unidade 40KVQD	Código do Kit	Descrição	Peso (kg)
18	40KWFSB	620x50x620	2,7
24 / 28	40KWFLB	950x55x950	6,0

5.4.2 - Kit Defletor de Ar

Os Kits Defletor de Ar para alteração da direção da descarga de ar das unidades condensadoras são os seguintes:

Unidades	Código do Kit
38TV_18/38TV_24/38TV_28	K38TACH2

Os kits são vendidos sob consulta nos credenciados Carrier.

NOTA

As instruções de instalação do kit defletor de ar estão detalhadas no subitem 5.5.5.

5.4.3 - Acessórios Enviados com a Unidade

Descrição	Figura	Qtd.
1. Gabarito (quadro de papelão) para instalação		1
2. Luva de proteção para tubulação de refrigerante		1
3. Presilha plástica de fixação		4
4. Mangueira de descarga d'água	כנונונונוכ	1
5. Abraçadeira para mangueira de descarga d'água	;"; ()	2
6. Arruela para instalação da unidade interna no teto	0	4
7. Porca para instalação da unidade interna no teto	(a)	4
8. Parafuso de instalação do painel	0	4
9. Porca de cobre	60	2
10. Controle remoto / Pilhas		1/2
11. Manual do Usuário e Instalação		1

5.4.4 - Acessórios a Serem Adquiridos no Local

Descrição	Figura	Qtd.
1. Tubulação de cobre para interligação das unidades (Ver subitem 6.1)	- x -	
2. Tubo PVC para tubulução de drenagem (Ver subitem 5.6.4)	- x -	Conforme necessário
3. Material para isolação das tubulações (Ver subitem 6.4)	- x -	
4. Ganchos/parafusos para fixação da unidade interna no teto		4
5. Hastes metálicas de fixação da unidade interna	4 	4

5.5 - Instalação das Unidades Condensadoras

5.5.1 - Recomendações Gerais na Instalação

Quando da instalação das unidades condensadoras deve-se tomar as seguintes precauções:

- Selecionar um lugar onde não haja circulação constante de pessoas.
- Selecionar um lugar o mais seco e ventilado possível.
- Evitar instalar próximo a fontes de calor ou vapores, exaustores ou gases inflamáveis
- Evitar instalar as unidades com o ventilador voltado diretamente para uma parede.
- Evitar instalar em locais onde o equipamento ficará exposto a ventos predominantes, chuva forte frequente e umidade/poeira excessivas.
- Evite curvas e dobras desnecessárias nos tubos de ligação.
- Obedecer os espaços requeridos para instalação, manutenção e circulação de ar conforme as figuras 2 e 3 a seguir.

NOTA

Ver dados dimensionais das unidades condensadoras na figura 9 neste subitem.

5.5.2 - Espaçamentos Mínimos Recomendados

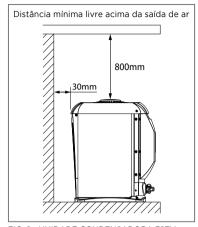


FIG. 2 - UNIDADE CONDENSADORA 38TV

IMPORTANTE

O desempenho informado para os aparelhos é obtido com distância igual ou maior que 100mm, porém é possível a instalação com distância mínima de 30mm sem impacto significativo nos valores declarados.

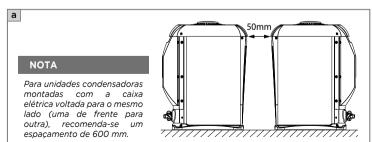


FIG. 3a - ESPAÇAMENTO MÍNIMO RECOMENDADO ENTRE UNIDADES

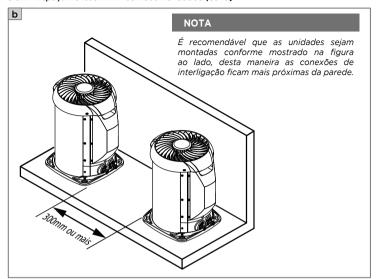


FIG. 3b - ESPAÇAMENTO MÍNIMO RECOMENDADO ENTRE UNIDADES

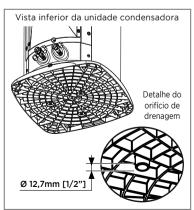


FIG. 4 - ORIFÍCIO DE DRENAGEM

IMPORTANTE

Para os modelos 38TVQ (quente/frio), quando instalados sobre base de concreto (ou sobre uma base que não permita o acesso a parte inferior da unidade, é necessário que se deixe um espaçamento mínimo entre 80 mm e 100 mm, para colocação da mangueira de dreno de condensado (Ø 12,7mm [1/2"]) no orifício de drenagem (detalhe da parte inferior das unidades - figura ao lado).

É recomendável a utilização de uma presilha plástica para fixação da mangueira no orifício.

- A instalação deve ser feita sobre uma superfície firme e resistente; recomendamos suporte metálico ou uma base de concreto, fixando a unidade com parafusos
- Não é recomendável instalar a unidade diretamente sobre superfícies irregulares, tal como grama, pois acabará por prejudicar o nivelamento da unidade - figura abaixo.

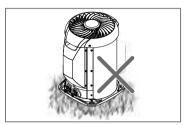


FIG. 5 - DESNIVELAMENTO DA UN. CONDENSADORA

ATENÇÃO

Verifique a existência de um perfeito escoamento através da hidráulica de drenagem (se houver) colocando água dentro da unidade condensadora.

- Não é recomendável instalar a unidade condensadora em degraus, para evitar que uma das unidades aspire o ar aquecido proveniente da outra (Fig. 6).
- O lado da descarga do ar de condensação deverá estar sempre voltado para área sem obstáculos, tais como, paredes.

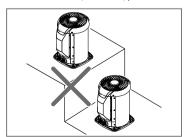


FIG. 6 - EVITAR INSTALAÇÃO EM DEGRAUS

Quando a instalação da un. condensadora for feita sobre mão-francesa, deve-se observar os seguintes aspectos:

- As distâncias mínimas e os espaços recomendados, veja as figuras 2, 3 e 7.
- O correto dimensionamento das fixações para sustentação da unidade condensadora (mão-francesa, vigas, suportes, parafusos, etc). Veja os dados dimensionais e o peso das unidades no item 15 deste manual.
- A fixação rígida dos suportes na parede, a fim de evitar-se acidentes, tais como quedas, etc.

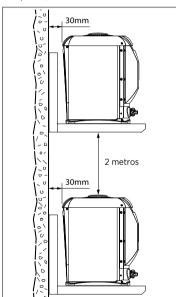


FIG. 7 - INSTALAÇÃO COM MÃO-FRANCESA

NOTA

Para instalação de múltiplas unidades condensadoras veja as recomendações no subitem 5.5.3 a seguir.

5.5.3 - Disposição Recomendada para Instalação de Múltiplas Unidades Condensadoras

A instalação de mais de uma unidade condensadora requer que sejam observadas distâncias mínimas entre estas e também a proximidades das paredes ao redor, a fim de possibilitar uma correta circulação de ar e o fácil acesso as conexões de interligação e as caixas elétricas das unidades. Veja nas figuras a seguir as disposições recomendadas para instalação de duas, três ou quatro unidades.

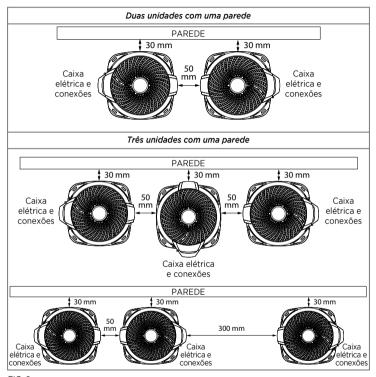


FIG. 8a

IMPORTANTE

O desempenho informado para os aparelhos é obtido com distância igual ou maior que 100mm, porém é possível a instalação com distância mínima de 30mm sem impacto significativo nos valores declarados.

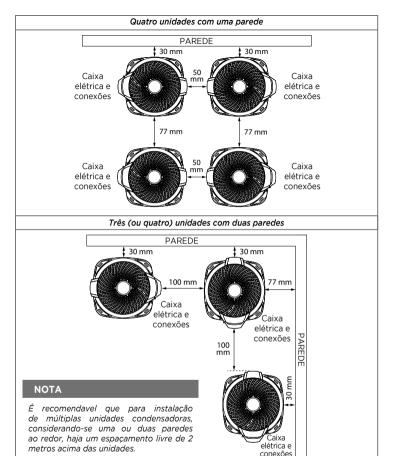


FIG. 8b

IMPORTANTE

O desempenho informado para os aparelhos é obtido com distância igual ou maior que 100mm, porém é possível a instalação com distância mínima de 30mm sem impacto significativo nos valores declarados.

Quatro (ou três) unidades com três paredes

NOTA

É recomendável que para instalação de múltiplas unidades, considerando-se três paredes ao redor, haja um espaçamento livre de 2 metros acima destas. Em caso de haver sobreposição de unidades (por exemplo: vão entre andares), é recomendável que seja utilizado o kit defletor de ar e que o espaçamento livre acima do defletor seja de no mínimo 1,5 metros.

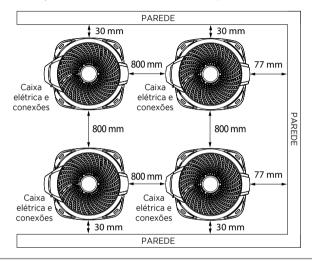


FIG. 8c

IMPORTANTE

O desempenho informado para os aparelhos é obtido com distância igual ou maior que 100mm, porém é possível a instalação com distância mínima de 30mm sem impacto significativo nos valores declarados.

CUIDADO

A instalação nos locais abaixo descritos podem causar danos ou mau funcionamento ao equipamento. Em caso de dúvida, consulte-nos através dos telefones SAC Carrier.

- · Local com óleo de máquinas.
- · Local com atmosfera sulfurosa.
- · Local com condições ambientais especiais.

5.5.4 - Dimensionais e Vista Superior das Unidades Condensadoras

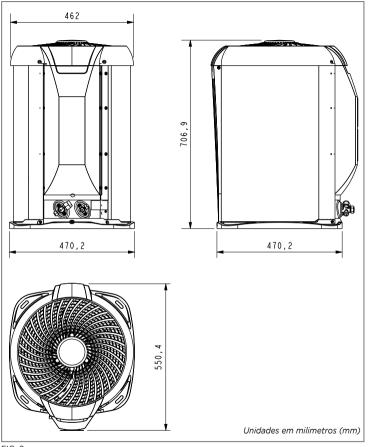


FIG. 9

5.5.5 - Instalação do Kit Defletor de Ar

A instalação do kit defletor de ar na unidade condensadora pode ser feito em duas posições; com a saída de ar voltada para a esquerda (fig. 10a) ou para direita (fig. 10b), tendo como parâmetro para instalação a caixa elétrica da unidade voltada para frente. Procure instalar o defletor de maneira a evitar que o fluxo de ar seja direcionado para onde hajam paredes ou a circulação de pessoas. O defletor deverá ser fixado a unidade condensadora através dos 4 parafusos fornecidos juntamente com o kit. Veja na figura abaixo as posicões para instalação do kit defletor de ar.

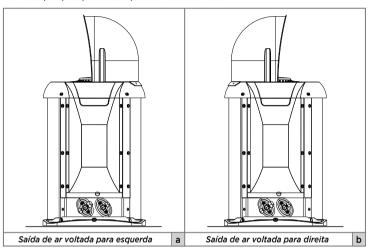


FIG. 10

5.6 - Instalação das Unidades Evaporadoras

5.6.1 - Recomendações Gerais

Antes de executar a instalação, leia com atenção estas instruções a fim de ficar bem familiarizado com os detalhes da unidade. As dimensões e pesos da unidade encontram-se no item 15 deste manual. As regras apresentadas a seguir aplicam-se a todas as instalações:

- Faça um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipos de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalações elétricas, canalizações de água e esgoto, etc.
- Não instale a unidade sobre lareiras (calefatores, aquecedores ou similares e que possam gerar faíscas), nem muito próximas à tomadas e/ou disjuntores elétricos.
- Instalar a unidade em um local bem ventilado onde essa fique livre de qualquer tipo de obstrução da circulação de ar, tanto na descarga quanto no retorno de ar.
- d. Durante todo o procedimento de instalação o ambiente DEVE ser mantido aberto/ ventilado.

- e. Escolha um local com espaço suficiente que permita reparos ou serviços de manutenção em geral. É recomendável para isto que se faça um furo retangular no teto (teto falso ou rebaixo) para este objetivo.
- f. O local escolhido deverá possibilitar a passagem das tubulações de interligação bem como da fiação elétrica e da hidráulica para o dreno próprio do equipamento.
- g. A unidade somente pode ser instalada na posição horizontal (insuflamento para baixo).
- Escolha a posição de instalação da unidade, linhas de refrigerante, tubo para dreno de condensado e dos cabos de alimentação elétrica (ver dimensional). Junto com a unidade segue um gabarito de instalação (quadro de papelão) para auxiliar nesta operação.
- i. Procure instalar a unidade em uma posição mais centralizada no ambiente (fig. 11), obtendo assim a melhor distribuição de ar; porém, caso haja necessidade, esta pode ser instalada em um dos cantos.
- j. A unidade deve estar nivelada após a sua instalação.

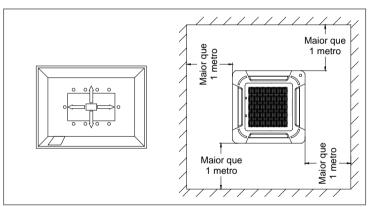


FIG. 11 - EXEMPLO DE UNID EVAPORADORA EM AMBIENTE CORPORATIVO

IMPORTANTE

É recomendável que a unidade evaporadora seja instalada no máximo a uma altura de 2,3 metros do nível do piso. Acima destas alturas deverá ser levado em consideração que haverá redução da eficiência do equipamento.

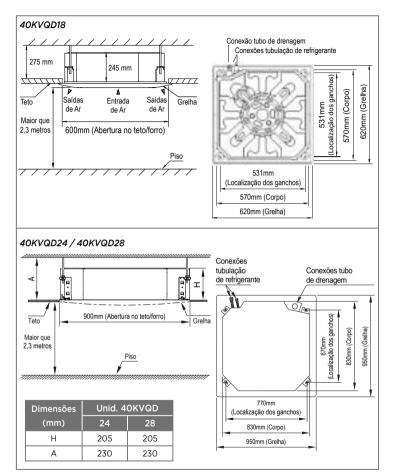


FIG. 12 - DIMENSIONAL E ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS

5.6.2 - Colocação no Local

- a) A unidade somente pode ser instalada na posição horizontal (insuflamento para baixo).
- b) Escolha a posição de instalação da unidade, linhas de refrigerante, tubo para dreno de condensado e dos cabos de alimentação elétrica (ver dimensional). Junto com a unidade segue um gabarito (quadro de papel) para auxiliar esta operação.
- c) Faça um furo quadrangular no teto (teto falso ou rebaixo) de de 600mm x 600mm (40KVQD18) ou 900mm x 900mm (40KVQD24 e 40KVQD28), de acordo com a forma do quadro de papel para instalação.
- d) O centro do furo e o centro do corpo da unidade deverão ficar alinhados.
- e) Marque a posição de fixação das hastes de suspensão de acordo com o quadro de papel. Em seguida execute a furação e fixe as hastes. Recomenda-se o uso de barras roscadas M10 ou 9.52 mm (3/8 in).
- f) Suspenda a unidade cuidadosamente até as hastes de fixação e posicione a unidade no local determinado. Durante a suspensão evite apoiar sobre a bandeja de dreno, para evitar danos e posterior vazamento de água condensada.
- g) Ajuste as porcas das hastes de maneira uniforme, para garantir o equilíbrio da unidade - Figura abaixo.

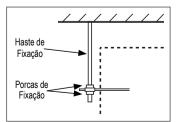


FIG. 13

- h) Ajuste a posição da unidade para garantir um espaçamento por igual entre e os lados e o teto/forro. A parte inferior da unidade deve ter uma diferença de altura de 24mm ("a" na Fig. 14 - modelos 40KVQD18) ou entre 15mm e 25mm ("b" na Fig. 14 - modelos 40KVQD24 e 40KVQD28) em relação ao teto.
- i) Em geral, a medida "L" deve ser a metade do comprimento do parafuso da haste de instalação. Figura abaixo.

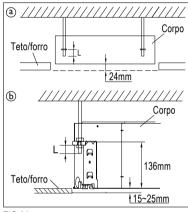


FIG. 14

 Alinhe o nível da unidade ajustando as porcas, com firmeza, nos suportes laterais para garantir o nivelamento da unidade. Figura abaixo.

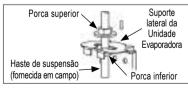


FIG. 15

Após conectar o tubo de drenagem do condensado e as linhas de refrigerante, faça uma verificação final para assegurar-se que a unidade está alinhada de maneira correta.

IMPORTANTE

- Verifique se a unidade está completamente nivelada. A instalação incorreta pode fazer com que haja retorno do tubo de drenagem para a unidade ou mesmo que ocorra vazamento de água.
- A unidade está equipada com uma bomba de drenagem integrada e uma chave de nível (interruptor de boia). Se a unidade estiver inclinada contra a direção dos fluxos de condensado (o lado do tubo de drenagem está levantado), a chave de fluxo poderá apresentar mal funcionamento e causar vazamento de água.

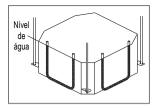


FIG. 16 - NIVELAMENTO

Abertura para manutenção

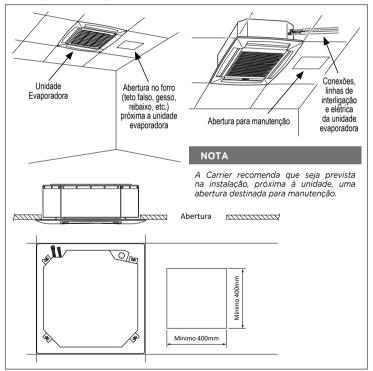


FIG. 17 - ABERTURA PARA MANUTENÇÃO - DIMENSIONAL

5.6.3 - Montagem da Unidade - modelos 40KVQD18

a) Retire cuidadosamente a grelha (se esta vier montada na unidade) pressionando simultaneamente as travas da grelha para dentro, em seguida segure a grelha em um ângulo de 45°, levante-a levemente e remova-a do corpo principal da un. evaporadora. (Fig. 18).



 Alinhe a indicação "Δ" da grelha à indicação "Δ" na unidade evaporadora.
 Prenda a grelha na unidade com os parafusos fornecidos. (Fig. 19).

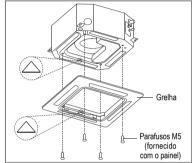


FIG. 19

c) Depois de instalar a grelha, verifique se não há espaço entre o corpo da unidade e o painel decorativo. Caso contrário, o ar pode vazar através do espaço e causar condensação de água e presença de umidade. (Fig. 20).

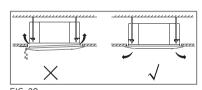


FIG. 20

 d) Montagem do filtro de ar. Certifique-se de que os encaixes na parte traseira do filtro estejam encaixados corretamente na ranhura da grelha. (Fig. 21).

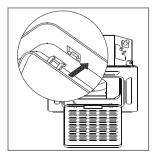


FIG. 21

- e) Conecte os 2 cabos da grelha (cabo do display e cabo dos defletores) e o cabo do Kit Wi-Fi na placa principal da un. evaporadora, (Figura 22).
- f) Fixe a tampa da caixa de controle com 2 parafusos, feche o filtro de ar e prenda os ganchos da grelha. (Fig. abaixo).

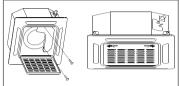


FIG. 23

FIG. 22

Caho do

Kit Wi-Fi

Cabo dos

defletores

5.6.4 - Montagem da Unidade - modelos 40KVQD24/40KVQD28

a) Para retirar a grelha, pressione para dentro simultaneamente as travas da grelha de modo a destravar os engates desta. Segure a grelha em um ângulo de 45°, levante-a ligeiramente e retire-a do corpo da unidade (Fig. 24).



FIG. 24

b) Remova as tampas de instalação dos quatro cantos da unidade deslizando-as para fora. Figura 25.

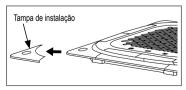


FIG. 25

Cabo do

display

- c) Alinhe o painel frontal ao corpo da unidade, levando em consideração a posição lateral da tubulação de interligação e da drenagem.
- d) Prenda as quatro travas da grelha (painel) nos ganchos da unidade interna e aperte os parafusos do gancho do painel uniformemente nos quatro cantos
- e) Ajuste o painel girando-o na direção das setas ("a" na figura 26) de maneira que a abertura do teto fique completamente coberta.

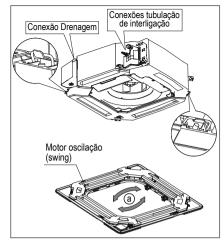


FIG. 26

NOTA

Aperte os parafusos de fixação sob os encaixes do painel, até que a espessura da vedação entre o corpo e a saída do painel tenha sido reduzida para cerca de 4 mm a 6 mm. A borda do painel deve entrar em contato com o teto. Ver detalhes na figura ao lado.

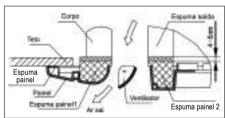


FIG. 27

NOTA

Se a altura da unidade interna precisar ser ajustada, você pode fazer isso através das aberturas nos quatro cantos do painel.

Certifique-se de que a fiação interna e o tubo de drenagem não sejam afetados por este ajuste.

ATENÇÃO

Deixar de apertar os parafusos pode causar vazamento de áqua.

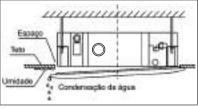


FIG 28

f) Se ainda continuar a existir uma distância entre o painel e o teto após a fixação dos parafusos, a altura da unidade deve ser modificada, utilize as porcas do tirante para fazer a regulagem precisa da altura. Veja os passos 1 e 2 na figura abaixo.

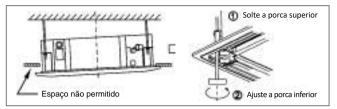


FIG. 29

g) Ao colocar a grelha conecte os 2 cabos da grelha (cabo do display e cabo dos defletores) e o cabo do Kit Wi-Fi na placa principal da un. evaporadora. (Figura 30).

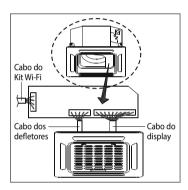


FIG. 30

- h) Para recolocar a tampa de instalação:
 - Aperte os parafusos do cabo da tampa de instalação (Fig. 31 Detalhe a).
 - Pressione levemente a tampa para a instalação do painel (Fig. 31 Detalhe b).

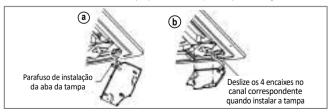


FIG. 31

NOTA

Após a instalação, as conexões do display, motor de oscilação (swing), bomba de água e outros cabos devem ser colocados na caixa de controle elétrico.

5.6.5 - Conexão da tubulação de drenagem

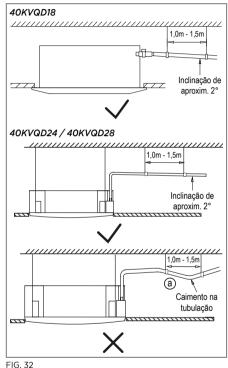
Instalação do tubo de drenagem na unidade

 Utilize para tubo de drenagem um tubo de polietileno com as seguintes dimensões: Ø Externo: 25 mm a 39 mm

Ø Interno: compatível com a conexão de drenagem da unidade.

Este tubo pode ser comprado no mercado ou no seu revendedor.

- Coloque a boca do tubo de drenagem na base da tubulação da bomba e prenda o tubo de drenagem e o tubo revestimento (acessório) firmemente juntos com a braçadeira.
- tubulação da o tubo de drenagem (especialmente а interna) deverão ser cobertos uniformemente com o tubo revestimento (acessório) e ficar fortemente ligados com uma presilha para evitar a condensação causada pela entrada de ar.
- Ao utilizar uma tubulação de drenagem estendida. certifique-se de apertar a conexão interna com um tubo de proteção adicional para evitar que se solte.
- A tubulação de drenagem deve ter uma inclinação no sentido descendente aproximadamente 2° evitar que a água retorne à unidade (Fig. 32).
- · Para evitar que a tubulação tenha caimentos (Detalhe "a" no exemplo da Fig. 32) utilize fios/cabos suspensos a cada intervalo de 1.0 metros - 1.5 metros.



• Se a saída do tubo de drenagem for mais alta do que a junta da bomba da unidade, utilize um tubo de elevação para a saída de exaustão da un. interna. O tubo de elevação deve ser instalado a uma altura menor que 750mm em relação ao teto/forro ("a" na Fig. 33) e a distância entre a unidade e o tubo de elevação deve ser inferior a 300mm ("b" na Fig. 33). Caso a instalação não seja feita de maneira correta poderá causar retorno de água para a unidade e possível transbordamento (un. interna "gotejando").

- Para evitar bolhas de ar, mantenha a mangueira de drenagem nivelada ou ligeiramente elevada (não mais que 75mm - detalhe "c" na Fig. 33).
- No caso de instalações com duas ou mais un. evaporadoras, utilizando um mesmo tubo de drenagem, é importante que esta tubulação seja posicionada conforme a figura abaixo.
- Passe a mangueira de drenagem para o ambiente externo através da furação na parede e certifique-se de que a água seja drenada conforme as normas e legislação locais.

40KVQD18

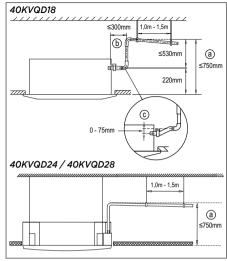
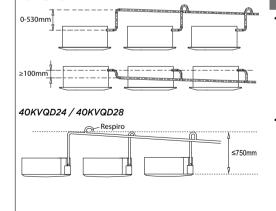


FIG. 33



NOTA

- A saída do tubo de drenagem deve estar pelo menos 50mm solo. acima do Caso esta venha a tocar no solo, a unidade poderá ficar bloqueada e apresentar mau funcionamento.
- Se a água for d e s c a r r e g a d a diretamente na rede de esgoto, certifiquese de que haja uma curva "U" ou "S" para coletar os odores que, de outra forma, poderiam voltar para o ambiente.

6 - TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO

6.1 - Interligação entre Unidades - Desnível e Comprimento de Linha

Para interligar as unidades é necessário fazer a instalação das tubulações de interligação (linhas de sucção e expansão). Veja os *limites recomendados* na tabela abaixo.

Modelos	Comprimento Equivalente (m)	Desnível (m)	Comprimento Mínimo (m)
18/24/28	30	20	2

Procedimento de Interligação

- Elevar a linha de sucção acima da unidade evaporadora antes de ir para a unidade condensadora (entre 5cm e 7cm), quando a unidade evaporadora estiver acima ou no mesmo nível da unidade condensadora - Ver figura 35.
- Quando a unidade condensadora estiver em um nível superior ao da unidade evaporadora, fazer sifões nas subidas da linha de sucção a cada 3,0 m, considerando desde a saída da evaporadora - Ver figura 35.
- Quando a unidade condensadora estiver em um nível inferior ao da unidade evaporadora não há necessidade de que sejam feitos sifões.

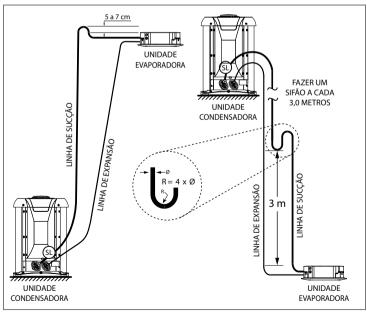


FIG. 35 - INSTALAÇÃO LINHAS DE INTERLIGAÇÃO

- 4. Inclinar as linhas horizontais de sucção no sentido do fluxo Ver figura 35.
- Isolar as linhas de expansão e sucção da radiação (além de bem isoladas termicamente) quando estiverem expostas ao sol.

NOTA

As unidades condensadoras possuem conexões do tipo porca flange na saída das conexões de sucção e expansão, acopladas às respectivas válvulas de serviço.

As unidades evaporadoras possuem conexões tipo porca flange nas duas linhas (sucção e expansão). Ver subitem 6.2 para mais informações.

IMPORTANTE

- É recomendável que no projeto de instalação se considere, sempre que possível, a menor distância (acima de 2 metros), o menor desnível e a menor quantidade de conexões entre as unidades evaporadora e condensadora.
- Evite curvas e dobras desnecessárias nos tubos de interligação.
- O Comprimento Linear é o comprimento total do tubo a ser utilizado na interligação entre as unidades.
- O valor a ser considerado para o Comprimento Máximo Equivalente já inclui o valor do desnível entre as unidades e também as curvas e restrições da tubulação.

Fórmula para cálculo:

C.M.E = C.L + (NC x 0,3 metros/conexão)

Onde: C.M.E - Comprimento Máximo Equivalente

C.L - Comprimento Linear

NC - Número de Conexões

Veja o exemplo: C.M.E = C.L + (N^2 conexões x 0,3)

Comprimento linear: 11 metros $C.M.E = 11 + (5 \times 0.3)$ Quantidade de conexões (curvas): 5 C.M.E = 12.5 metros

Modelos	C.M.E - Comprimento Máximo Equivalente 0 - 30 m		
Σ	Ø Linha de Sucção mm (in)	Ø Linha de Expansão mm (in)	
18	12,70 (1/2)	6,35 (1/4)	
24	15,87 (5/8)	6,35 (1/4)	
28	15,87 (5/8)	6,35 (1/4)	

ATENÇÃO

A utilização de tubulações com diâmetro não recomendado na interligação entre unidades pode implicar em mau funcionamento do equipamento e até em quebra do compressor. A não observância das instruções e cálculo dos valores, bem como da correta utilização das tabelas, NÃO estarão cobertas pela garantia da SPRINGER CARRIER LTDA.

IMPORTANTE

As instalações das linhas de expansão e sucção deverão ser feitas colocando-se "loops" em cada linha (Fig. 36a), para evitar ruídos devido a vibração do equipamento. Os "loops" podem eventualmente ser substituídos por tubos flexíveis (Fig. 36b). O isolamento das linhas, em ambos casos, deverá ser feito separadamente.

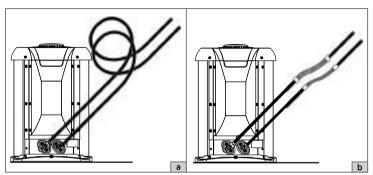


FIG. 36 - INSTALAÇÃO DOS LOOP'S E TUBOS FLEXÍVEIS

NOTA

- Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se proceder a limpeza e a evacuação das linhas e da unidade evaporadora.
- A limpeza deve ser feita fazendo-se circular nitrogênio através da tubulação do sistema.
 Esta limpeza é extremamente importante pois evita que sujidades resultantes da instalação figuem dentro da tubulação e venham a causar problemas posteriormente.

ATENCÃO

<u>Para unidades com refrigerante R-32:</u> A Carrier recomenda as seguintes espessuras mínimas para as paredes das tubulações das linhas de interligação entre as unidades:

Diâmetro das linhas - mm (in)	Espessura dos tubos (mm)
6,35 (1/4) / 9,52 (3/8) / 12,70 (1/2) / 15,87 (5/8)	0,80

A espessura mínima para as paredes das tubulações poderá ser menor que os valores recomendados acima, desde que a tubulação seja homologada para resistir a 3792 kPa (550 psig).

6.2 - Conexões de Interligação

As unidades evaporadoras 40KVQD e as unidades condensadoras 38TV_D possuem conexões do tipo porca-flange na saída das conexões de expansão e sucção acopladas às respectivas válvulas de servico. Veia as figuras abaixo.

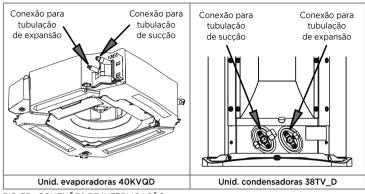


FIG. 37 - CONEXÕES DE INTERLIGAÇÃO

ATENCÃO

As válvulas de serviço só devem ser abertas após ter sido feita a conexão das tubulações de interligação, evacuação e complemento da carga sob pena de perder toda a carga de refrigerante da unidade condensadora.

IMPORTANTE

- Uma vez terminadas as operações de serviço, deve-se colocar as tampas das válvulas de serviço e ajustá-las para que produzam um lacre hermético. Verificar com detector de vazamento se estão corretamente seladas.
- Após completado o procedimento de interligação das tubulações de refrigerante, recolocar a porca do corpo da válvula.

Faixa aperto: 15 Nm à 18 Nm

- Evite afrouxar as conexões após tê-las apertado, prevenindo assim perdas de refrigerante.
- Veja no Midea Play o Treinamento 03 Instalação de Split.

6.3 - Procedimento de Brasagem

procedimentos de brasagem Os estão adequados para a tubulação sendo que durante esta deverá ser utilizado Nitrogênio, a fim de evitar entrada de cavaços e a formação de óxido nas tubulações de interligação. Ao dobrar os tubos o raio de dobra não seia inferior 100 mm. Ver Fig. ao lado.

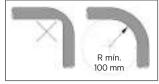


FIG 38

NOTA

Devem ser respeitados os limites comprimento equivalente e desnível indicados para as unidades

6.4 - Suspensão e Fixação das Tubulações de Interligação

Procure sempre fixar de maneira conveniente as tubulações interligação através de suportes ou pórticos, preferencialmente ambas conjuntamente. Isole-as utilizando borracha de neoprene tubular e após passe fita de acabamento em torno.



6.5 - Teste de Vazamento (Estanqueidade) das Tubulações de Interligação

Após a fixação das tubulações de interligação, teste todas as conexões soldadas e flangeadas quanto a vazamentos.

Pressão máxima de teste: 3792 kPa (550 psig)

Utilize regulador de pressão no cilindro de Nitrogênio.

6.6 - Procedimento de Vácuo das Tubulações de Interligação

ATENCÃO

As unidades condensadoras 38TV_D trabalham com refrigerante R-32, exigem maiores cuidados com o compressor, tenha especial atenção ao procedimento de vácuo de maneira que seia sempre executado corretamente.

IMPORTANTE

Durante o procedimento de vácuo as válvulas de serviço deverão permanecer fechadas, pois as unidades condensadoras saem da fábrica com carga.

NOTA

Rosca ventil Manifold Para R-32: 12,7 mm (1/2 in)

Todo o sistema que tenha sido exposto à atmosfera deve ser convenientemente desidratado. Isto é conseguido se realizarmos adequado procedimento de vácuo, com os recursos e procedimentos descritos a seguir:

- Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se fazer o procedimento de vácuo das tubulações e da evaporadora. O ponto de acesso é a válvula de serviço (sucção) junto a unidade condensadora.
- As válvulas saem fechadas de fábrica para reter o refrigerante na condensadora. Para fazer o procedimento de vácuo, mantenha a válvula na posição fechada e interligue o sistema à bomba de vácuo conforme a figura 40a.
- Utilize vacuômetro para medição do vácuo. A faixa a ser atingida deve-se situar entre 33,3 Pa e 66,7 Pa (250 µmHg e 500 µmHg).
- Monte um circuito como mostrado na figura 40a. Feito isto, pode-se realizar o procedimento de vácuo no sistema.

PERIGO

- NUNCA utilize o próprio compressor para efetuar o procedimento de vácuo.
- Para um funcionamento seguro e eficiente do produto é imprescindível garantir o processo de vácuo e evitar a entrada de ar durante o procedimento de carga de fluido refrigerante.
- A não observância das recomendações acima pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o procedimento.

NOTAS

- Sempre que possível NÃO utilize válvula manifold, nem mangueiras para efetuar o procedimento de vácuo.
- Faça as trocas de óleo da bomba de vácuo, conforme indicação do fabricante da mesma.
- Faça a quebra de vácuo com Nitrogênio.

Gráfico para Análise da Eficácia do Procedimento de Vácuo

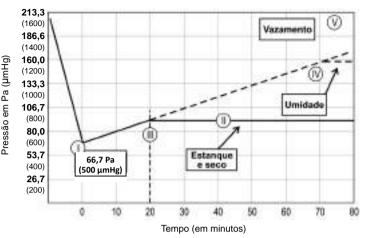


Gráfico Pressão x Tempo do processo de vácuo

- I. Faixa de vácuo recomendada de 33,3 Pa a 66,7 Pa (250 μ mHg a 500 μ mHg).
- II. Pressão estabilizada (em torno de 93,3 Pa (700 µmHg)), indica que a condição ideal foi atingida, ou seja, sistema seco e com estanqueidade (sem fugas).
- III. Tempo mínimo para estabilização: 20 minutos.
- IV. Se a pressão estabilizar-se apenas nessa faixa, indica que há umidade no sistema. Deve-se então quebrar o vácuo com a circulação de nitrogênio e após reiniciar o processo de vácuo.
- V. Se a pressão não se estabilizar e continuar aumentando, indica vazamento (fugas no sistema).

6.7 - Adição de Carga de Refrigerante

As unidades condensadoras 38TVCD e 38TVQD são produzidas em fábrica com carga de refrigerante necessária para utilização em um sistema com tubulação de interligação de até 5 metros, ou seja, carga para a unidade condensadora, carga para a unidade evaporadora e carga necessária para unir uma tubulação de interligação de até 5 metros.

Procedimento para calcular a quantidade de refrigerante a ser adicionada:

Conceitos:

- (C1) Carga necessária para uma instalação com até 5 metros de comprimento linear, considerando os diâmetros de tubulação recomendáveis para melhor eficiência;
- (C2) Carga que se necessita adicionar por metro de comprimento excedente (CEXC).

	Defiinements	Unidade	C1 (~)	C2 (g/m)		
	Refrigerante	Condensadora	C1 (g)	0 - 20 m	20 m - 30 m	
1	R-32	38TVCD18	860	10	10	
2	R-32	38TVQD18	820	10	10	
3	R-32	38TVCD24	1230	12	12	
4	R-32	38TVQD24	1050	12	12	
5	R-32	38TVCD28	1390	12	12	
6	R-32	38TVQD28	1430	12	12	

ATENCÃO

- Os valores apresentados na tabela acima, bem como os exemplos de cálculo da carga de refrigerante a seguir, são ilustrativos. Verifique sempre a etiqueta de capacidade nas unidades condensadoras. Os valores apresentados podem variar sem aviso prévio.
- Verifique também, na tabela abaixo, os valores para Carga Máxima de Refrigerante (em kg) conforme a área de instalação (em m²).

Altura de			Áre	a de Instala	ção		
Instalação (m)*	4m²	7m²	10m²	15m²	20m²	30m²	50m²
1,8	2,05kg	2,71kg	3,24kg	3,97kg	4,58kg	5,61kg	7,24kg
2,2	2,50kg	3,31kg	3,96kg	4,85kg	5,60kg	6,86kg	8,85kg

^{*} Conforme parâmetros definidos pela norma NBR ISO 5149-1:2020.

PERIGO

- NÃO REALIZE o recolhimento do fluido refrigerante utilizando-se o compressor da unidade condensadora. Para o recolhimento de fluido refrigerante deve-se utilizar a bomba recolhedora e cilindro apropriados.
- Jamais coloque em funcionamento a unidade sem certificar-se de que as válvulas de serviço estejam abertas.
- A não observância das recomendações acima pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o procedimento.

Exemplos Cálculo da Carga de Refrigerante:

Carga de refrigerante para Comprimento Linear superior à 5,0 m:

Comprimento Excedente (Cexc) é o comprimento linear (C.L) acima de 5,0 metros; o qual deve ser calculado através da seguinte fórmula:

$C_{EXC} = C.L - 5 m$

A carga a ser adicionada deverá ser obtida através da seguinte fórmula:

Carga adicional = CEXC x C2

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38TVCD28 - linha 5 da tabela

C.L: 12 metros (maior que 5 m)

 $C_{EXC} = 12 - 5$: $C_{EXC} = 7 \text{ m}$

Carga que se necessita adicionar por metro de C_{EXC} (Coluna C2 de 0 - 20m): 12 g/m

Carga adicional = 7×12

Carga adicional = 84 gramas

Carga de refrigerante em casos de manutenção:

Em casos onde haja necessidade de se realizar uma carga completa, calcule a carga através da seguinte fórmula:

Carga completa = C1 + ($C_{EXC} \times C2$)

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38TVCD28 - linha 5 da tabela

C.L: 12 metros (maior que 5 m)

Cexc = 12 - 5 : Cexc = 7 m

Carga necessária para uma instalação com até 5 m (Coluna C1): 1390 g

Carga que se necessita adicionar por metro de CEXC (Coluna C2 de 0 - 20m): 12 g/m

Carga adicional = $1390 + (7 \times 12)$

Carga adicional = 1474 gramas

ATENÇÃO

Antes de colocar o equipamento em operação, após o complemento da carga de refrigerante (se necessário), abra as válvulas de servico junto a unid. condensadora. Para realizar a adição da carga de refrigerante veja o procedimento a seguir.

Procedimento para Execução da Carga de Refrigerante:

- a. Após concluído e aprovado o procedimento de vácuo (subitem 6.6), remova a bomba de vácuo, o vacuômetro e o cilindro de Nitrogênio, representados no diagrama da figura 40a.
- Para fazer a carga de refrigerante, proceda com a montagem dos componentes representados na figura 40b: cilindro de carga, manifold e balanca.
- Purgue as mangueiras utilizadas para interligar o cilindro à válvula de serviço.
- d. Abra a válvula do cilindro de carga (1), após abra o registro do manifold (2).
- e. O refrigerante deve sair do cilindro na forma líquida e a carga deve ser controlada até atingir a quantidade ideal (ver tabela neste subitem). O refrigerante deve entrar no sistema aos poucos (evitar a chegada de líquido ao compressor).
- f. Uma vez completada a carga, feche o registro de sucção do manifold (2), desconecte a mangueira do sistema e feche a válvula do cilindro de carga (1).

ATENÇÃO

Em caso de recarga integral, o sistema não deve ser deixado exposto ao ar atmosférico (destampado) por mais de 5 minutos.

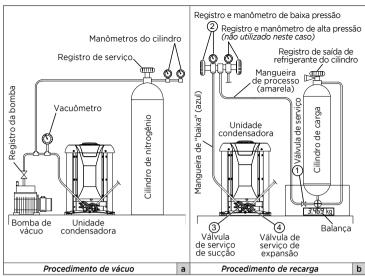


FIG. 40 - PROCEDIMENTOS DE VÁCUO E RECARGA

6.9 - Adicão de Óleo

Não há necessidade de adição de óleo desde que respeitados os limites de aplicação e operação do equipamento.

7 - SISTEMA DE EXPANSÃO

Nas unidades condensadoras modelos 38TVCD (somente frio) a expansão é realizada por capilar localizado na própria condensadora. Nas unidades condensadoras modelos 38TVQD (quente/frio) a expansão é realizada por dispositivo de expansão (Throttle), sendo utilizados dois throtlles (um para modo refrigeração e outro para o modo aquecimento) - veja detalhes da localização dos dispositivos no subitem 10 - Fluxogramas Frigorígenos.

8 - INSTALAÇÃO. INTERLIGAÇÕES E ESQUEMAS ELÉTRICOS

IMPORTANTE

As ligações internas (entre as unidades) e externas (fonte de alimentação e unidade) deverão obedecer a norma brasileira NBR5410 - Instalações Elétricas de Baixa Tensão.

8.1 - Instruções Gerais para Instalação Elétrica

A alimentação elétrica do sistema deve ser feita através de um circuito elétrico independente e as unidades deverão ser protegidas através de um disjuntor de fácil acesso após a instalação. Para adequada proteção do cabeamento e produto, utilize disjuntores eletromagnéticos certificados que atuem em fenômenos de sobrecarga e curto-circuito. Além deste componente, conforme previsto na NBR5410, a fim de proteger a segurança humana instale o disjuntor diferencial (DR). Os dados elétricos para dimensionamento e instalação do sistema estão disponíveis nas tabelas de Características Técnicas Gerais.

CUIDADO

Mantenha a energia desligada enquanto estiver efetuando os procedimentos de interligação. Quando for efetuar qualquer manutenção no sistema observe SEMPRE que a energia esteja DESLIGADA.

NOTAS

- A ligação elétrica equivocada pode causar mau funcionamento da unidade e choque elétrico.
- Todos os modelos das unidades existentes neste manual são monofásicos/bifásicos.

IMPORTANTE

Caso haja alguma tomada ativa logo abaixo da saída do fluxo de ar, a mesma deverá ser desabilitada (é recomendável a colocação de uma tampa cega); tomadas ativas poderão ficar apenas no mesmo nível ou acima da unidade.

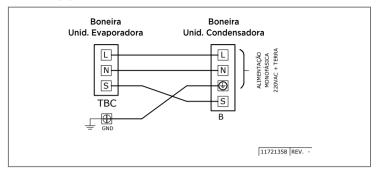
ATENCÃO

- Os cabos de energia (alimentação) conectados à condensadora e sua respectiva interligação com a evaporadora, deverão ser 70°C / 450V ou superior e seguir o exigido pela NBR5410 no que tange a isolação e não ser propagantes de chama. Verifique na isolação do cabo se o mesmo possui impresso à NBR requerida e certificação do Inmetro.
- Verificar se a capacidade de condução de corrente do cabo de energia está de acordo com a do projeto. Para efeito de cálculo do dimensionamento do cabo, utilize os valores máximos providos neste manual.
- A tensão de alimentação deve estar entre 90% 110% da tensão nominal.

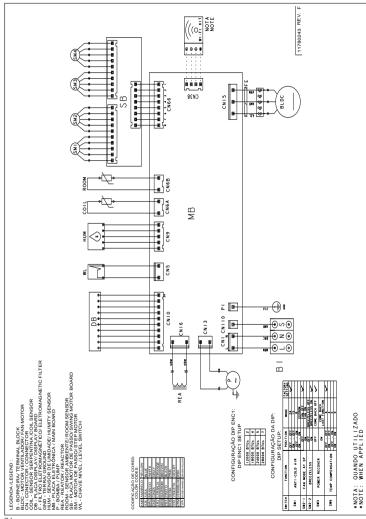
ATENÇÃO

A alimentação elétrica e o aterramento deverão ser feitos através da unidade condensadora.

8.2 - Interligações Elétricas



8.3 - Diagrama Elétrico Unidades Evaporadoras



8.4 - Interligações Elétricas das Unidades Condensadoras

Previsão do Ponto de Força

A bitola da fiação deve suportar uma corrente superior a corrente plena carga da soma das unidades vezes 1,25. O disjuntor deve ser inferior a corrente suportada pelo cabo dimensionado.

CUIDADO

Mantenha a energia desligada enquanto estiver efetuando os procedimentos de interligação. Quando for efetuar qualquer manutenção no sistema observe SEMPRE que a energia esteja DESLIGADA.

IMPORTANTE

Quando realizar a conexão elétrica das unidades, interligue as pontas desencapadas dos fios do cabo de conexão elétrica no bloco de terminais segundo o diagrama elétrico específico destas. Certifique-se de que os cabos estejam firmemente conectados.

Fixação do Cabo de Alimentação Elétrica das Unidades Condensadoras

As unidades condensadoras 38TV saem de fábrica com um clipe articulado ("a" - figura 41) fixado com dois parafusos na parte inferior do suporte da borneira ("b" - figura 41), o clip deverá ser utilizado para fixação dos cabos de alimentação/interligação elétrica.

Ao realizar os procedimentos de interligação entre as unidades, os parafusos deverão ser soltos, para passagem dos cabos elétricos, e o clipe deverá ser aparafusado novamente no suporte da borneira. Fixe o clipe articulado de maneira a prender firmemente os cabos de alimentação/interligação elétrica, mas não exerça força excessiva nos parafusos. O detalhe na figura 42 mostra o clipe articulado já fixado com os parafusos.

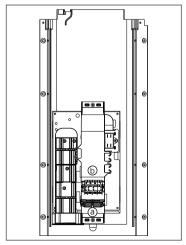




FIG. 41 FIG. 42

75

VRD/AMR

VRM VERMELHO

8

V/A VRD/AMR

DRANGE PINK RED

MRM MARROM BRANCO

PRETO ROSA VERDE

AMR AMARELO

AZUL CINZA

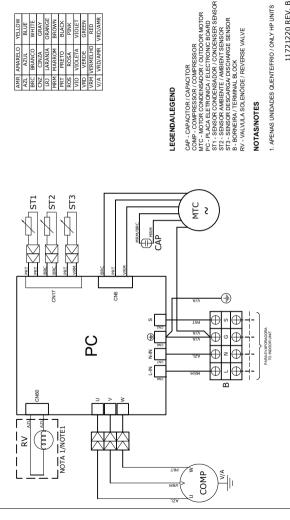
> 3RC CNZ PRT 2

11721220 REV. B

1. APENAS UNIDADES QUENTE/FRIO / ONLY HP UNITS

ST3 - SENSOR DESCARGA/DISCHARGE SENSOR ST2 - SENSOR AMBIENTE / AMBIENT SENSOR RV - VALVULA SOLENÓIDE / REVERSE VALVE B - BORNEIRA / TERMINAL BLOCK

NOTAS/NOTES



9 - CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

As unidades evaporadoras possuem na placa eletrônica um conjunto de microchaves (DIPs) que saem de fábrica com algumas configurações preestabelecidas, mas que poderão ser alteradas conforme a opção do usuário. A configuração do sistema deve ser efetuada somente por um instalador qualificado.

9.1 - Seleção de Configuração - Prevenção de Corrente de Ar Frio (Anti-cold Air)

A placa eletrônica pode ser configurada para que o ventilador da unidade evaporadora não ligue, se a temperatura na serpentina estiver abaixo de um valor predeterminado, evitando desta maneira que seja soprado ar frio ao ambiente quando a unidade estiver operando em modo aquecimento.

O valor configurado de fábrica é 24°C, posição da microchave SW1 = OFF - OFF.

Para alterar essa configuração, veja as tabelas de configuração das DIPs no subitem 8.3 ou no subitem 9.7 neste manual.

9.2 - Seleção de Configuração - Ventilação ao Atingir Temperatura Configurada

Ao atingir a temperatura configurada no controle remoto, o ventilador da unidade evaporadora poderá automaticamente desligar ou manter-se ligado, porém na menor velocidade de insuflamento.

As unidades saem de fábrica configuradas para que o ventilador desligue ao atingir a temperatura configurada - posição da microchave **SW2-1 = OFF**.

Para alterar essa configuração, veja as tabelas de configuração das DIPs no subitem 8.3 ou no subitem 9.7 neste manual.

9.3 - Seleção de Configuração - Função Breezeless

As unidades evaporadoras saem de fábrica com a função Breezeless ativada, posição da microchave **SW2-2 = ON**. Para desativar a função, basta alterar a posição da microchave: **SW2-2 = OFF**.

Para alterar essa configuração, veja as tabelas de configuração das DIPs no subitem 8.3 ou no subitem 9.7 neste manual.

9.4 - Seleção de Configuração - Retorno Após Falha de Energia

A placa eletrônica pode ser configurada para que, após uma falha de energia elétrica (alimentação), a unidade evaporadora retorne desligada ou retorne ligada.

As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para retornar em desligado, posicão da microchave **SW3 = OFF**.

Se a microchave for colocada na posição ON, a unidade retornará a operar com a última selecão antes da falha de energia elétrica.

Para alterar essa configuração, veja as tabelas de configuração das DIPs no subitem 8.3 ou no subitem 9.7 neste manual.

9.5 - Seleção de Configuração - Compensação de Temperatura

Em alguns ambientes, devido ao alto pé direito, talvez haja a necessidade de compensar a diferença de temperatura entre a lida na unidade evaporadora e a mais próxima do usuário.

É possível fazer a compensação desta diferença alterando o valor da diferença da temperatura, comforme a posição de instalação da unidade.

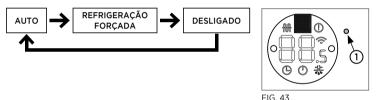
Se houver necessidade de alteração do valor da temperatura de compensação, veja a tabela de configuração das DIPs no subitem 8.3 ou no subitem 9.7 neste manual.

As unidades evaporadoras saem de fábrica com a função desativada - posição da microchave **SW6 = OFF - OFF**.

9.6 - Operação de Funcionamento Temporário

As unidades internas possuem um botão de funcionamento temporário (botão de emergência - 1 na figura abaixo) posicionado internamente próximo ao display (para ter acesso a este utilize um objeto pequeno e pontiagudo, tal como a ponta de uma lapiseira).

Este botão poderá ser utilizado para ligar/desligar a unidade na seguinte sequência:



10. 43

AUTO: Unidade evaporadora operando em modo Automático.

REFRIGERAÇÃO FORÇADA: O ícone 🗘 pisca. O sistema então passará para AUTO depois de resfriar o ambiente com velocidade alta do ventilador por 30 minutos. O controle remoto não estará habilitado durante esta operação.

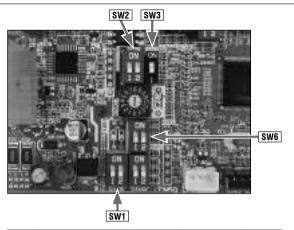
DESLIGADO (OFF): Quando o Display apaga, a unidade desliga e o controle remoto é reativado.

NOTA

A seleção, através desse botão, deverá ser realizada num intervalo de 2 segundos a cada toque.

9.7 - Localização das Microchaves (DIPs)

Veja abaixo a localização das microchaves (DIPs) e a tabela de configuração correspondente.



SWITCH	FUNCTION	POSITION	MODE	FACTORY SETTING
		OFF - OFF	24	
SWI	ANTI-COLD AIR	OFF - ON	8	
		ON - ON	EEPROM FAN OFF	
SW2-1	FAN MODE AT SP	ON	FAN ON	
SW2 - 2	BREEZELESS	OFF	BREEZELESS OFF	
3112 L	DREEZELESS	ON	BREEZELESS ON	
SW3	POWER RECOVER	OFF	COME BACK OFF	~
3 113	POWER RECOVER	ON	COME BACK LAST FUNCTION	
		OFF - OFF	6	
SW6		ON - OFF	4	
J 3W6	TEMP COMPENSATION	OFF - ON	2	
		ON - ON	0	

IMPORTANTE

É recomendável certificar-se de que a dip rotativa ENC1 está corretamente selecionada conforme o modelo da unidade evaporadora utilizado.



18000	BTUs	4
24000	BTUs	5
28000	BTUs	7

10 - AUTODIAGNÓSTICO E CÓDIGOS DE FALHA

10.1 - Unidades Evaporadoras

Display	ícone Indicador de funcionamento	Ícone Indicador do Timer	Sinal de Falha
EH 00/ EH 0R	Pisca 1 vez	Desligado	Erro processador (EEPROM) da unidade interna.
EL 01	Pisca 2 vezes	Desligado	Falha de comunicação entre as unidades interna/ externa.
EH 03	Pisca 4 vezes	Desligado	Ventilador evaporador com velocidade fora de controle.
EH 60	Pisca 6 vezes	Desligado	Sensor de temperatura do ambiente interno (T1) aberto ou em curto circuito.
EH 61	Pisca 6 vezes	Desligado	Sensor de temperatura da serpentina do evaporador (T2) aberto ou em curto circuito.
EL OC	Pisca 8 vezes	Desligado	Detecção de perda (fuga) de refrigerante.
EH DE	Pisca 13 vezes	Desligado	Advertência de nível de água na bandeja da unidade interna.
EC 53	Pisca 5 vezes	Desligado	Sensor de temperatura do ambiente externo (T4) aberto ou em curto circuito.
EC 52	Pisca 5 vezes	Desligado	Sensor de temperatura da serpentina do condensador (T3) aberto ou em curto circuito.
EC 54	Pisca 5 vezes	Desligado	Sensor de temperatura de descarga do compressor (TP) aberto ou em curto circuito.
EC 51	Pisca 5 vezes	Ligado	Erro processador (EEPROM) da unidade externa.
EC 07	Pisca 12 vezes	Desligado	Ventilador condensador com velocidade fora de controle.
PC 00	Pisca 7 vezes	Piscando	Proteção contra sobrecarga de corrente no módulo Inverter (IGBT) ou no módulo IPM.
PC 01	Pisca 2 vezes	Piscando	Proteção de tensão (alta/baixa).
PC 02	Pisca 3 vezes	Piscando	Proteção contra alta temperatura do compressor ou alta temperatura do módulo IPM.
PC O4	Pisca 5 vezes	Piscando	Erro na placa Inverter do compressor.
PC 03	Pisca 7 vezes	Piscando	Proteção contra alta/baixa pressão do compressor.
EH Ob	Pisca 9 vezes	Desligado	Falha de comunicação entre as unidades interna dois chips
EC Od	Pisca 14 vezes	Desligado	Proteção contra mau funcionamento da un. externa.

11 - PARTIDA INICIAL

A tabela abaixo define condições limite de aplicação e operação das unidades.

Condições e Limites de Aplicação e Operação

Situação	Valor Máximo Admissível	Procedimento
1) Temperatura do ar externo (unid. com condensação a ar)	46°C (R-32)	Temperatura limite de projeto. Acima desta temperatura o equipamento atuará suas proteções. Para temperaturas superiores, consulte o SAC Carrier.
2) Tensão	Variação de ±10% em relação ao valor nominal	Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica.
3) Desbalanceamento de rede	Tensão: 2% Corrente: 10%	Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica.
4) Distância e desnível entre as unidades	Ver Subitem 6.1	As distâncias limites não devem ser ultrapassadas (perda de rendimento, redução de vida útil e perda da garantia). Para distâncias maiores, consulte o SAC Carrier.

Antes de partir a unidade, observe as condições acima e os seguintes itens:

- Verifique a adequada fixação de todas as conexões elétricas;
- Confirme que n\u00e3o h\u00e1 vazamentos de refrigerante;
- Confirme que o suprimento de força é compatível com as características elétricas da unidade;
- Assegure-se que os compressores podem se movimentar livremente sobre os isoladores de vibração da unidade condensadora;
- Assegure-se que todas as válvulas de serviço estão na correta posição de operação (abertas);
- Assegure-se que a área em torno da unidade externa (condensadora) está livre de qualquer obstrução na entrada ou saída do ar;
- Confirme que ocorre uma perfeita drenagem e que n\u00e3o haja entupimento na manqueira do dreno.

ATENCÃO

- Os motores dos ventiladores das unidades são lubrificados na fábrica. Não lubrificar quando instalar as unidades. Antes de dar a partida ao motor, certifique-se de que a hélice ou turbina do ventilador não esteja solta.
- Nas unidades condensadoras montadas exclusivamente com compressores do tipo Scroll e que sejam trifásicas, deve-se observar o ruído do mesmo após o start-up. Se o mesmo for alto e as pressões forem as mesmas após a partida, inverta duas fases de alimentação! Este procedimento é obrigatório e a não observância implica em perda de garantia do equipamento.

12 - MANUTENÇÃO

12.1 - Generalidades

ATENÇÃO

Antes de executar quaisquer serviços de manutenção, desligue a tensão elétrica que alimenta a(s) unidade(s).

Para evitar serviços de reparação desnecessários, confira cuidadosamente os seguintes pontos:

- A unidade deve estar corretamente conectada à rede principal, com todos os dispositivos manuais, e/ou automáticos de manobra/proteção do circuito adequadamente ligados, sem interrupções tais como: fusíveis queimados, chaves abertas, etc.
- Mantenha o gabinete e as grelhas bem como a área ao redor da unidade a mais limpa possível.
- Verifique o aperto de conexões, flanges e demais fixações, evitando o aparecimento de vibrações, vazamentos e ruídos.
- Assegure que os isolamentos das peças metálicas e tubulações estão no local correto e em boas condições.

12.2 - Manutenção Preventiva

Limpeza

O acúmulo de poeira obstrui e reduz o fluxo de ar resultando em perda de capacidade. Limpe os gabinetes com uma flanela ou pano macio embebido em água morna e sabão neutro. NÃO UTILIZE solventes, tetracloreto de carbono, ceras contendo solvente ou álcool para limpar as partes plásticas.

Limpe o condensador com uma escova de cerdas macias, se necessário utilize também um aspirador de pó para remover a sujeira. Após esta operação utilize pente de aletas, no sentido vertical de cima para baixo, para desamassar as mesmas.

Periodicamente limpe as serpentinas também com uma escova macia; se as aletas estiverem muito sujas, utilize (no sentido inverso do fluxo de ar,) jato de ar comprimido ou de água a baixa pressão, tomando cuidado para não danificar as aletas.

Ao utilizar jatos de água pressurizada mantenha uma distância suficiente para não causar amassamentos nas aletas. Em hipótese alguma deve-se direcionar um jato de água pressurizada no sentido frontal ou traseiro do painel elétrico, em caso de necessidade de uma limpeza mais pesada da serpentina recomenda-se isolar ou remover o quadro elétrico da unidade condensadora.

Fiação

Verifique todos os cabos quanto a deterioração e todos os contatos (terminais) elétricos quanto ao aperto e corrosão.

Montagem

Certifique-se que as unidades estão firmemente instaladas aos suportes/bases.

Controles

Assegure-se que todos os controles estão funcionando corretamente e que a operação das unidades é normal. Vibrações podem causar ruídos indesejáveis.

Dreno

Verifique entupimentos ou amassamento na mangueira do dreno. Isto pode ocasionar um transbordamento na bandeja e consequente vazamento de condensado.

Planilha de Manutenção Preventiva

I to ma	Descrisão dos Comitos	Fre	quêr	ıcia
Item	Descrição dos Serviços	Α	В	С
1º	Inspeção geral na instalação do equipamento, curto circuito de ar, distribuição de insuflamento nas unidades, bloqueamento na entrada e saída de ar do condensador, unidade condensadora exposta à carga térmica.			*
2°	Verificar instalação elétrica.	*		
3°	Lavar e secar o filtro de ar.	*		
4°	Medir tensão e corrente de funcionamento e comparar com a nominal.	*		
5°	Verificar aperto de todos os terminais elétricos das unidades, evitar possíveis maus contatos.	*		
6°	Verificar obstrução de sujeira e aletas amassadas.	*		
7°	Verificar possíveis entupimentos ou amassamentos na mangueira do dreno.	*		
8°	Fazer limpeza dos gabinetes.		*	
9°	Medir diferencial de temperatura.	*		
10°	Verificar folga do eixo dos motores elétricos.	*		
11°	Verificar posicionamento, fixação e balanceamento da hélice ou turbina.	*		
12°	Verificar operação do sensor de temperatura.	*		
13°	Medir pressões de equilíbrio.		*	
14°	Medir pressões de funcionamento.		*	

Códigos de frequência: A = Mensalmente B = Trimestralmente C = Semestralmente

12.3 - Manutenção Corretiva

Deve ser feita nas situações em que algum componente impeça o perfeito funcionamento da(s) unidade(s). Nestas ocasiões é necessário consultar os esquemas elétricos fixos nas unidades.

12.4 - Limpeza Interna do Sistema

A queima de um motor elétrico é reconhecida pelo cheiro característico. Quando um motor de um compressor hermético queima, a isolação do enrolamento do estator forma carbono e lama ácida, neste caso, limpe o circuito do refrigerante antes de instalar um novo compressor. Instale um novo filtro do condensador.

NOTA

Danos a um novo compressor causados por falhas na limpeza do sistema não são cobertos pela garantia do produto.

12.5 - Detecção de Vazamentos

Quando houver suspeita de que exista um vazamento no circuito de refrigeração, deve-se proceder da seguinte forma:

- Caso ainda haja pressão suficiente de refrigerante no sistema pode-se passar imediatamente a localização do vazamento por um dos processos indicados a seguir. Se, entretanto, a pressão residual estiver muito baixa, deve-se conectar ao sistema um cilindro de Nitrogênio (utilize uma das válvulas de serviço existentes nas unidades).
- A seguir pressurize a unidade até 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-32.
- Dependendo do método a ser utilizado deve-se acrescentar também uma pequena quantidade de refrigerante ao sistema. Coloque o refrigerante antes do Nitrogênio.

Métodos de Detecção

Detector Eletrônico (refrigerante + Nitrogênio)

Pesquise o vazamento passando o sensor do aparelho próximo de conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento. Use baixa velocidade no deslocamento do sensor. O aparelho emite um sinal auditivo e/ou luminoso ao passar pelo ponto de vazamento.

Solução de água e sabão

Prepare uma solução com sabão ou detergente e espalhe-o sobre as conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento. Aguarde pelo menos 1 minuto para verificar onde se formará a bolha.

ATENCÃO

Quando em ambientes externos o vento poderá dificultar a localização. Uma solução muito pobre em sabão também é inadequada, pois não formará bolhas.

Método de Imersão

O método da imersão em tanque poderá ser utilizado para inspeção em componentes separados da unidade (especialmente serpentinas). Neste caso o componente deve ser pressurizado a 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-32.

ATENCÃO

Não confundir bolhas de ar retiradas entre as aletas com vazamentos.

Reparo do Vazamento

Após localizado o vazamento marque o local adequadamente e retire a pressão do sistema, eliminando o refrigerante e/ou Nitrogênio lá existentes.

Prepare para fazer a solda (use solda Phoscopper ou solda prata), executando-a com passagem de Nitrogênio no interior do tubo (durante a soldagem e a uma baixa pressão), evitando a formação de óxidos no interior do tubo.

NOTA

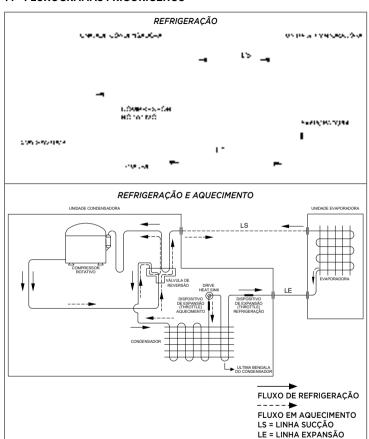
Certifique-se que o reparo foi bem sucedido, pressurizando e testando novamente a unidade.

13 - ANÁLISE DE OCORRÊNCIAS

Tabela orientativa de possíveis ocorrências no equipamento condicionador de ar, com sua possível causa e correção a ser tomada.

Sintomas	Causas	Solução	
	Falta de energia.	Aguarde até que energia seja restabelecida.	
	A fonte de energia está desligada.	Ligue a fonte de energia.	
A unidade não liga.	Fusível da fonte de energia queimado.	Substitua o fusível.	
	Pilhas do controle gastas ou outro problema no controle remoto.	Substitua as pilhas ou inspecione o controle.	
O ar sai normalmente da unidade, mas não	A temperatura não está corretamente selecionada.	Selecione corretamente a temperatura.	
refigera.	O compressor está com a proteção de 3 min ativada.	Aguarde.	
	Há muita ou pouca carga de refrigerante.	Verifique por vazamentos e a correta carga de refrigerante.	
A unidade liga e desliga	Não há ar ou circulação de gás no circuito de refrigeração.	Execute o procedimento de vácuo e recarregue o refrigerante.	
frequentemente.	O compressor está com mal funcionamento.	Faça manutenção ou substitua o compressor.	
	A tensão está muito alta ou muito baixa.	Instale um manômetro de controle.	
	O circuito do sistema está bloqueado.	Encontre a causa do defeito e solucione-a.	
	O trocador de calor da un. Interna/Externa está sujo.	Limpe o trocador de calor das unidades.	
	O filtro de ar está sujo.	Limpe o filtro de ar.	
	Entrada/Saída de ar da un. Interna/Externa está bloqueada.	Elimine toda sujeira e/ou bloqueio de ar da unidade.	
Baixa eficiência de	Portas e janelas estão abertas.	Feche as portas e janelas.	
refrigeração.	Raios solares incidindo diretamente.	Proteja a unidade da exposição direta aos raios solares.	
	Muitas fontes de calor próximas.	Reduza as fontes de calor próximas.	
	A temperatura externa está muito alta.	A capacidade de refrigeração reduz (normal).	
	Vazamento ou falta de refrigerante.	Verifique por vazamentos e a correta carga de refrigerante.	
A velocidade de	Verifique se o modo indicado no display está na posição "AUTO".	Quando o modo AUTO (Automático) está selecionado a unidade regula a velocidade de ventilação automaticamente.	
ventilação não altera.	Verifique se o modo indicado no display está na posição "DRY".	Quando o modo DRY (Desumidificação) está selecionado a unidade regula a velocidade de ventilação automaticamente.	
O controle remoto não transmite o sinal, mesmo quando a tecla ON/OFF é pressionada.	Verifique se as pilhas do controle remoto estão gastas ou se a fonte de energia está desligada.	Substitua as pilhas do controle e/ou religue a energia.	
A indicação de temperatura no controle não aparece.	Verifique se o modo indicado está na posição "FAN".	A temperatura não pode ser selecionada no modo "FAN" (Ventilação).	
O indicador do display desaparece depois de um determinado tempo.	Verifique se a operação do timer chegou ao final quando TIMER OFF é mostrado no display.	A unidade desligará quando atingir o tempo selecionado.	
Não há sinal sonoro na unidade Interna mesmo quando pressionada a tecla ON/OFF.	Verifique se o sinal transmissor do controle remoto está direcionado para o infravermelho da unidade interna quando a tecla ON/OFF é pressionada.	Directione o sinal transmissor do controle remoto para o receptor infravermelho da unidade interna e pressione novamente a tecla ON/OFF.	

14 - FLUXOGRAMAS FRIGORÍGENOS



CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD18C5	38TVQD18515MC	40KVQD18C5	38TVQD18515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - KW (BTU/h)	ÇÃO - KW (BTU/h)	5,27	5,27 (18000)	2,27	5,27 (18000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - KW (BTU/h)	πο - кw (ВΤυ/h)			2,57	5,27 (18000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
CORRENTE MÁXIMA	(A)	11	10,60	03	9,70
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR			Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE			-K	R-32	
CARGA DE REFRIGERANTE* (g) (Até 5,0 m)	5,0 m)	ω	098	8	820
SISTEMA DE EXPANSÃO			Dispositivo de expansão (Throttle)	pansão (Throttle)	
DIMENSÕES DO PRODUTO LXAXP (mm)	m)	570x245x570	471x707x551	570x245x570	471x707x551
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	:MBALAGEM (kg)	16,2	21,5	16,2	21,5
DIMENSÕES DA GRELHA LXAXP (mm)	(1	620x50x620	-	620x50x620	
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	IBALAGEM (kg)	2,7	-	2,7	
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	IIDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)			2	20	
DIÂMETRO DO ORIFÍCIO DE DRENAGEM - mm (in)	iEM - mm (in)		13,0	13,0 (1/2)	
COMPRESSOR TIPO			Variável (Inverter)	(Inverter)	
VAZÃO DE AR	(m³/h)	099	-	099	•
DIÂMETRO DAS LINHAS	SUCÇÃO - mm (in)		12,7	12,7 (1/2)	
(Ver item Tubul. de Interligação)	EXPANSÃO - mm (in)		6,35 (1/4)	(1/4)	
* Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadoras - Anexo II	unidades condensador	as - Anexo II			

CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD24C5	38TVQD24515MC	40KVQD24C5	38TVQD24515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - KW (BTU/h)	,ÃΟ - kW (BTU/h)	7,03	7,03 (24000)	2,03	7,03 (24000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - KW (BTU/h)	TO - KW (BTU/h)			2,03	7,03 (24000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
CORRENTE MÁXIMA	(A)	11	11,30	.1	11,60
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR	8		Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE			-R	R-32	
CARGA DE REFRIGERANTE* (g) (Até 5,0 m)	5,0 m)	11	1230	l .	1050
SISTEMA DE EXPANSÃO			Dispositivo de ex	Dispositivo de expansão (Throttle)	
DIMENSÕES DO PRODUTO LXAXP (mm)	m)	830x205x830	471x707x551	830x205x830	471x707x551
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	MBALAGEM (kg)	21,6	52,6	21,6	52,6
DIMENSÕES DA GRELHA LxAxP (mm)	0	950x55x950	-	056×55×056	-
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	BALAGEM (kg)	6,0	-	0,9	-
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	IDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)			2	20	
DIÂMETRO DO ORIFÍCIO DE DRENAGEM - mm (in)	EM - mm (in)		13,0	13,0 (1/2)	
COMPRESSOR TIPO			Variável	Variável (Inverter)	
VAZÃO DE AR	(m³/h)	1247	-	1247	-
DIÂMETRO DAS LINHAS	SUCÇÃO - mm (in)		15,87 (5/8)	(5/8)	
(Ver item Tubul. de Interligação)	EXPANSÃO - mm (in)		6,35 (1/4)	(1/4)	
* Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadoras - Anexo II	unidades condensador	as - Anexo II			

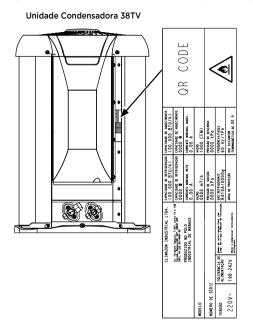
CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD28C5	38TVCD28515MC	40KVQD28C5	38TVQD28515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - KW (BTU/h)	ÇÃO - KW (BTU/h)	8,21	8,21 (28000)	8,21	8,21 (28000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - KW (BTU/h)	JTO - KW (BTU/h)			8,21	8,21 (28000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
CORRENTE MÁXIMA	(A)	15	15,60	1	15,10
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR	. K		Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE				R-32	
CARGA DE REFRIGERANTE* (g) (Até 5,0 m)	5,0 m)	-	1390	Ť	1430
SISTEMA DE EXPANSÃO			Dispositivo de ex	Dispositivo de expansão (Throttle)	
DIMENSÕES DO PRODUTO LXAXP (mm)	(mr	830x205x830	471x707x551	830x205x830	471x707x551
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	EMBALAGEM (kg)	21,6	25,6	21,6	25,6
DIMENSÕES DA GRELHA LxAxP (mm)	u)	950x55x950	-	056×55×056	ı
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	ABALAGEM (kg)	6,0	-	0'9	ı
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	VIDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)			2	20	
DIÂMETRO DO ORIFÍCIO DE DRENAGEM - mm (in)	aEM - mm (in)		13,0	13,0 (1/2)	
COMPRESSOR TIPO			Variável	Variável (Inverter)	
VAZÃO DE AR	(m³/h)	1247	-	1247	ı
DIÂMETRO DAS LINHAS	SUCÇÃO - mm (in)		15,87	15,87 (5/8)	
(Ver item Tubul. de Interligação)	EXPANSÃO - mm (in)		6,35	6,35 (1/4)	
* Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadoras - Anexo II	s unidades condensador	as - Anexo II			

ANEXO I - TABELA DE CONVERSÃO REFRIGERANTE R-32

	Pressão		Temperatura		Pressão		Temperatura
kPa	(bar)	(PSI)	°C	kPa	(bar)	(PSI)	°C
100	1	14,5	-51,909	1850	18,5	268,25	28,425
150	1,5	21,75	-43,635	1900	19	275,5	29,447
200	2	29	-37,323	1950	19,5	282,75	30,448
250	2,5	36,25	-32,15	2000	20	290	31,431
300	3	43,5	-27,731	2050	20,5	297,25	32,395
350	3,5	50,75	-23,85	2100	21	304,5	33,341
400	4	58	-20,378	2150	21,5	311,75	34,271
450	4,5	65,25	-17,225	2200	22	319	35,184
500	5	72,5	-14,331	2250	22,5	326,25	36,082
550	5,5	79,75	-11,65	2300	23	333,5	36,965
600	6	87	-9,150	2350	23,5	340,75	37,834
650	6,5	94,25	-6,805	2400	24	348	38,688
700	7	101,5	-4,593	2450	24,5	355,25	39,529
750	7,5	108,75	-2,498	2500	25	362,5	40,358
800	8	116	-0,506	2550	25,5	369,75	41,173
850	8,5	123,25	1,393	2600	26	377	41,977
900	9	130,5	3,209	2650	26,5	384,25	42,769
950	9,5	137,75	4,951	2700	27	391,5	43,55
1000	10	145	6,624	2750	27,5	398,75	44,32
1050	10,5	152,25	8,235	2800	28	406	45,079
1100	11	159,5	9,790	2850	28,5	413,25	45,828
1150	11,5	166,75	11,291	2900	29	420,5	46,567
1200	12	174	12,745	2950	29,5	427,75	47,296
1250	12,5	181,25	14,153	3000	30	435	48,015
1300	13	188,5	15,52	3050	30,5	442,25	48,726
1350	13,5	195,75	16,847	3100	31	449,5	49,428
1400	14	203	18,138	3150	31,5	456,75	50,121
1450	14,5	210,25	19,395	3200	32	464	50,806
1500	15	217,5	20,619	3250	32,5	471,25	51,482
1550	15,5	224,75	21,813	3300	33	478,5	52,15
1600	16	232	22,978	3350	33,5	485,75	52,811
1650	16,5	239,25	24,116	3400	34	493	53,464
1700	17	246,5	25,229	3450	34,5	500,25	54,11
1750	17,5	253,75	26,317	3500	35	507,5	54,748
1800	18	261	27,382				

ANEXO II - ETIQUETA DE CAPACIDADE - LOCALIZAÇÃO NA UNID. CONDENSADORA

A etiqueta de capacidade das unidades condensadoras está localizada externamente conforme indicado nas figuras abaixo. Nesta etiqueta constam o modelo e o número de série das unidades, dados técnicos tais como: tensão, frequência, fase, capacidade, consumo/corrente (em refrigeração e em aquecimento), além do tipo e carga de refrigerante.



ATENÇÃO

Para realizar o cálculo correto da carga de refrigerante adicional, referente a instalação do seu equipamento, veja o valor constante na Etiqueta de Capacidade da unidade condensadora e o procedimento no subitem 6.7 deste manual.





CERTIFICADO DE GARANTIA

Utilize uma empresa credenciada do GRUPO MIDEA CARRIER ou técnico certificado através do Aplicativo Midea Play para instalação deste equipamento e tenha assegurada a garantia total constante nesse manual. Caso contrário ficará limitado à garantia legal de 90 dias. Consulte essas informações no Servico de Atendimento ao Cliente (SAC).

O GRUPO MIDEA CARRIER concede a você, a partir da data da Nota Fiscal de compra deste equipamento, os seguintes benefícios: GARANTIA PELO PERÍODO DE 3 MESES, garantia por lei, e estende por mais 33 meses, TOTALIZANDO 36 MESES DE GARANTIA, CONTRA DEFEITOS DE FABRICAÇÃO E DE MATERIAL, desde que o equipamento seja instalado por uma empresa credenciada ou técnico certificado através do Aplicativo Midea Play e operado de acordo com este manual do usuário e instalação, em condições normais de uso e serviço. Dentro deste período o equipamento terá assistência das empresas credenciadas pelo GRUPO MIDEA CARRIER sem ônus de peças e mão de obra para o primeiro proprietário, DESDE QUE SEJIA APRESENTADA A NOTA FISCAL.

Não estão incluídos neste prazo de garantia adicional peças plásticas, filtros de ar, assim como problemas com equipamentos instalados em locais com alta concentração de compostos salinos, ácidos ou alcalinos. Tais casos estão cobertos com garantia de 90 dias a contar da data de compra do equipamento. Também não fazem parte desta garantia fluido refrigerante, óleo, nem componentes não fornecidos nos produtos, mas necessários para a instalação das unidades, e tampouco se aplica à própria montagem/interligação do sistema.

SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

- Danos causados por movimentação incorreta e avarias de transporte.
- Manutenção das unidades, que inclui limpeza e substituição de filtros de ar.
- Despesas eventuais de transporte da unidade até a oficina.
- Despesas de locomoção do técnico para atendimento à domicílio quando o equipamento estiver fora do perímetro urbano da cidade sede da empresa credenciada pelo GRUPO MIDEA CARRIER.

PONTOS DE ATENÇÃO REFERENTES A INSTALAÇÃO/MANUTENÇÃO:

A garantia legal e/ou as garantias adicionais serão canceladas caso não tenham sido respeitadas as orientações disponíveis nesse manual no que tange a instalação e a manutenção, sendo assim, quando não respeitadas essas instruções:

- Verificado se a capacidade do produto realmente atende as dimensões do ambiente a ser climatizado.
- Verificado se a alimentação elétrica e o disjuntor atendem as demandas de carga do produto. É importante consultar um profissional capacitado e seguir a NBR-5410.
- 3. Observado o correto nivelamento das unidades para funcionamento devido destas.
- Respeitados os limites de comprimento de linha e desnível entre as unidades interna e externa.
- Realizado isolamento térmico nas tubulações.
- Verificado se os cabos de interligação entre as unidades interna e externa não tenham emendas.
- Observados os espaçamentos mínimos e de que não hajam obstruções ao redor das unidades para garantir a correta circulação de ar.

PONTOS DE ATENÇÃO REFERENTES A INSTALAÇÃO/MANUTENÇÃO (cont.):

- Verificado se o dreno da unidade interna não é menor que 19,05 mm (3/4 in), do contrário poderá comprometer a drenagem do produto e, desta maneira, implicando em possível gotejamento.
- 9. Realizado o procedimento de vácuo, fundamental para a durabilidade do equipamento, principalmente no que diz respeito a vida útil do compressor.
- 10. Utilizado Nitrogênio para efetuar procedimento de brasagem (caso haja necessidade).
- Utilizada tubulação de cobre respeitando os diâmetros conforme a capacidade do equipamento.

Todas as informações acima são detalhadas na seção Manual de Instalação.

OBSERVAÇÕES PERTINENTES:

- A garantia legal ou adicionais não cobrem despesas relacionadas ao acesso ao produto, tais como necessidade de alteração da infraestrutura do local, contratação/aquisição de EPIs ou de equipamentos para acesso de manutenção tais como: plataformas, andaimes ou similares;
- Se no atendimento em garantia o produto não apresentar os defeitos relatados pelo consumidor ou apresentar uso inadequado, assim sendo será cobrada taxa de visita técnica.
- 3. A garantia adicional do produto perderá a validade caso o defeito apresentado tenha sido ocasionado pela falta de manutenção preventiva e/ou realizada por empresa não credenciada do GRUPO MIDEA CARRIER ou por técnico não certificado através do Aplicativo Midea Play.

A GARANTIA ESTARÁ CANCELADA NOS SEGUINTES CASOS:

- Utilização de itens e/ou peças de reposição não originais do GRUPO MIDEA CARRIER.
- Modificação das características originais de fábrica.
- Dados de identificação das unidades alterados ou rasurados.
- Unidades ligadas em rede com tensão diferente da especificada na etiqueta de identificação.
- Danos causados ao equipamento por incêndio, inundação, causas fortuitas ou inevitáveis.
- Unidades ligadas com comandos a distância não originais de fábrica.
- Qualquer instalação diversa das recomendadas na seção Manual de Instalação.

Caso algum componente apresente defeito de fabricação durante o período de garantia estes serão, sempre que possível, reparados ou em último caso substituídos por igual ou equivalente. Fica este compromisso limitado apenas a reparos e substituições dos componentes defeituosos.

Quaisquer reparos ou componentes substituídos após a data em que se extingue esta Garantia serão cobrados integralmente do usuário.

O mau funcionamento ou paralisação do equipamento ou sistema, em hipótese alguma, onerará o GRUPO MIDEA CARRIER com eventuais perdas e danos dos proprietários ou usuários, limitando-se a responsabilidade do fabricante aos termos aqui expostos.

ESTA GARANTIA ANULA QUALQUER OUTRA ASSUMIDA POR TERCEIROS, NÃO ESTANDO NENHUMA FIRMA OU PESSOA HABILITADA A FAZER EXCEÇÕES OU ASSUMIR COMPROMISSO EM NOME DO GRUPO MIDEA CARRIER.

ESTA GARANTIA É VALIDA APENAS EM TERRITÓRIO BRASILEIRO.

Para sua tranquilidade, mantenha a Nota Fiscal de compra do equipamento junto a este certificado, pois ela é documento necessário para solicitação de serviços de garantia.

ANOTAÇÕES

	 -	

ANOTAÇÕES





CLIMAZON INDUSTRIAL LTDA

Av. Torquato Tapajós, 7937 Lotes 14 e 14B Bairro Tarumã - Manaus - AM CEP: 69.041-025 CNPJ: 04.222.931/0001-95

www.carrierdobrasil.com.br



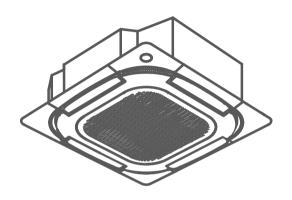
(carrierbrasil

/carrierdobrasil

SAC CARRIER

4003.6707 - Capitais e Regiões Metropolitanas 0800.887.6707 - Demais Localidades

Manual do Usuário e Instalação



Split Cassette 40KVQD36 / 40KVQD48 / 40KVQD60







"Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados."

ATENÇÃO

A plataforma do aplicativo "Carrier Air Conditioner" foi desenvolvida para as versões iOS 8.0 ou posterior e Android 4.0 ou posterior.

Você pode baixar o aplicativo "Carrier Air Conditioner" escaneando o respectivo QR Code abaixo ou procurando no Google Play Store e na Apple App Store.





SUSTENTABILIDADE

Os componentes desse produto e sua embalagem são recicláveis. Não descarte no lixo comum. Existe um sistema de reciclagem de eletrodomésticos e eletroeletrônicos que tem como principal objetivo a preservação do meio ambiente. Esse processo é chamado de logística reversa e a ABREE é a entidade gestora da qual somos associados, que gerencia a logística reversa de nossos produtos e suas embalagens. Existem pontos de recebimento espalhados por sua cidade.

Existem pontos de recebimento espalhados por sua cidade. Ao levar o eletroeletrônico ou eletrodoméstico até lá, eles serão corretamente armazenados e depois terão o correto destino até a reciclagem. Confira no site da ABREE o ponto de coleta mais próximo a você:

http://www.abree.org.br/pontos-de-recebimento



Agradecemos sua colaboração para tornarmos este planeta cada dia mais verde!

OBRIGADO POR ESCOLHER CARRIER!

Você pode ter certeza de que fez a melhor escolha ao escolher Carrier. O esforço presente nas mais diversas obras de climatização ao redor do mundo e no Brasil, entre aeroportos, museus, estádios, instituições de ensino, edifícios residenciais e comerciais, além de diversas outras aplicações, está na tecnologia utilizada neste produto.

Um dos benefícios mais agradáveis que o aguardam no momento de operar o seu condicionador de ar é que, além de manter uma temperatura agradável no espaço condicionado, o ar é filtrado e desumidificado, melhorando desta forma a qualidade do ar que respiramos.

Este manual foi desenvolvido para que você se familiarize com todas as características tecnológicas e os benefícios que a unidade lhe proporcionará. Adicionalmente, este manual contém informações vitais sobre o seu novo condicionador de ar, a respeito da sua manutenção, execução de serviços e, acima de tudo, como aproveitá-lo de maneira econômica.

Reserve alguns minutos para repassar atentamente o conteúdo deste manual e descubra você mesmo(a) como aproveitar o melhor do seu novo condicionador de ar Carrier, em termos de conforto e economia de operação.

Para casos de garantia ou se ainda tiver alguma dúvida, ligue para nossos telefones de contato:

SAC CARRIER - TELEFONES PARA CONTATO:

4003.6707 (capitais e regiões metropolitanas) 0800.887.6707 (demais localidades)

CONTEÚDO

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES	5
MANUAL DO USUÁRIO	6
1 - Instruções de Segurança	. 6
2 - Descrição dos Componentes	. 8
3 - Display da Unidade Interna	. 9
4 - Controle Remoto	10
5 - Operação da Unidade Interna - Evaporadora	14
6 - Ajuste das Direções do Fluxo de Ar	22
7 - Cuidados e Limpeza	23
8 - Informações Gerais Sobre o Funcionamento	25
9 - Localização de Avarias	27
10 - Kit Wi-Fi	28
MANUAL DE INSTALAÇÃO	36
1 - Prefácio	36
2 - Nomenclatura	37
3 - Pré-Instalação	38
4 - Instruções de Segurança	38
5 - Instalação	41
6 - Tubulações de Interligação	56
7 - Sistema de Expansão	65
8 - Instalação, Interligações e Esquemas Elétricos	66
9 - Configuração do Sistema	70
10 - Função Autodiagnóstico e Códigos de Falha	73
11 - Partida Inicial	76
12 - Manutenção	77
13 - Análise de Ocorrências	80
14 - Fluxogramas Frigorígenos	82
15 - Características Técnicas Gerais	83
ANEXO I - TABELA DE CONVERSÃO REFRIGERANTE R-32	86
ANEXO II - ETIQUETA DE CAPACIDADE - LOCALIZAÇÃO NA UNID. CONDENSADORA	87
CERTIFICADO DE GARANTIA	88

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES

O manual que acompanha seu equipamento foi desenvolvido com o objetivo de esclarecer quaisquer dúvidas que possam surgir durante o uso. Além disso, ele contém informações importantes sobre segurança que se seguidas corretamente, podem garantir o bom funcionamento do aparelho e, mais importante, garantir a sua seguranca.

Pensando no consumidor, este manual foi produzido com textos objetivos e claros, imagens e fotos que facilitam o entendimento dos procedimentos descritos e enfatizando observações que requerem mais atenção para o melhor uso do aparelho.

NOTA

Indica ao usuário detalhes sobre o funcionamento do aparelho, geralmente recomendações da melhor utilização deste.

IMPORTANTE

Indica ao usuário observações muito importantes sobre o funcionamento, recomendações e advertências que não podem deixar de ser realizadas para garantir sua segurança e integridade física.

ATENCÃO

Indica ao usuário procedimentos que requerem mais atenção, evitando práticas inseguras, as quais podem resultar em danos menores a pessoas ou a propriedade, mas também a saúde do usuário se não realizados corretamente.

PERIGO

Indica ao usuário práticas inseguras quanto ao funcionamento do aparelho, que podem resultar em alto risco à saúde e/ou acidentes graves ou fatais.

NOTAS

- Algumas figuras/fotos apresentadas neste manual podem ter sido feitas com equipamentos similares ou com a retirada de proteções/componentes para facilitar a representação, portanto as partes ilustradas poderão ser diferentes daquelas das unidades adquiridas. O modelo real de qualquer maneira é aquele que deve ser considerado válido.
- A critério da fábrica, e tendo em vista o aperfeiçoamento do produto, as características daqui constantes poderão ser alteradas a qualquer momento sem aviso prévio.
- Este manual também está disponível em nosso site; em caso de perda por favor acesse-o através do endereço eletrônico: https://www.carrier.com.br.

APLICAÇÃO

Este produto foi desenvolvido para aplicações de condicionamento de ar residencial. O Grupo Midea Carrier não se responsabiliza por problemas decorrentes de aplicações não adequadas deste produto.

MANUAL DO USUÁRIO

1 - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para garantir o melhor desempenho de seu produto leia atentamente todas as recomendações a seguir. Não descarte esse Manual do Usuário e Instalação, guarde-o para eventuais consultas. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.

Medidas Importantes de Segurança

Para reduzir os riscos de queima, choques elétricos, incêndio, explosões ou ferimentos pessoais siga as recomendações básicas de seguranca ao utilizar este aparelho:

IMPORTANTE

Este aparelho não pode ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas sem a supervisão de um responsável. Os susúários devem ser bem instruídos sobre as questões de segurança e também dos perigos do uso inapropriado do aparelho.

Crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho.

ATENCÃO

Utilize a voltagem indicada na etiqueta de dados da unidade. Utilizar uma voltagem diferente da especificada pode causar sérios danos a unidade.

- Para evitar acidentes, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças, após desembalar o produto.
- Mantenha as unidades fora do alcance de fontes de calor e de combustíveis e também de gases em geral. As altas temperaturas e os fluidos dos combustíveis, além do risco de explosão, podem produzir danos físicos na unidade.
- Não utilize aerossóis inflamáveis perto das unidades. Estas podem ser danificadas se entrarem em contato com gasolina, solvente, benzina, inseticida e outras substâncias químicas.

- Para evitar um choque elétrico, nunca borrife água nas unidades e nunca manuseie o equipamento com as mãos molhadas.
- Não obstrua a descarga de ar em nenhuma das unidades, interna e externa. Esta ação bloqueará o fluxo de ar, diminuindo a capacidade de resfriamento e um mau funcionamento da(s) unidade(s).
- Não introduza suas mãos ou dedos, nem coloque objetos dentro da grelha de descarga de ar na unidade externa, pois o ventilador gira em velocidades muito altas e pode causar sérios danos pessoais.



- É recomendado manter portas e janelas fechadas quando a unidade estiver em funcionamento para não reduzir a eficácia do equipamento.
- Durante chuvas com raios, desligue o aparelho no painel, ou no controle remoto, e no disjuntor.

ATENÇÃO

Verifique a seção "Manual de Instalação" para assegurar-se quanto aos demais riscos referentes aos procedimentos de como instalar, como operar e como executar servicos de manutencão das unidades.

 A Nota Fiscal e o Certificado de Garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

IMPORTANTE

A adaptação e a preparação do local para a instalação do produto, tais como: alvenaria, carpintaria, gesso, rebaixamento, mobiliário, preparação da rede elétrica do ambiente (tomada, disjuntor, bitola de cabos, eletroduto, etc), é de inteira responsabilidade do usuário/consumidor.

CONEXÃO DA UNIDADE AO FORNECIMENTO PRINCIPAL DE ENERGIA (alimentação)

Estas unidades devem ser conectadas ao fornecimento principal de energia elétrica (alimentação) através de um disjuntor de capacidade adequada e com uma separação entre contatos de pelo menos 3 mm. Se isto não for possível, deverá ser usada uma combinação contato/receptáculo provido de terra efetivo. O contato deverá ter um acesso fácil depois da instalação e deverá estar desconectado do receptáculo de maneira a assegurar que não existe energia elétrica para a unidade.

É de suma importância seguir as normas de segurança aplicáveis localmente, em especial certificar-se de que o fornecimento de energia elétrica conta com um cabo terra devidamente instalado - Consulte a NBR-5410 da ABNT "Instalacões Elétricas de Baixa Tensão".

IMPORTANTE

PARA DESCONECTAR A UNIDADE DA ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA

Não desligue a unidade a partir do interruptor principal de energia (disjuntor). Utilize sempre o controle remoto quando quiser desligá-la.

PERIGO

Se o cordão de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

PERIGO - REFRIGERANTE R-32

É importante observar que este equipamento utiliza como fluido de refrigeração o refrigerante R-32, inflamável e que requer cuidados especiais de segurança nos procedimentos de instalação e manutenção.

Caso haja necessidade de manuseio das unidades verifique mais adiante as informações constantes na seção "Manual de Instalação" ou entre em contato com o SAC Midea.



IMPORTANTE

Não tente interconectar unidades de diferentes fabricantes sem antes consultar o SAC Midea ou um engenheiro especializado em condicionadores de ar.

A incompatibilidade entre as unidades interna e externa e os seus dispositivos de controle pode causar sérios problemas a ambas e incorrer em invalidação da cobertura da garantia do fabricante.

O Grupo Midea Carrier se exime de toda a responsabilidade e cancelará a garantia do produto se houver uso inadequado do equipamento, se as instruções de instalação não forem seguidas como indicadas ou ainda se ocorrerem erros ou modificações quando das ligações elétricas e/ou das tubulações de interlidação de refriderante.

Em caso de dúvida consulte o SAC Midea de sua preferência para mais detalhes.

Antes de instalar, modificar ou efetuar manutenção (serviços) no sistema, certifique-se de que o fornecimento de energia elétrica à unidade está interrompido. Verifique também se não há mais de um disjuntor (interruptor de energia). Certifique e coloque etiqueta em cada disjuntor existente de maneira visível e apropriada.

Os choques elétricos podem ocasionar danos pessoais e inclusive a morte.

Esta unidade só funcionará corretamente se for instalada e testada por pessoal qualificado e treinado para isso.

PERIGO

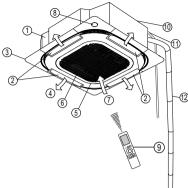
A instalação, serviço e manutenção em equipamentos condicionadores de ar pode apresentar perigo devido à pressão que exerce o fluido refrigerante no seu interior, e em seus componentes elétricos. Somente pessoal especializado e qualificado deverá instalar, reparar ou executar serviços em condicionadores de ar.

O pessoal não especializado somente poderá efetuar trabalhos de manutenção básica, tais como: limpezas em geral e/ou substituicão de filtros.

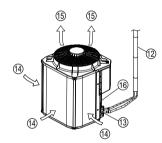
A manutenção deve ser realizada apenas conforme recomendação do fabricante do equipamento.

2 - DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

Unidade Interna (evaporadora)



Unidade Externa (condensadora)



Identificação dos itens

- 1. Corpo da evaporadora (onde fica localizada a etiqueta de capacidade)
- 2. Defletores de ar
- 3. Kit Grelha
- 4. Saídas de ar da evaporadora
- 5. Painel do filtro de ar
- 6. Filtro de ar (posicionado internamente)
- 7. Entrada de ar da evaporadora
- Display digital
- 9. Controle remoto
- Bomba de drenagem (posicionada internamente)
- Manqueira de dreno
- Tubulação de interligação sucção/ expansão e cabeamento de interligação elétrica
- 13. Conexões de interligação
- 14. Entradas de ar da condensadora
- Saídas de ar da condensadora
- Etiqueta de capacidade da unid. condensadora

NOTA

Na etiqueta de capacidade constam o modelo e o número de série das unidades, diversos dados técnicos, além do tipo e carga de refrigerante (etiqueta na un. condensadora).

Temperaturas de Utilização

Temperatura/Modo	Refrigeração / Desumidificação	Aquecimento
Temperatura ambiente	18°C ~ 30°C	Abaixo de 24°C
Temperatura externa	19°C ~ 46°C	-5°C ~ 24°C

NOTA

- Quando a unidade operar abaixo ou acima destas condições por muito tempo, a unidade poderá limitar sua operação a fim de evitar pontos críticos que poderiam danificar algum componente, além disso algum alarme poderá bloquear a unidade para protegê-la.
- Se a unidade operar por muito tempo sob condições anormais, ou de umidade extrema, poderá ocorrer a formação de condensado.

3 - DISPLAY DA UNIDADE INTERNA

LEDs do Painel da Unidade Interna (evaporadora)

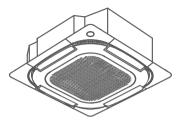
As informações sobre o modo de funcionamento da unidade interna, são dadas no display existente nas unidades.

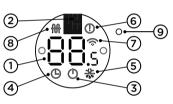
- 1. Display digital
- Receptor de Sinais: Sensor do controle remoto
- 3. LED (ícone) indicador de OPERAÇÃO
- 4. LED (ícone) indicador do TIMER
- 5. LED (ícone) indicador de PRE-DEF
- 6. LED (ícone) indicador do ALARME
- 7. LED (ícone) indicador de Wi-Fi conectado
- Função não disponível para esses modelos.
- 9. Botão de funcionamento temporário:

Utilizado para operar a unidade temporariamente em caso de perda do controle remoto ou quando as pilhas estiverem gastas.

Os modos Refrigeração e Aquecimento (somente modelos Quente/Frio) podem ser selecionados, diretamente no painel de controle, junto ao display, localizado na grelha da unidade interna.

Ao introduzir um objeto pontiagudo, por exemplo a ponta de uma lapiseira (o botão é interno), a unidade irá operar na seguinte ordem: DESLIGADO, REFRIGERAÇÃO, AQUECIMENTO (somente modelos Quente/Frio) e DESLIGADO.





WI-FI READY

A linha de condicionadores de ar Inverter apresenta a tecnologia Wi-fi Ready; isso significa que o aparelho permite acesso à internet sem fio.

A partir do aplicativo **Carrier Air Conditioner** é possível programar remotamente o aparelho para: ligar e desligar, alterar a temperatura e acionar diversas funções.

O dispositivo já sai de fábrica instalado em seu aparelho; para mais informações consulte o item **9 - Kit Wi-Fi** nesta mesma seção do manual.

4 - CONTROLE REMOTO



- Tecla liga/desliga: Pressione para ligar a unidade e pressione novamente para desligar a unidade.
- Tecla para seleção de modo de funcionamento: Pressione repetidamente para selecionar o modo de funcionamento na seguinte sequência:

AUTOMÁTICO (AUTO) → REFRIGERAÇÃO (COOL) → DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) → AQUECIMENTO (HEAT) → VENTILAÇÃO (FAN) e retorno ao AUTOMÁTICO.

NOTA

Modo aquecimento (HEAT) somente para unidades quente/frio.

3. Teclas de ajuste: Pressione △ para aumentar a temperatura do ambiente (de 0,5°C em 0,5°C) até a máxima de 30°C ou ajustar, aumentando, as horas no Timer. Pressione ▽ para diminuir a temperatura do ambiente (de 0,5°C em 0,5°C) até a mínima de 16°C ou ajustar, diminuindo, as horas no Timer.

NOTA

Pressione simultaneamente as duas teclas por 3 segundos para alterar o display de temperatura entre °C e °F.

4. Tecla de seleção do menu opções: Pressione para selecionar uma das funções opcionais: ☆ Active Clean → Ø Fresh* → 炒 Dormir → △ Siga-me → ☞ Wi-Fi Ready. (*Opção não disponível para esta versão.)
O ícone da função vai piscar no display do controle, pressione então a tecla "ok" para confirmar a selecão.

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.5 - Funções Opcionais.

 Tecla de ajuste da velocidade do ventilador: Pressione para ajustar a velocidade na seguinte sequência: AUTO → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

NOTAS

- Pressione as teclas de ajuste de temperatura para aumentar ou diminuir a velocidade do ventilador de 1% em 1%.
- Mantenha a tecla pressionada por 2 segundos para ativar/desativar a função Silenciosa (Silence) do ventilador (Ver detalhes no subitem 5.10 - Funcionamento da função Silenciosa.
- Pressionando as teclas Modo, TURBO, clean ou selecionando a opção Dormir ou mesmo pressionando a tecla Ligar/Desligar também cancela esta função.

- Tecla "TURBO": Pressione a tecla para fazer com que a unidade opere em sua capacidade máxima até atingir a temperatura ajustada no controle remoto.
- 7. Tecla "LED": Pressione para desativar o sinal sonoro e desligar o display e LEDs do painel da unidade, propiciando um ambiente confortável e tranquilo. Pressione novamente para cancelar a funcão.
- Tecla "selecionar": Pressione a tecla para configurar a operação dos defletores de ar da unidade interna.

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.8 -Funcionamento da função Selecionar Defletores.

9. Tecla "eco/energ.": Pressione para selecionar o modo economia de energia e também para definir o limite de operação do compressor da unidade externa (unidade condensadora). Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

O valor limite será apresentado, em formato percentual, na seguinte sequência:

NOITE → GEAR → GEAR → Modo ajustado - anteriormente -

NOTA

Ver detalhes nos subitens 5.6 -Funcionamento do modo Energia e 5.7 -Funcionamento do modo Eco Noite.

Tecla "Defletores de ar/oscilar":
 Pressione para acionar a função de oscilação contínua dos defletores.

NOTA

Ver detalhes no item 6 - Ajuste das Direções do Fluxo de Ar. Tecla para configuração do temporizador (Timer): Pressione para configurar o horário de autoligar (timer ON (1) / autodesligar (timer OFF (2)).

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.4 -Funcionamento do Timer (temporizador).

- Tecla confirmar "ok": Pressione para confirmar a seleção entre uma das funções opcionais: Active Clean, Dormir ou Siga-me.
- 13. Tecla da função BREZELESS: Pressione esta tecla para selecionar uma suave brisa e desfrutar de um resfriamento ainda mais confortável. Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

NOTA

Ver detalhes no subitem 5.9 -Funcionamento da função Breezeless.

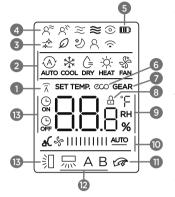
14. Função bloquear teclado (Teclas 6 e 8): Pressionando por aproximadamente 5 segundos as teclas TURBO e selecionar simultaneamente para que todas as teclas do controle sejam bloqueadas, porém as configurações atuais serão mantidas. Utilizada para impedir a variação acidental dos parâmetros configurados. Pressione-as novamente para cancelar a função.

NOTA

O ícone do cadeado "\(\bigcap\)" primeiramente piscará e depois ficará visível no display do controle remoto.

4.1 - Descrição e Função dos Indicadores no Display do Controle Remoto

- Indicador de transmissão: O indicador de transmissão é exibido quando o controle remoto envia sinais à unidade interna.
- Indicadores do modo de funcionamento: Indicam o modo de funcionamento atual da unidade, a partir de AUTOMÁTICO (AUTO), REFRIGERAÇÃO (COOL), DESUMIDIFICAÇÃO (DRY), AQUECIMENTO (HEAT - apenas versões quente/frio), VENTILAÇÃO (FAN) e retorno ao modo AUTOMÁTICO (AUTO).



Indicadores 1º linha:

- ☆ Indicador da função Active Clean
- Indicador sem função para esta versão
- 2) Indicador da função **Dormir**
- A Indicador da função Siga-me

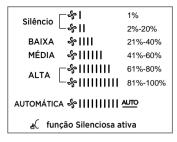
4. Indicadores 2ª linha:

- ${\stackrel{\sim}{ ext{$\sim$}}}$ Indicador sem função para esta versão
- pprox Indicador sem função para esta versão
- ≅ Indicador da função Breezeless
- Indicador sem função para esta versão
- Indicador de duração da bateria: O indicador fica piscante quando o estado da bateria (das pilhas) estiver fraco. É recomendável que seja feita a substituição por novas assim que possível.
- 6. Indicador de economia: Indica que a função economia de energia está em funcionamento.
- Indicador de controle de limite de potência do compressor: O display do controle remoto apresentará intercaladamente o modo/temperatura confi gurados e o percentual de aproveitamento do compressor que a unidade está funcionando.
- Indicador da função Bloquear: O ícone de bloqueio (cadeado) é visualizado quando as teclas TURBO e selecionar tiverem sido pressionadas simultaneamente. Pressione-as novamente para apagar a visualização de bloqueio.
- 9. Indicador da Temperatura e da Configuração de Horas para o Timer:
 - Indica a temperatura configurada (16°C a 30°C). Configurando o modo de funcionamento VENTILAÇÃO (FAN), o indicador de temperatura não é visualizado.
 - Nas funções do Timer indica as horas configuradas até ligar/desligar a unidade (0 a 24h).
 - Durante a configuração da velocidade do ventilador, indica o percentual de velocidade do ventilador (AUTO a 100%).

 Indicadores de velocidade do ventilador: Indicam a velocidade selecionada do ventilador, do modo AUTO aos seis níveis de velocidade e a função silenciosa, conforme a sequência ao lado:

NOTA

Nos modos AUTOMÁTICO (AUTO) e DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) a unidade funciona na velocidade AUTO



- Indicador da função/tecla TURBO: Indica que a unidade está funcionando no modo TURBO.
- 12. Indicadores sem função para esta versão.
- Indicador da Função Oscilar Defletores: Indica que os defletores de ar estão operando na função oscilar.
- Indicadores de Configuração do Temporizador (timer): Indicam que foram configurados horários para autoligar (timer ON) / autodesligar (timer OFF) a unidade.
- Para maior clareza, na figura do display do controle remoto estão ilustrados todos os indicadores.
 Durante o funcionamento estará aceso somente o indicador do modo/função ativado.

4.2 - Utilização do Controle Remoto

Posicionamento do controle remoto

Posicionar o controle remoto de modo que os sinais enviados possam alcançar facilmente o receptor da unidade interna (a uma distância máxima de 8 metros).

NOTAS

- A exposição do receptor de sinais infravermelhos da unidade interna à luz direta do sol pode causar o funcionamento irregular desta. Minimize este tipo de problema protegendo o receptor da unidade, utilizando por exemplo, cortinas ou persianas nas janelas.
- O equipamento n\u00e3o funciona se o receptor (display) estiver com algum obst\u00e1culo em seu caminho, tal como portas, arm\u00e1rios ou outros objetos, pois estes podem interferir no sinal do controle remoto.
- Não exponha o controle remoto à luz direta do sol ou fontes de calor.
- Evite o contato de líquidos com o controle remoto.
- Caso outros aparelhos elétricos interajam com o controle remoto, recomenda-se deslocar estes aparelhos ou entrar em contato com o SAC Carrier.

5 - OPERAÇÃO DA UNIDADE INTERNA - EVAPORADORA

Ligar

Pressione a tecla Ligar/Desligar © no controle remoto para colocar a unidade em funcionamento. O ícone de OPERAÇÃO (1 na figura ao lado) acende no painel da unidade interna e iniciará o funcionamento da unidade no modo Automático (AUTO).



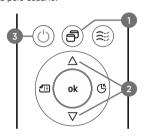
5.1 - Funcionamento no Modo AUTOMÁTICO (AUTO)

Quando a unidade for configurada no modo AUTO, os modos refrigeração (COOL), aquecimento (HEAT - apenas versões quente/frio) ou ventilação (FAN), são selecionados automaticamente conforme a diferença de temperatura entre o ambiente e aquela configurada com o controle remoto. A unidade controla automaticamente a temperatura ambiente mantendo-a próxima à temperatura configurada pelo usuário.

Como Selecionar:

- Pressione a tecla Modo (a) para selecionar o modo de funcionamento automático: AUTO.
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽) para configurar a temperatura desejada (incrementos de 0,5°C). Recomenda-se em geral que a temperatura selecionada seja a da faixa de conforto térmico, entre 21°C e 24°C.
- Caso a unidade interna esteja desligada, pressione a tecla Ligar/Desligar

 para enviar o comando e iniciar a operação.



Desligar:

Pressione a tecla Ligar/Desligar (1) para desligar a unidade.

Se o modo AUTO não for apropriado, selecione manualmente as condições desejadas.

NOTA

Selecionando o modo AUTO não é necessário regular a velocidade do ventilador.

O display da velocidade do ventilador no controle remoto indica "%||||||||| emo" e a velocidade do ventilador é regulada automaticamente.

5.2 - Funcionamento no modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY)

O modo desumidificação (DRY) regula automaticamente o funcionamento da unidade de acordo com a diferença entre a temperatura configurada e a temperatura ambiente.

A temperatura é regulada na fase de desumidificação ligando e desligando repetidamente a unidade no modo refrigeração (COOL) ou ventilação (FAN).

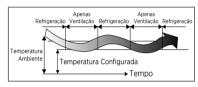
A velocidade do ventilador é alterada para automático "AUTO".

5.2 - Funcionamento no modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) (cont.)

- · Ligar:
- Pressione a tecla Modo para selecionar o modo: DESUMIDIFICAÇÃO (DRY).
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽). O display da velocidade do ventilador no controle remoto indica "%||||||||| №".
- Caso a unidade interna esteja desligada, pressione a tecla Ligar/Desligar (1) para enviar o comando e iniciar a operação.

Desligar:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** 🔘 para desligar a unidade.



NOTA

No modo DESUMIDIFICAÇÃO (DRY) a unidade seleciona automaticamente a velocidade do ventilador em AUTO.

5.3 - Funcionamento no modo refrigeração (COOL), modo aquecimento (HEAT) ou modo ventilação (FAN)

- · Ligar:
- Pressione a tecla Modo para selecionar o modo de funcionamento desejado: Refrigeração (COOL), Aquecimento (HEAT - versões quente/frio) ou Ventilação (FAN).
- Pressione então as teclas de ajuste de temperatura (△ / ▽) para configurar a temperatura desejada. Recomenda-se que a temperatura selecionada seja a da faixa de conforto térmico, entre 21°C e 24°C.
- Pressione a tecla de ajuste da velocidade do ventilador para selecionar uma das opções: baixa, média, alta ou automática (veja sequência no subitem 4.1).
- 4. Pressione a tecla **Ligar/Desligar** ① para colocar o equipamento em funcionamento.

A unidade liga depois de cerca 3 minutos (selecionando o modo VENTILAÇÃO (FAN), a unidade entrará imediatamente em função).

Desligar:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** (5) para desligar a unidade.



NOTA

Se o modo VENTILAÇÃO (FAN) tiver sido configurado, não haverá nenhum controle da temperatura, ou seja, para selecionar este modo é necessário repetir somente os itens 1, 3 e 4 do procedimento acima.

5.4 - Funcionamento do Timer (temporizador)

ATENCÃO

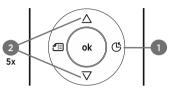
- Quando a função de ativação do timer é selecionada, o controle remoto transmite automaticamente o sinal à unidade interna na hora estabelecida. Portanto, é necessário colocar o controle numa posição de onde possa chegar o sinal à unidade interna de maneira correta.
- O período de funcionamento configurável pelo controle remoto está compreendido no tempo de 24h.
- · Não é possível configurar o timer para uma programação diária.
- Para configurar o Timer Ligar \(\sum_{ii} \):
- Pressione uma vez a tecla Timer, os dígitos "0:0h" começam a piscar, o ícone " n de display do controle.
- Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽), por exemplo a tecla △ 5 vezes para configurar a hora de ligar o aparelho.



Aponte o controle para a unidade e aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado, o tempo ajustado se apagará e o display volta a apresentar a temperatura configurada.

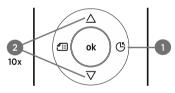
- Para configurar o Timer Desligar ::
- Pressione duas vezes a tecla Timer, os dígitos "0:0h" começam a piscar, o ícone " OFF acende no display do controle.
- 2. Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽), por exemplo a tecla △ 10 vezes para configurar a hora de desligar o aparelho.





NOTA

Ao pressionar as teclas de ajuste de tempo, a cada toque a hora atual é acrescida (ou diminuída) de 30 minutos, a partir de 10h o acréscimo passa a ser de 60 minutos (1 hora).



Aponte o controle para a unidade e aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado, o tempo ajustado se apagará e o display volta a apresentar a temperatura configurada.

Cancelar configurações do timer:

Pressione a tecla **Ligar/Desligar** () para apagar as configurações do timer ou pressione a tecla **Timer** até os dígitos apresentarem "0:0h". O display do controle remoto retorna à temperatura configurada.

NOTAS

Se já tiver sido feita uma configuração do timer:

- Ao pressionar a tecla timer serão exibidas a configuração atual do temporizador e a letra "h".
- O display da unidade interna piscará por 3 segundos "on e/ou off" e ficará aceso indicando a configuração.

Configuração combinada do Timer (temporizador)

Configuração simultânea de desligamento e funcionamento:

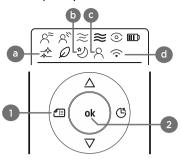
Esta função é útil para desligar a unidade após ter ido dormir e para ligá-la novamente ao acordar, ou quando se retorna do trabalho.



Exemplo: Desligar a unidade em 2 horas e tornar a ligar em 10 horas.

- Pressione duas vezes a tecla Timer, aparecerá no display o ícone " or ", a configuração atual do temporizador (ou "0.0") e a letra "h".
- Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽) até o display apresentar o ajuste da hora em "2.0h".
- 3. Aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado a unidade.
- Pressione novamente a tecla **Timer** no controle remoto, aparecerá no display o ícone " ", a configuração atual do temporizador (ou "0.0") e a letra "h".
- Pressione as teclas de ajuste (△ / ▽) até o display apresentar o ajuste da hora em "10h".
- 6. Aguarde alguns segundos para o sinal ser enviado a unidade, a letra "h" se apaga e o display volta a apresentar a temperatura configurada, acende-se "on" no display da unidade interna por alguns segundos e estão confirmados os ajustes da programação de fim e de início de funcionamento - desligar e depois ligar a unidade.

5.5 - Funções Opcionais



Pressione a tecla **opções** ② ("1" na figura acima) para selecionar uma das quatro funções opcionais disponíveis:

NOTA

Para confirmar a seleção de uma das funções é necessário pressionar a tecla "**ok**" ("2" na figura acima).

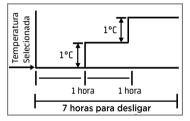
a. ACTIVE CLEAN: A tecnología empregada nesta função opcional elimina poeira, mofo e graxa que podem causar odores, quando aderem ao evaporador da unidade interna, evitando assim o congelamento desta. Ao ativar a função o display da unidade interna apresenta "CL", após um período de 15 minutos a unidade se desliga automaticamente finalizando a função.

NOTA

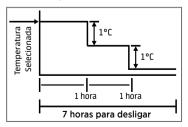
O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("a" na figura acima).

5.5 - Funções Opcionais (cont.)

- DORMIR (sleep): A temperatura ajustada será controlada para maior conforto e economia. O funcionamento da unidade será automaticamente alterado da sequinte forma:
- Quando em modo de operação Refrigeração (COOL) a temperatura atual configurada aumentará 1°C por hora, nas primeiras duas horas, mantendo-se então estável nesta temperatura até que a função seja cancelada ou que a unidade seja desligada. A função Dormir desliga a unidade após 7 horas.



 Quando em modo de operação AQUECIMENTO (HEAT - versões quente/ frio) a temperatura atual configurada diminuirá 1°C por hora, nas primeiras duas horas, mantendo-se então estável nesta temperatura até que a função seja cancelada ou que a unidade seja desligada. A função Dormir desliga a unidade após 7 horas.



 O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("b" na figura da página anterior).

NOTAS

- Para desativar a função pressione as teclas Modo, Velocidade ou Ligar/Desligar.
- Não disponível nos modos VENTILAÇÃO (FAN) e DESUMIDIFICAÇÃO (DRY).
- SIGA-ME: Quando a função é ativada a unidade interna seguirá a temperatura do ambiente em que está o controle remoto. Nos modos AUTO, REFRIGERAÇÃO (COOL) ou AQUECIMENTO (HEAT), a medição do controle de temperatura em conjunto com a medida pelo controle remoto, permitirá que o apareluo otimize a temperatura ao seu redor e garanta o máximo conforto. É importante observar que o controle deverá estar a uma distância de até 8 metros, sem obstáculo. para garantir a recepção do sinal pela unidade interna. O ícone da opcão ("c" na figura da página anterior) fica aceso no display do controle remoto.

NOTA

Pressione e segure a tecla TURBO por sete segundos para iniciar/parar o recurso de memória da função Siga-me.

- Se a memória estiver ativada, "ON" será exibido por 3 segundos no display.
- Se a memória for desativada, "OFF" será exibido por 3 segundos no display.
- A função Siga-me permanecerá ativa enquanto o recurso de memória estiver "ON", mesmo que seja pressionada a tecla Ligar/Desligar, alterado o modo de operação ou que haja falta de energia.
- d. Wi-Fi Ready: Função utilizada para fazer a configuração da rede wireless local. O ícone da opção ("d" na figura da página anterior) logo desaparece do controle remoto após o envio do comando para a unidade evaporadora. Para confirmar a seleção de uma das funções opcionais é necessário sempre pressionar a tecla (ok - "2" na figura da página anterior).

5.6 - Funcionamento do modo Energia (tecla eco/energ.)



Controle de limite de potência do compressor

- Sem pressionar a tecla eco energ., 100% de aproveitamento: operação no modo selecionado e operando normalmente com capacidade plena do compressor.
- Pressionando a tecla uma vez configuração do modo "eco".
- Pressionando a tecla duas vezes, 75% de aproveitamento: operação reduzida com redução de 1/4 da capacidade do compressor.
- Pressionando a tecla três vezes, 50% de aproveitamento: operação otimizada com redução para a metade da capacidade do compressor.
- Pressionando novamente para retorno a 100% da capacidade do compressor no modo de operação previamente selecionado.

NOTA

Pressionar a tecla Ligar/Desligar ou ativar as funções TURBO ou clean para cancelar o modo de controle de limite de potência do compressor.

ATENÇÃO

Ao selecionar as opções 75% ou 50% do limite haverá uma redução da capacidade do aparelho, podendo assim não atingir a temperatura selecionada.

Exemplo do display do controle remoto com os indicadores da função controle de limite de potência do compressor:

O display do controle remoto apresentará intercaladamente a temperatura configurada e o percentual que a unidade está funcionando. Veja os exemplos abaixo considerando uma temperatura de 23°C em REFRIGERAÇÃO (COOL):

 Modo/temperatura ajustados previamente.



 75% de aproveitamento: operação reduzida



 50% de aproveitamento: operação otimizada



· Modo/temperatura ajustados previamente.

NOTA

Quando em operação normal, com capacidade plena do compressor (100% de aproveitamento), não há indicação no display.

5.7 - Funcionamento do modo Eco Noite (tecla eco/energ.)

· Ligar:



- Pressione a tecla eco energ. uma vez (1x), o ícone da função fica acesso no display do controle ("a" na figura acima) e a partir deste momento a unidade iniciará a operação no modo economia de energia.
- Caso a temperatura ajustada no controle remoto seja menor ou igual a 24°C, o controle irá configurar automaticamente a temperatura para 24°C.
- Caso a temperatura ajustada no controle seja maior que 24°C, o controle irá manter esta temperatura pré-configurada.

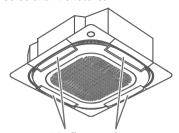
ATENCÃO

- A maior eficiência da função "eco noite" está na operação da unidade no período noturno, isto em função da menor temperatura externa neste horário.
- A utilização da função "eco noite" ao longo do dia poderá não resultar na maior economia de energia possível.

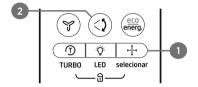
NOTAS

- A função eco noite está disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).
- A temperatura padrão da função "eco" é de 24°C.
- A função eco noite desligará automaticamente a unidade 8 horas após ter sido ativada.

5.8 - Funcionamento da função Selecionar Defletores

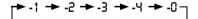


4 Defletores de ar



 Pressione a tecla "selecionar" quando a unidade estiver ligada para ativar o recurso de configuração dos defletores de ar

Cada vez que você pressiona a tecla "selecionar", o display do controle remoto exibirá o defletor selecionado, sendo "-0" a indicação de que todos os defletores estão selecionados.

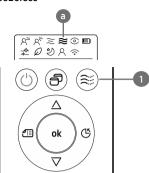


NOTA

O sistema sairá do modo de configuração dos defletores se não houver operações durante um período de 10 segundos.

 Pressione a tecla "Defletores de ar/ oscilar" para iniciar/parar o recurso de oscilar automático dos defletores selecionados.

5.9 - Funcionamento da função Breezeless

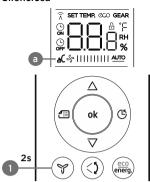


- Pressione a tecla "Breezeless" para selecionar uma suave brisa; a unidade configura automaticamente os defletores para uma posição mais fechada e reduz a velocidade do ventilador, proporcionando desta maneira uma sensação de maior conforto térmico.
 - O ícone da função Breezeless ativa ("a" na figura acima) ficará aceso no display do controle remoto.

NOTA

Disponível apenas no modo REFRIGERAÇÃO (COOL).

5.10 - Funcionamento da função Silenciosa



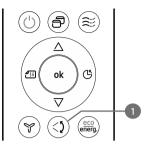
- Pressione por aproximadamente 2 segundos a tecla de ajuste da velocidade do ventilador para habilitar ou desabilitar a função silenciosa (Silence).
 - A velocidade nesta função diminuirá para uma rotação mínima, o que poderá afetar a sensação de climatização do ambiente.
 - O ícone da função aparecerá no display do controle remoto ("a" na figura acima).

NOTAS

Durante a operação na função silenciosa:

- Observe que devido a baixa frequência do compressor poderá resultar em capacidade insuficiente de refrigeração e aquecimento.
- Pressionar as teclas Modo, TURBO, função opcional Active Clean ou Dormir ou a tecla Ligar/Desligar também cancelam esta função.

6 - AJUSTE DAS DIREÇÕES DO FLUXO DE AR



1 - Oscilar:

Oscilação contínua do fluxo de ar

O ajuste é feito através da tecla "Defletor de ar" e quando a unidade estiver em funcionamento. Ao pressionar a tecla "Defletor de ar" a unidade regula automaticamente os defletores de ar para iniciarem o funcionamento no modo oscilar (swing), com deslocamento variável, para distribuir o ar de maneira mais uniforme por todo o ambiente.

NOTA

Veja também as instruções do subitem "5.8 - Funcionamento da função Selecionar Defletores" para melhor utilização dos defletores.

IMPORTANTE

- Não deslocar manualmente os defletores, utilizar sempre a tecla Defletor de ar. O deslocamento manual dos defletores pode causar problemas de funcionamento irregular e danificar os mecanismos (motores) de oscilação.
- Em caso de mal funcionamento dos defletores, desligue a unidade e ligue novamente após alguns minutos.
- Com a unidade em funcionamento é possível que os defletores emitam um som (ruído) durante cerca de 10 segundos. Este som é normal.
- A tecla Defletor de ar será desativada com a unidade desligada (também quando estiver configurada a função Timer ligar).
- Não é recomendável deixar a unidade funcionando, durante períodos longos, com a direção do fluxo posicionado para baixo no modo refrigeração (COOL) ou desumidificação (DRY), pois poderá formar-se condensado na superfície dos defletores, o que poderá provocar a formação de umidade no chão ou nos móveis.
- Ao desligar e religar a unidade, os defletores voltarão na última posição ajustada. Em caso de falta de energia, se a unidade estiver configurada para retorno na última função, também voltarão na última posição ajustada. Para mais informações, veja o manual de instalação, operação e manutenção.

7 - CUIDADOS E LIMPEZA

Todo serviço de manutenção deverá ser efetuado somente por pessoal especializado.

A limpeza em geral, substituição de pilhas, troca de filtros e manutenção básica é sempre recomendável seguir as normas de segurança aplicáveis, utilizando luvas adequadas para este propósito e tendo cuidado com arestas nas unidades.

7.1 - Substituição das Pilhas do Controle Remoto

NOTA

O controle remoto utiliza duas pilhas do tipo palito (AAA).

- Remover a tampa do compartimento traseiro pressionando-a levemente para baixo e substituir as pilhas usadas pelas novas, prestando atenção para a polaridade correta indicada.
- Após a colocação das pilhas novas, no display do controle remoto aparecerão os (cones da configuração inicial (padrão) da unidade.

NOTAS

- Não utilize pilhas usadas ou de tipos diferentes, isto poderá causar funcionamentos irregulares do controle remoto.
- Quando as pilhas são removidas o controle remoto apaga todas as programações.
- Recomenda-se remover as pilhas se o controle remoto não for utilizado durante um tempo prolongado, a fim de evitar infiltrações que poderão danificá-lo.
- A duração média das pilhas com um uso normal é de cerca de seis meses.

ATENCÃO

Após a utilização, para o descarte seguro e sustentável de suas pilhas e/ou baterias, acesse o site www.carrierdobrasil.com.br ou entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente pelos telefones 4003.6707 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.887.6707 (demais localidades), para obter informações dos postos de descarte mais próximos de sua localidade. Não descarte-as no lixo comum!



7.2 - Limpeza da Unidade Externa

Limpe regularmente a zona ao redor da unidade externa retirando os possíveis lixos que se acumularam e que podem provocar uma redução da circulação do ar.

7.3 - Filtros de Ar

Os filtros de ar evitam a incidência excessiva de pó e outras partículas no ambiente. Em caso de entupimento do filtro, a eficiência de funcionamento do equipamento pode diminuir significativamente. Desta maneira caso a unidade seja utilizada durante muito tempo ao longo do dia, recomendamos que o filtro deva ser limpo uma vez a cada duas semanas. A vida útil dos filtros varia de acordo com a quantidade de fumaça de cigarro, o tamanho do espaço condicionado e o tempo de operação.

Se a unidade for instalada em um lugar com grande presença de pó (ou poluentes), limpe o filtro de ar com maior frequência.

IMPORTANTE

É recomendado que não se utilize o equipamento sem os filtros de ar, evitando assim a entrada de sujeira na unidade interna, o que poderá ocasionar mau funcionamento da mesma.

Ciclo de vida dos filtros

A vida útil dos filtros varia de acordo com a quantidade de fumaça, pó e poluentes presentes no ambiente, o tamanho do espaço condicionado e o tempo de operação da unidade. Para estabelecer a frequência de limpeza dos filtros, pode-se tomar como base o tempo médio de 1 mês de funcionamento.

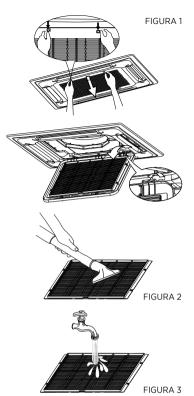
Limpeza dos Filtros de Ar

Filtros de tela lavável

- Pressione as travas da grelha para dentro, em seguida puxe o painel do filtro para baixo como indicado na figura 1.
- Para limpar somente os filtros de ar, basta retirá-los e proceder a limpeza, seguindo os passos abaixo:
 - Limpe primeiro o filtro com um aspirador (fig. 2);
 - Depois lave-o com água corrente (fig. 3), secando-o em seguida;
 - Volte a colocar o filtro na sua posição corretamente.

NOTAS

- Se a poeira acumulada é excessiva (grossa) demais para ser limpa, substitua o filtro por um novo (filtro de ar substituível é um equipamento opcional).
- Se o acúmulo de poeira é muito pesado, use uma escova macia e detergente neutro para limpar o filtro.
- Para secar coloque-o em local fresco.
- Não secar o filtro de ar sob o sol direto ou expondo-o ao fogo.



7.4 - Limpeza da Unidade Interna e do Controle Remoto

- Use somente um pano limpo e umedecido com sabão.
- Não derrame líquidos sobre a unidade.
- Não use produtos inflamáveis, solventes ou detergentes com abrasivos: estes podem danificar o revestimento da unidade.
- O controle remoto deverá ser limpo somente com um pano seco.
- Evite qualquer contato com fontes de calor, uma vez que o ar quente pode danificar o revestimento da unidade.

IMPORTANTE

SEMPRE desligue a unidade antes de efetuar qualquer tipo de limpeza.

PERIGO

NÃO limpar dentro da unidade com água. A água pode destruir o isolamento causando descargas elétricas.

7.5 - Tempo Prolongado Sem Utilização

Se você pretende passar um tempo prolongado sem utilizar seu condicionador de ar, observe as seguintes recomendações:

NOTA

Desligue o disjuntor caso o equipamento não seja utilizado por um longo período.

- Lave e seque os filtros e volte a colocálos na unidade interna.
- Coloque o equipamento para funcionar no modo ventilação (FAN) durante pelo menos meio dia para secar todo o interior.
- · Retire as pilhas do controle remoto.

Após uma parada prolongada do equipamento e antes de colocá-lo em funcionamento novamente, faça as seguintes operações:

- Inspecione e limpe a unidade externa, especialmente a serpentina.
- Limpe ou substitua os filtros de ar da unidade interna.
- Verifique e limpe a bandeja de condensados da unidade interna.
- Verifique as tomadas das ligações elétricas.

8 - INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE O FUNCIONAMENTO

Umidade do Ar

Uma taxa de umidade superior a 80% pode causar a formação de condensado enquanto a unidade estiver funcionando em modo Refrigeração (COOL) ou no modo Desumidificação (DRY). Deve-se, portanto, regular a posição dos defletores colocando-os com o ângulo máximo de abertura (vertical em relação ao chão) e programar o ventilador em ALTA velocidade.

Operação de Descongelamento (somente para modelo Quente/Frio)

- No modo Aquecimento (HEAT), quando a serpentina externa está congelada, o ventilador interno irá desligar. O compressor operará por alguns minutos para descongelar a serpentina externa. O LED indicador do degelo ficará aceso enquanto o sistema estiver neste ciclo.
- O modo descongelamento para depois que a serpentina externa estiver descongelada. O tempo deste ciclo poderá variar, no entanto e normalmente, não excederá os 10 minutos.

IMPORTANTE

OPERAÇÃO EM CASO DE FALTA OU FALHA NA ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA

A placa eletrônica pode ser selecionada para operar em retornar ligado (ON) ou retornar desligado (OFF) através da microchave DS1-2.

- Se a microchave é colocada na posição ON, a placa eletrônica retornará a operar com a última seleção antes da falha de energia elétrica.
- Se a microchave é mantida na posição OFF, a placa eletrônica irá retornar em desligado.
- As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para retornar em desligado (OFF).
- Caso você fique em dúvida quanto ao posicionamento da microchave é recomendável que, quando sair de casa durante uma falta de energia, desligue o disjuntor da unidade interna para evitar que esta ligue automaticamente quando a alimentação de energia for restabelecida.

Os sintomas a seguir não são problemas decorrentes do ar-condicionado

Sintoma 1: O sistema não funciona

- O aparelho não é iniciado imediatamente quando pressionado a tecla ON/OFF no controle remoto.
- Se o LED de operação (OPERATION) acender, o sistema está em suas condições normais. Para prevenir uma sobrecarga no motor do compressor, a unidade só é iniciada 3 minutos após ter sido ligada.
- Caso seja pressionado no controle remoto a opção para trabalhar no modo Aquecimento (HEAT), e a unidade esteja configurada erroneamente como sendo FRIA, a unidade soará dois bips sonoros e ligará em modo ventilação.

Sintoma 2: Alterar do modo de Refrigeração para o modo Ventilação

- Para prevenir o congelamento da unidade interna, a mesma mudará para o modo Ventilação (FAN) automaticamente, retornando ao modo Refrigeração (COOL) logo em seguida.
- Quando a temperatura do ambiente atingir o valor pré-determinado, o compressor desligará e a unidade mudará para o modo Ventilação (FAN); quando a temperatura do ambiente exceder o valor pré-determinado, o compressor ligará novamente.

Sintoma 3: Névoa branca saindo da unidade (unidades interna e externa)

- Quando a umidade do ambiente for muito elevada durante a operação no modo Refrigeração (COOL) e o interior da unidade estiver contaminado, a distribuição de temperatura no ambiente será irregular. É necessário limpar o interior da unidade interna. Contate a assistência técnica para limpar o interior da unidade. Essa operação requer mão de obra especializada.
- Quando o sistema é alternado para o modo de Aquecimento (HEAT modelos quente/frio) após a operação de descongelamento a umidade gerada pelo degelo será eliminada em forma de vapor.

Sintoma 4: Ruído do ar-condicionado no modo de RESFRIAMENTO

Sintoma 4.1: Unidade interna

- Um som contínuo e baixo é ouvido quando o sistema está operando no modo Refrigeração (COOL) ou quando está parado. Quando a bomba de drenagem estiver em operação, este som também é escutado.
- Um chiado é escutado quando o sistema para após funcionamento no modo Aquecimento (HEAT). A contração e expansão de peças plásticas causadas pela variação de temperatura produzem este ruído.

Sintoma 4.2: Unidade externa

 Quando o ruído de operação muda. O ruído altera devido a mudança de freguência.

Sintoma 4.3: Unidade interna / Unidade externa

- Um som baixo semelhante a um chiado é escutado quando o sistema está em operação. Este som é proveniente do refrigerante circulando pelas unidades.
- Um chiado é escutado quando do início de operação ou imediatamente após a parada de operação do equipamento, ou ainda quando este está em operação de degelo. Este som é proveniente do refrigerante, ocasionado pelo início ou parada de circulação do mesmo pelas unidades.

Sintoma 5: Poeira saindo da unidade interna

 Quando a unidade é ligada pela primeira vez após um longo período sem uso. Causado pelo excesso de poeira na unidade.

Sintoma 6: Odores saindo da un. interna • A unidade pode absorver odores do ambiente

como cheiro de fumaça de cigarro, móveis e etc.

Sintoma 7: Ventilador da un. externa não funciona

 Durante a operação: a velocidade do ventilador é controlada para otimizar o funcionamento do produto.

Sintoma 8: Ventilação da evaporadora desliga eventualmente

 Este modelo possui proteções que não permitem que o ar numa temperatura fora do desejado seja insuflado ao ambiente. Além disso conta com um sistema de descongelamento na condensadora e dentro desta proteção o motor da evaporadora poderá se desligar.

9 - LOCALIZAÇÃO DE AVARIAS

IMPORTANTE

- Desligue imediatamente a(s) unidade(s) no caso das situações descritas a seguir.
- Não repare a(s) unidade(s) sem o auxílio de técnicos especializados. Entre em contato com o SAC Carrier.
- Se alguma destas avarias persistir, entre em contato com o SAC Carrier.

9.1 - Avarias

- Display apresentando algum dos códigos de erro. Verifique o item 10 na seção Manual de Instalação a seguir.
- 2. O disjuntor do sistema dispara com frequência.
- 3. Objetos ou água entraram na unidade.
- 4. O controle remoto não funciona ou funciona de maneira incorreta.
- 5. Vazamento de água na unidade interna.

9.2 - Problemas e Soluções

AVARIAS	CAUSAS	SOLUÇÕES	
A unidade não liga ou não inicia.	Falta de eletricidade.	Espere o reestabelecimento da energia elétrica.	
	Unidade desligada.	Verifique se o disjuntor está na posição correta (ON) - caso este seja utilizado.	
	Fusível queimado.	Substitua o fusível queimado.	
	Pilhas do controle remoto descarregadas.	Substitua as pilhas gastas.	
	Horário no timer configurado errado.	Esperar ou apagar a configuração do timer.	
A unidade não resfria ou não aquece o ambiente de maneira adequada.	Configuração inadequada da temperatura.	Configure corretamente a temperatura desejada.	
	Filtro de ar obstruído.	Limpe o filtro de ar.	
	Portas e janelas abertas.	Feche as portas e janelas.	
	Bocal de entrada de ar ou o bocal de saída da un. interna/externa estão obstruídos.	Elimine as obstruções e reinicie o funcionamento da unidade.	
	A proteção do compressor está ativa durante 3 minutos.	Aguarde.	
O display da unidade interna exibe algum código de erro. Ver tabelas de autodiagnóstico*. * No item anterior ou na seção manual de instalação.	Proteção para prevenção de danos nas unidades.	Aguarde alguns minutos, se a indicação persistir, entre em contato com o SAC Carrier.	
	Indicação de falha em algum componente interno das unidades.		

10 - KIT WI-FI

10.1 - O que é o Kit Wi-Fi?

É um acessório incluso nas unidades evaporadoras modelos split teto* e cassette* que permite controlar o aparelho utilizando dispositivos remotos (smartphones e tablets com sistemas operacionais Android/iOS). Você pode controlar a sua unidade evaporadora convenientemente de qualquer lugar (em casa, no escritório, durante uma caminhada, etc.), com o kit Wi-Fi Carrier através do aplicativo "Carrier Air Conditioner".

* Apenas modelos compatíveis

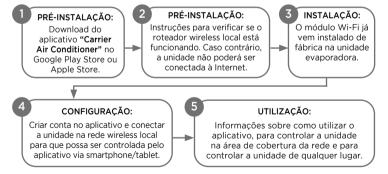
IMPORTANTE

- Mantenha seu aplicativo sempre atualizado conforme a última versão.
- Sistemas aplicáveis: iOS e Android. É explicitado que nem todas as versões dos sistemas Android e iOS são compatíveis com o Aplicativo Carrier Air Conditioner. Não seremos responsáveis por qualquer situação que seja resultado de incompatibilidade.
- Devido a diferentes características de configuração de rede, eventualmente, a conexão poderá expirar. Caso isso aconteça refaça a configuração de rede novamente.

Dispositivos necessários para usar o aplicativo:

- 1. Smartphone (ver aparelhos compatíveis);
- Unidade evaporadora Smart:
- 3. Roteador Wi-Fi.

10.2 - Fluxo de Instalação do Módulo Wi-Fi



Instalando o aplicativo "Carrier Air Conditioner" no seu smartphone/tablet

- Usuários do sistema operacional iOS (a partir da versão iOS 8.0) podem fazer o download do aplicativo buscando "Carrier Air Conditioner" no APP da Apple App Store: http://www.apple.com/iphone/apps
- Usuários do sistema operacional Android (a partir da versão 4.0) podem fazer o download do aplicativo buscando "Carrier Air Conditioner" no APP da Google Play Store: https://play.google.com/apps

Verifique o roteador wireless antes de utilizar o Kit Wi-Fi

- Para instalação do kit Wi-Fi Carrier, o condicionador de ar deve ser posicionado dentro da área de alcance do roteador sem fio (Wi-Fi).
- Para a instalação e operação do seu roteador sem fio, consulte o manual do usuário do roteador correspondente.

10.3 - Registrando Usuário no Aplicativo

NOTA

Certifique-se de que o seu smartphone esteja conectado a uma rede Wi-Fi. Também é necessário que o roteador Wi-Fi já esteja conectado à internet antes de fazer o registro do usuário e a configuração da rede.

Para registrar um usuário no seu smartphone (Android ou iOS), abra o aplicativo "Carrier Air Conditioner" e siga as instruções indicadas nas telas abaixo:



Clique em "Criar Conta" no canto inferior direito da tela.



 Coloque seu endereço de email e crie uma senha. Digite a senha novamente e clique em "Registrar". Vá até sua conta de email para validar seu registro.

NOTA

Confirme o registro do usuário entrando em sua caixa de email e clicando no link que será enviado.

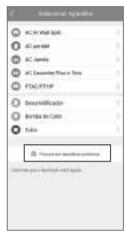
10.4 - Configurar Aparelho (Modo Sugerido)



Pressione "Adicionar Aparelho".



3. Aguarde o dispositivo ser encontrado e então clique para adicioná-lo.



Pressione "Procure por aparelhos próximos".



 Selecione a sua rede Wi-Fi e confirme a senha da rede.



5. Aguarde a conclusão da conexão.



 Você pode escolher um nome existente ou criar um novo nome. O nome do Aparelho no exemplo acima foi alterado para Quarto, conforme imagem a seguir.



 Após a configuração ser concluída, você pode alterar o nome padrão da unidade.



 A configuração da rede bluetooth foi bem sucedida, agora você pode ver o dispositivo na lista.

10.5 - Configurar Aparelho por Tipo de Produto (Modo Alternativo)



 Se a configuração da rede bluetooth falhar, selecione o tipo de aparelho.





 Pressione a tecla de seleção do menu de opções "♣a" no controle remoto até o ícone do Wi-Fi "♠a" acender no display do controle remoto. O ícone da opção selecionada vai piscar no display do controle, pressione então a tecla "ok" para confirmar a seleção da opção.



Escolha o método de configuração de rede.



 Escolha a opção "Digitalize o código QR na unidade" ou "Configuração Manual" e siga as instruções para conclusão da instalação.

10.6 - Como Utilizar o Aplicativo

Antes de utilizar o aplicativo verifique se o seu dispositivo móvel e a unidade estão conectados à Internet, em seguida siga os passos a seguir:







 Caso você esteja deslogado, insira seu email e senha e clique em "Entrar".

Caso você esteja deslogado, 2. Escolha o seu aparelho.

 Você poderá controlar funções da unidade, tais como ligar/desligar, modo de operação, temperatura, velocidade do ventilador, entre outras funções.

NOTA

Algumas funções do aplicativo podem estar indisponíveis, pois dependem das funcionalidades do modelo da unidade utilizada. Para mais informações entre em contato com o SAC Carrier.

10.6 - Como Utilizar o Aplicativo (cont.)

Funções Especiais:

Programação Horária:

O usuário pode programar semanalmente um lembrete para ligar/desligar a unidade em um horário específico. Sendo possível definir também o número de repeticões ao longo da semana.







Curva sono (sleep):

O usuário pode ajustar a temperatura a cada hora da maneira que lhe seja mais confortável.





Dispositivo compartilhado:

A unidade pode ser controlada por vários usuários ao mesmo tempo através da função "Dispositivo compartilhado".





Clique em "Compartilhar aparelho QR".

 Um QR Code será exibido na tela do aplicativo. De outro smartphone/tablet, você poderá fazer a leitura deste QR e o mesmo será inserido no seu aplicativo - ver item 9.5 - Configurar Aparelho por Tipo de Produto onde este passo a passo é descrito.

MANUAL DE INSTALAÇÃO

1 - PREFÁCIO

Esta seção do manual é destinada aos técnicos devidamente treinados e qualificados, no intuito de auxiliar nos procedimentos de instalação e manutenção. Cabe ressaltar que quaisquer reparos ou serviços podem ser perigosos se forem realizados por pessoas não habilitadas. Somente profissionais treinados devem instalar, dar partida inicial e prestar qualquer manutenção nos equipamentos objetos deste manual.

Informações referentes aos procedimentos indicados para instalação e manutenção poderão ser acessados através do aplicativo Midea Play, na seção de Treinamento. Acesse o aplicativo utilizando os QR Codes abaixo:

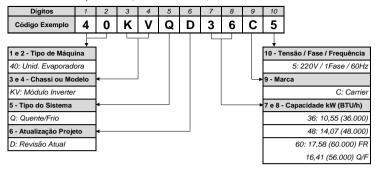


IMPORTANTE

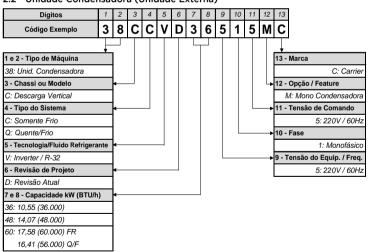
Para a instalação correta da unidade, deve-se ler essa seção do manual com muita atenção antes de colocá-la em funcionamento.

2 - NOMENCI ATURA

2.1 - Unidade Evaporadora (Unidade Interna)



2.2 - Unidade Condensadora (Unidade Externa)



3 - PRÉ-INSTALAÇÃO

Antes de iniciar a instalação das unidades evaporadora e condensadora é de extrema importância que se verifiquem os seguinte itens:

- Adequação do equipamento para a carga térmica do ambiente; para mais informações consulte o SAC Carrier ou utilize o dimensionador virtual do site: www.carrierdobrasil.com.br
- Compatibilidade entre as unidades evaporadora e condensadora. As opções disponíveis e aprovadas pela fábrica encontram-se no item Características Técnicas Gerais deste manual.
- Tensão da rede onde os equipamentos serão instalados. Em caso de dúvida consulte o SAC Carrier.
- IMPORTANTE: O Grau de Proteção deste equipamento é IPXO para as unidades evaporadoras e IPX4 para as unidades condensadoras.

4 - INSTRUCÕES DE SEGURANCA

As novas unidades evaporadoras em conjunto com as unidades condensadoras foram projetadas para oferecer um serviço seguro e confiável quando operadas dentro das especificações previstas em projeto; todavia, devido a esta mesma concepção, aspectos referentes à instalação, partida inicial e manutenção devem ser rigorosamente observados.

ATENCÃO

- Mantenha o extintor de incêndio (pó seco ou de CO₂) sempre próximo ao local de trabalho principalmente quando for realizar trabalho a quente. Verifique o extintor periodicamente para certificar-se que ele está com a carga completa e funcionando perfeitamente.
- Quando estiver trabalhando no equipamento, atente sempre para todos os avisos de precaução contidos nas etiquetas presas às unidades.
- Siga sempre todas as normas de segurança aplicáveis a refrigerantes inflamáveis para manuseio e instalação das unidades, use roupas e equipamentos de proteção individual. Use luvas e óculos de proteção quando manipular as unidades ou o refrigerante do sistema.
- Verifique as massas (pesos) e dimensões das unidades para assegurar-se de um manejo adequado e com segurança.
- Especial atenção pois gases refrigerantes inflamáveis não possuem odor! Não perfurar ou queimar quaisquer partes do produto.
- Saiba como manusear o equipamento de oxiacetileno seguramente. Mantenha o equipamento na posição vertical dentro do veículo e também no local de trabalho. Cilindros de acetileno não podem ser deitados.
- Utilize Nitrogênio seco para pressurizar e verificar vazamentos do sistema. Utilize um regulador adequado. Cuide para não exceder a pressão de teste nos compressores.
- A tubulação de interligação entre as unidades, a tubulação de drenagem e o cabeamento elétrico deverão estar devidamente isolados, o circuito de refrigerante opera com temperatura elevada e desta maneira é importante certificar-se de que não haja contato entre estes, principalmente se não estiverem isolados - veja detalhes sobre o isolamento no subitem 6.3 neste manual.
- Não misture outros refrigerantes ou outros óleos com o refrigerante deste produto.
- Não utilize equipamentos mecânicos ou outras formas para acelerar o processo de degelo que não sejam especificados pelo fabricante.
- Antes de trabalhar em qualquer uma das unidades desligue sempre a alimentação de forca, chave geral, disjuntor, etc.

PERIGO

Risco de explosão!

- Jamais utilize chama viva para detectar vazamentos na instalação ou nas unidades.
 Utilize equipamentos e procedimentos recomendados para testar a ocorrência de vazamentos.
- · Jamais comprimir ar utilizando o compressor da unidade.
- A não observância destas instruções pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o(s) procedimento(s).

Refrigerante R-32

Este condicionador de ar utiliza o novo fluido refrigerante R-32 que, em comparação a outros fluidos utilizados em refrigeração, é superior em eficiência, mais econômico e proporciona um melhor desempenho quando sujeito a temperaturas extremas, além de baixo impacto ambiental e de não destruir a camada de ozônio.

Características do refrigerante

A pressão do refrigerante R-32 é um pouco maior que a do R-410A, fazendo com que a quantidade total a ser utilizado no sistema seja menor se comparado ao R-410A.

O refrigerante R-32 é levemente inflamável, porém a velocidade de queima é baixa (6 cm/s) e não é tóxico. Possui um baixo potencial de aquecimento global (GWP = 675), bem abaixo se comparado ao valor apresentado, por exemplo, pelo refrigerante R-410A, que possui GWP = 2088.

O R-32 tem ponto de ebulição semelhante ao R-410A e pouco maior que do R-22, sendo classificado como refrigerante do tipo A2L, ou seja, apresenta baixo risco de acidentes devido à toxicidade (A) e inflamabilidade (2L) - conforme ISO 817/2014.

Dentre outras vantagens o R-32 é mais fácil de ser reciclado e também de ser reutilizado, já que trata-se de um fluido constituido por um único refrigerante.

ATENÇÃO

- Este equipamento utiliza fluido refrigerante R-32, que é potencialmente inflamável; em função disto deverá ser armazenado em uma área bem ventilada, preferencialmente com tamanho correspondente à área do ambiente especificado para operação.
 - Verifique na tabela abaixo, conforme o modelo, as recomendações para área mínima do ambiente (em m²) onde a unidade será instalada.

Modelos	Altura de Instalação* (m)		
Modelos	1,8	2,2	
36	8,4 m ²	5,6 m ²	
48	13,1 m ²	8,8 m ²	
60	21,3 m ²	14,3 m ²	

* Conforme parâmetros definidos pela norma NBR ISO 5149-1:2020.

- NÃO INSTALE a unidade em local com área inferior ao indicado na tabela.
- LEIA com a devida atenção as recomendações sobre o refrigerante utilizado no sistema (acima e nas notas de ATENÇÃO - próximas páginas) e certifique-se de estar ciente também dos procedimentos presentes no subitem "6.7 - Adição de Carga de Refrigerante", onde são apresentadas mais informações sobre parâmetros de instalação e interligação entre as unidades.

ATENCÃO

- Leia atentamente este manual. A não observância destas instruções pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o(s) procedimento(s).
- Este aparelho não deve ser instalado próximo à fontes de ignição mecânica tais como chamas ou gases aquecidos ou dispositivos elétricos.
- Ao instalar ou alterar o local de instalação não permita que nenhuma substância, tal como o ar, entre no circuito de refrigeração. A presença de ar ou de quaisquer materiais estranhos no circuito pode provocar um aumento anormal de pressão, o que poderá resultar em danos ao equipamento e incorrer em até mesmo ferimentos aos pessoal de instalação.
- As pressões operacionais são elevadas, portanto sempre utilize tubos com espessuras corretas especificados para uso com R-32 - veja o subitem 6.1 neste manual.



Leia atentamente as instruções e precauções apresentadas neste manual antes de operar a unidade.



Este equipamento contém fluido refrigerante R-32.

ATENÇÃO

Produto desenvolvido e qualificado em conformidade com as normas vigentes ABNT NBR ISO 5149-1:2020 e IEC 60335-2-40:2013.

- O manuseio e instalação dos condicionadores de ar contendo o refrigerante R-32 deve atender aos regulamentos de trabalho com fluidos refrigerantes.
- O trabalho deve ser realizado sob um procedimento controlado para minimizar o risco de presença de gás ou vapor inflamável durante a execução da atividade de instalação ou manutenção das unidades.
- Durante a instalação, certifique-se de que as tubulações estejam limpas, livres de água, óleo, pó ou sujeira.
- A área deve ser verificada com um detector de refrigerante apropriado antes e durante o trabalho, para certificar-se de que o técnico esteja ciente de atmosferas potencialmente tóxicas ou inflamáveis. Certifique-se de que o equipamento de detecção de vazamento usado é adequado para uso com todos os refrigerantes aplicáveis, ou seja, sem faísca, adequadamente vedado ou intrinsecamente seguro.
- Para a verificação de vazamentos, tanto durante quanto após a instalação, a fim de diminuir o risco de ignição, utilize um detector eletrônico de vazamentos apropriado ou uma esponja com água e sabão, é importante que JAMAIS se utilize faíscas (chama viva) para verificar possíveis vazamentos.
- Antes de manusear o sistema de refrigeração (tubulações de interligação, manutenção das unidades, etc.) certifique-se de que a área ao redor esteja ao ar livre ou que seja adequadamente ventilada, especialmente se estiver realizando qualquer trabalho a quente. Mantenha sempre condições de ventilação adequadas durante o período em que o trabalho estiver sendo realizado. A ventilação adequada deverá dispersar com segurança qualquer refrigerante liberado e, preferencialmente, expulsá-lo para a atmosfera exterior ao ambiente.
- Certifique-se de que o instalador e outras pessoas que trabalham no local estejam cientes das atmosferas potencialmente inflamáveis.

ATENCÃO

- Após serviços de manutenção em geral é importante que seja feita uma revisão criteriosa para verificação do estado das linhas e conexões (roscas, porcas, isolamento, etc.). É recomendável que flanges de juntas sejam refeitos para garantir uma correta vedação das tubulações.
- Certifique-se também de que toda fonte possível de ignição, incluindo a utilização de telefones celulares e o consumo de cigarros ou assemelhados, sejam mantidos no mínimo a uma distância de 2 metros afastados do local de instalação, manutenção, remoção e descarte, durante as quais o refrigerante possa ser liberado para o ambiente circundante. É recomendável ainda que sejam colocadas placas de NÃO utilizar telefones e NÃO FUMAR.
- Quando houver necessidade de substituição de componentes elétricos, esses componentes deverão estar de acordo com as especificações contida neste manual e seguir as normas legais vigentes. Em caso de dúvida entre em contato com o SAC Midea.

5 - INSTALAÇÃO

5.1 - Recebimento e Inspeção das Unidades

- Para evitar danos durante a movimentação ou transporte, não remova a embalagem das unidades até chegar ao local definitivo de instalação.
- Evite que cordas, correntes ou outros dispositivos encostem nas unidades.
- Respeite o limite de empilhamento indicado na embalagem das unidades.
- Não balance a unidade condensadora durante o transporte nem incline-a mais do que 15° em relação à vertical.
- Para manter a garantia, evite que as unidades fiquem expostas a possíveis acidentes de obra, providenciando seu imediato translado para o local de instalação ou outro local seguro.
- Ao remover as unidades das embalagens e retirar as proteções de poliestireno expandido (isopor) não descarte-as imediatamente, pois poderão servir eventualmente como proteção contra poeira ou outros agentes nocivos até que a obra e/ou instalação esteja completa e o sistema pronto para entrar em operação.

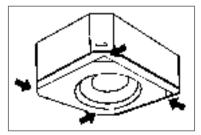


FIG. 1 - MANUSEIO DA UNID. EVAPORADORA

NOTA

Nunca suspenda ou carregue a unidade evaporadora por meio do tubo de saída do condensado nem pelas conexões para as linhas de refrigerante.

Utilize unicamente os quatro cantos da unidade para transporte.

5.2 - Recomendações Gerais para Instalação

- Em primeiro lugar consulte as normas ou códigos aplicáveis à instalação do equipamento no local selecionado para assegurar-se que o sistema idealizado estará de acordo com as mesmas.
- Consulte por exemplo a NBR-5410 da ABNT "Instalações Elétricas de Baixa Tensão".
- Faça também um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipo de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalação elétrica, canalizações de água, esgoto, etc.
- Instale as unidades de forma que elas fiquem livres de quaisquer tipos de obstrução das tomadas de ar de retorno ou insuflamento.
- Escolha locais com espaços que possibilitem reparos ou serviços de quaisquer espécies e possibilitem a passagem das tubulações de interligação (tubos que ligam as unidades, fiação elétrica e dreno).
- Lembre-se de que as unidades devem estar niveladas após a sua instalação.
- Verificar se o local externo é isento de poeira ou outras partículas em suspensão que por ventura possam vir a obstruir o aletado da unidade condensadora.
- É imprescindível que a unidade evaporadora possua linha hidráulica para drenagem do condensado.
- A drenagem na unidade condensadora, modelos ciclo reverso (quente/frio), somente se faz imprescindível quando instalada no alto e causando risco de gotejamento.

5.3 - Procedimentos Básicos para Instalação

UNIDADE EVAPORADORA

SELEÇÃO DO LOCAL → ESCOLHA DO PERFIL DA INSTALAÇÃO → FURAÇÃO NO TETO - GESSO / POSICIONAMENTO DA UNIDADE → POSICIONAMENTO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO → INSTALAÇÃO DA TUBULAÇÃO HIDRÁULICA PARA DRENO → MONTAGEM

UNIDADE CONDENSADORA

SELEÇÃO DO LOCAL → ESCOLHA DO PERFIL DA INSTALAÇÃO → MONTAGEM

INTERLIGAÇÃO

CONEXÃO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO → INTERLIGAÇÃO ELÉTRICA → ACABAMENTO FINAL

5.4 - Kit Grelha e Acessórios para Instalação das Unidades

5.4.1 - Kit Grelha

Veja na tabela abaixo o código do kit Grelha utilizado nas unidades evaporadoras com suas dimensões e peso.

Unidade 40KVQD	Código do Kit	Descrição	Peso (kg)
36 / 48 / 60	40KWFLB	950x55x950	6,0

5.4.2 - Acessórios enviados com a unidade

Descrição	Figura	Qtd.
1. Gabarito (quadro de papelão) para instalação		1
2. Luva de proteção para tubulação de refrigerante		1
3. Presilha plástica de fixação	I	4
4. Mangueira de descarga d'água		1
5. Abraçadeira para mangueira de descarga d'água	; ". • •	2
6. Arruela para instalação da unidade interna no teto	0	4
7. Porca para instalação da unidade interna no teto	(a)	4
8. Parafuso de instalação do painel	0	4
9. Porca de cobre	60	2
10. Controle remoto / Pilhas		1/2
11. Manual do Usuário e Instalação		1

5.4.3 - Acessórios a serem adquiridos no local

5.4.5 - Acessorios a serem auquintos no local				
Descrição	Figura	Qtd.		
1. Tubulação de cobre para interligação das unidades (Ver subitem 6.1)	- x -			
2. Tubo PVC para tubulução de drenagem (Ver subitem 5.6.4)		Conforme necessário		
3. Material para isolamento das tubulações (Ver subitem 6.5)	- x -			
4. Ganchos/parafusos para fixação da unidade interna no teto		4		
5. Hastes metálicas de fixação da unidade interna	<### BRESTEIN CONTROL OF CONTROL	4		

5.4 - Instalação da Unidade Condensadora

Recomendações na Instalação

Quando da instalação das unidades condensadoras deve-se tomar as seguintes precauções:

- Selecionar um lugar onde não haja circulação constante de pessoas.
- Selecionar um lugar o mais seco e ventilado possível.
- Evitar instalar próximo a fontes de calor ou vapores, exaustores ou gases inflamáveis.
- Evitar instalar em locais onde o equipamento ficará exposto a ventos predominantes, chuva forte frequente e umidade/poeira excessivas.
- Evitar instalar em locais irregulares, desnivelados, sobre gramas ou superfícies macias (a unidade deve estar nivelada).
- Não instalar as unidades de maneira que a descarga de ar de uma unidade seja a tomada de ar da outra.
- Obedecer os espaços requeridos para instalação e circulação de ar conforme figuras a seguir.

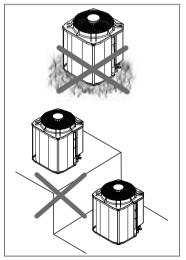


FIG. 2 - EVITAR INSTALAÇÕES

IMPORTANTE

É importante que a instalação seja feita sobre uma superfície firme e resistente; recomendamos uma base de concreto.

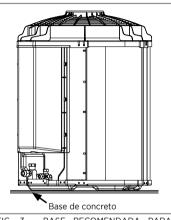


FIG. 3 - BASE RECOMENDADA PARA UNIDADES CONDENSADORAS

CUIDADO

A instalação nos locais abaixo descritos podem causar danos ou mau funcionamento do equipamento:

- · Local com óleo de máquinas;
- · Local com atmosfera sulfurosa;
- Local onde equipamentos de rádio, máquinas de soldar, equipamentos médicos que geram ondas de alta frequência e unidades com controle remoto.

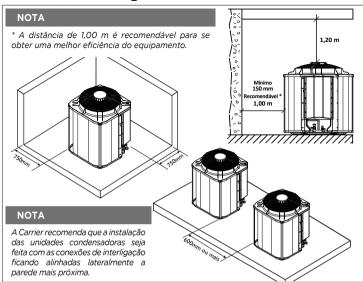


FIG. 4 - ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS RECOMENDADOS

NOTA

Para un condensadoras montadas com as caixas elétricas voltadas para o mesmo lado (uma de frente para outra), recomenda-se um espaçamento de 750 mm. Para un condensadoras montadas com as caixas elétricas uma para cada lado (uma de costas para outra), recomenda-se um espaçamento de 600 mm.

Quando a instalação da unidade condensadora for feita sobre mão-francesa, deve-se observar os seguintes aspectos:

- As distâncias mínimas e os espaços recomendados, veja as figuras 4 e 5.
- O correto dimensionamento das fixações para sustentação da unidade (mão-francesa, vigas, suportes, parafusos, etc).
- A fixação rígida dos suportes na parede, a fim de evitar-se acidentes, tais como quedas, etc.

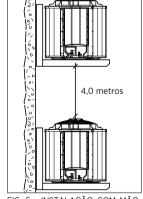


FIG. 5 - INSTALAÇÃO COM MÃO-FRANCESA

Dimensional das Unidades Condensadoras 38C_V

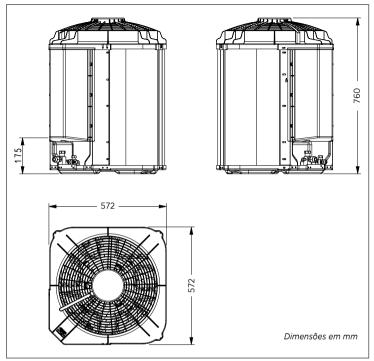


FIG. 6A - DIMENSIONAL UNIDADES CONDENSADORAS 38C_VD36

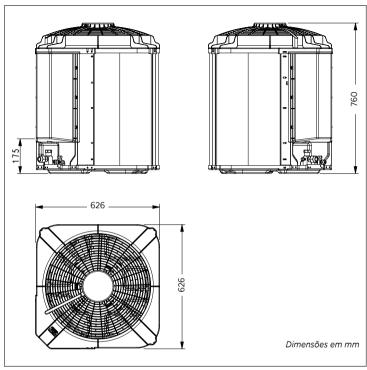


FIG. 6B - DIMENSIONAL UNIDADES CONDENSADORAS 38C_VD48

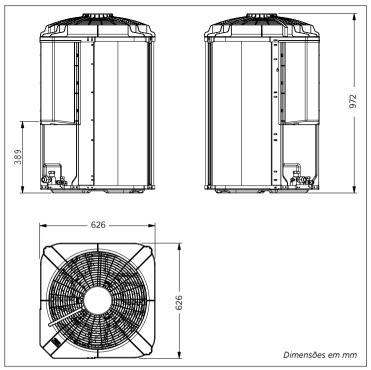


FIG. 6C - DIMENSIONAL UNIDADES CONDENSADORAS 38C_VD60

5.6 - Instalação das Unidades Evaporadoras

5.6.1 - Recomendações Gerais

Antes de executar a instalação, leia com atenção estas instruções a fim de ficar bem familiarizado com os detalhes da unidade. As dimensões e pesos da unidade encontram-se no item 15 deste manual. As regras apresentadas a seguir aplicam-se a todas as instalações:

- Faça um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipos de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalações elétricas, canalizações de água e esgoto, etc.
- Não instale a unidade sobre lareiras (calefatores, aquecedores ou similares e que possam gerar faíscas), nem muito próximas à tomadas e/ou disjuntores elétricos.

- c. Instalar a unidade em um local bem ventilado onde essa fique livre de qualquer tipo de obstrução da circulação de ar, tanto na descarga quanto no retorno de ar.
- d. Durante todo o procedimento de instalação o ambiente DEVE ser mantido aberto/ventilado.
- e. Escolha um local com espaço suficiente que permita reparos ou servicos de manutencão em geral.
- f. O local escolhido deverá possibilitar a passagem das tubulações de interligação bem como da fiação elétrica e da hidráulica para o dreno próprio do equipamento.
- g. Procure instalar a unidade no local mais central possível do ambiente, obtendo assim a melhor distribuição de ar, veja um exemplo na figura ao lado.
- h. A unidade deve estar nivelada após a sua instalacão.

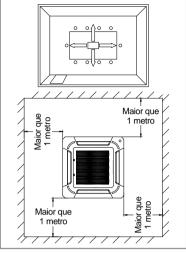


FIG. 7 - EXEMPLO DE UN. EVAPORADORA EM AMBIENTE CORPORATIVO

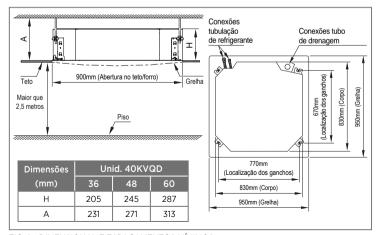


FIG. 8 - DIMENSIONAL E ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS

NOTA

A Carrier recomenda que a unidade evaporadora seja instalada no máximo a uma altura de 2,5 metros do nível do piso. Acima disto deve ser levado em consideração que haverá redução da eficiência do equipamento.

5.6.2 - Colocação no Local

- a) A unidade somente pode ser instalada na posição horizontal (insuflamento para baixo).
- Escolha a posição de instalação da unidade, linhas de refrigerante, tubo para dreno de condensado e dos cabos de alimentação elétrica (ver dimensional). Junto com a unidade segue um gabarito (quadro de papel) para auxiliar esta operação.
- c) Faça um furo quadrangular no teto (teto falso ou rebaixo) de 900mm x 900mm, de acordo com a forma do quadro de papel para instalacão.
- d) O centro do furo e o centro do corpo da unidade deverão ficar alinhados
- e) Marque a posição de fixação das hastes de suspensão de acordo com o quadro de papel. Em seguida execute a furação e fixe as hastes. Recomenda-se o uso de barras roscadas M10 ou 9.52 mm (3/8 in).
- f) Suspenda a unidade cuidadosamente até as hastes de fixação e posicione a unidade no local determinado. Durante a suspensão evite apoiar sobre a bandeja de dreno, para evitar danos e posterior vazamento de água condensada.
- g) Ajuste as porcas das hastes de maneira uniforme, para garantir o equilíbrio da unidade. Figura 9.
- h) Ajuste a posição da unidade para garantir um espaçamento por igual entre e os lados e o teto/forro. A parte inferior da unidade deve ter uma diferença de altura entre 15mm e 25mm (Fig. 10) em relação ao teto.

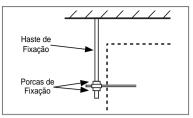


FIG. 9

 Em geral, a medida "L" deve ser a metade do comprimento do parafuso da haste de instalação. Figura abaixo.

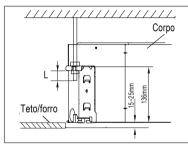


FIG. 10

 j) Alinhe o nível da unidade ajustando as porcas, com firmeza, nos suportes laterais para garantir o nivelamento da unidade. Figura abaixo.

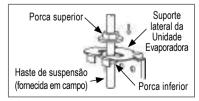


FIG. 11

k) Após conectar o tubo de drenagem do condensado e as linhas de refrigerante, faça uma verificação final para assegurar-se que a unidade está alinhada de maneira correta.

IMPORTANTE

- Verifique se a unidade está completamente nivelada. A instalação incorreta pode fazer com que haja retorno do tubo de drenagem para a unidade ou mesmo que ocorra vazamento de água.
- A unidade está equipada com uma bomba de drenagem integrada e uma chave de nível (interruptor de boia). Se a unidade estiver inclinada contra a direção dos fluxos de condensado (o lado do tubo de drenagem está levantado), a chave de fluxo poderá apresentar mal funcionamento e causar vazamento de água.

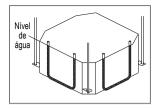


FIG. 12 - NIVELAMENTO

Abertura para manutenção

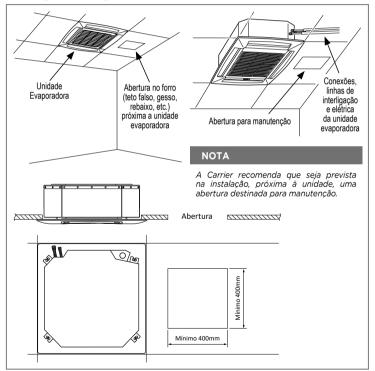
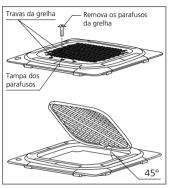


FIG. 13 - ABERTURA PARA MANUTENÇÃO - DIMENSIONAL

5.6.3 - Montagem da Unidade

a) Para retirar a grelha, pressione para dentro simultaneamente as travas da grelha de modo a destravar os engates desta. Segure a grelha em um ângulo de 45°, levante-a ligeiramente e retire-a do corpo da unidade (Fig. 14).



 Remova as tampas de instalação dos quatro cantos da unidade deslizando-as para fora. Figura abaixo.

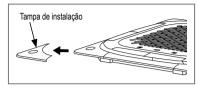


FIG. 15

- c) Alinhe o painel frontal ao corpo da unidade, levando em consideração a posição lateral da tubulação de interligação e da drenagem.
- d) Prenda as quatro travas da grelha (painel) nos ganchos da unidade interna e aperte os parafusos do gancho do painel uniformemente nos quatro cantos.

FIG. 14

 e) Ajuste o painel girando-o na direção das setas ("a" na figura 16) de maneira que a abertura do teto fique completamente coberta.

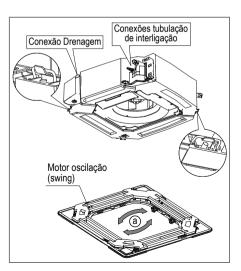


FIG. 16

NOTA

Aperte os parafusos de fixação sob os encaixes cação sob os encaixes opainel, até que a espessura da vedação entre o corpo e a saída do painel tenha sido reduzida para cerca de 4 mm a 6 mm. A borda do painel deve entrar em contato com o teto. Ver detalhes na figura ao lado.

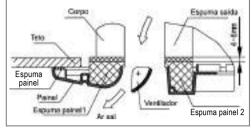


FIG 17

NOTA

Se a altura da unidade interna precisar ser ajustada, você pode fazer isso através das aberturas nos quatro cantos do painel.

Certifique-se de que a fiação interna e o tubo de drenagem não sejam afetados por este ajuste.

ATENCÃO

Deixar de apertar os parafusos pode causar vazamento de áqua.

f) Se ainda continuar a existir uma distância entre o painel e o teto após a fixação dos parafusos, a altura da unidade deve ser modificada, utilize as porcas do tirante para fazer a regulagem precisa da altura. Veja os passos 1 e 2 na figura ao lado.

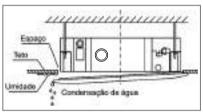


FIG. 18

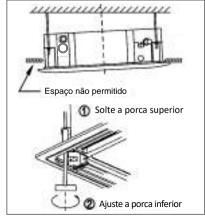


FIG. 19

- g) Ao colocar a grelha conecte os cabos do motor de oscilação (swing) e da caixa de controle do painel aos conectores correspondentes na unidade.
- h) Para recolocar a tampa de instalação:
 - Aperte os parafusos do cabo da tampa de instalação (Fig. 20 -Detalhe a).
 - Pressione levemente a tampa para a instalação do painel (Fig. 20 -Detalhe b).

NOTA

Após a instalação, as conexões do display, motor de oscilação (swing), bomba de água e outros cabos devem ser colocados na caixa de controle elétrico.

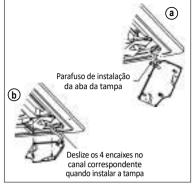


FIG. 20

5.6.4 - Conexão da tubulação de drenagem Instalação do tubo de drenagem na unidade

- Utilize para tubo de drenagem um tubo de polietileno com as seguintes dimensões:
 - Ø Externo: 25 mm a 39 mm
 - Ø Interno: compatível com a conexão de drenagem da unidade.
 - Este tubo pode ser comprado no mercado ou no seu revendedor.
- Coloque a boca do tubo de drenagem na base da tubulação da bomba e prenda o tubo de drenagem e o tubo revestimento (acessório) firmemente juntos com a braçadeira.
- A tubulação da bomba e o tubo de drenagem (especialmente a parte interna) deverão ser cobertos uniformemente com o tubo revestimento (acessório) e ficar fortemente ligados com uma presilha para evitar a condensação causada pela entrada de ar.

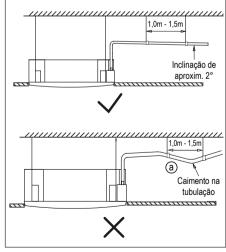


FIG 21

- Ao utilizar uma tubulação de drenagem estendida, certifique-se de apertar a conexão interna com um tubo de proteção adicional para evitar que se solte.
- A tubulação de drenagem deve ter uma inclinação descendente de aproximadamente 2º para evitar que a água retorne à unidade (Fig. 21).
- Para evitar que a tubulação tenha caimentos (Fig. 21 Detalhe "a") utilize fios/cabos suspensos a cada intervalo de 1,0 metros - 1,5 metros.
- Se a saída do tubo de drenagem for mais alta do que a junta da bomba da unidade, utilize um tubo de elevação para a saída de exaustão da unidade interna. O tubo de elevação deve ser instalado a uma altura menor que 750mm em relação ao teto/forro ("a" na Fig. 22). Caso a instalação não seja feita de maneira correta poderá causar retorno de água para a unidade e possível transbordamento (unidade interna "gotejando").

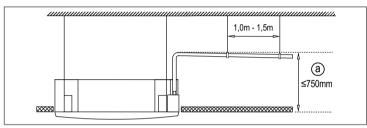


FIG. 22

 No caso de instalações com duas ou mais un. evaporadoras, utilizando um mesmo tubo de drenagem, é importante que esta tubulação seja posicionada conforme a figura abaixo.

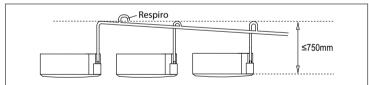


FIG. 23

 Passe a mangueira de drenagem para o ambiente externo através da furação na parede e certifique-se de que a água seja drenada conforme as normas e legislação locais.

NOTA

- A saída do tubo de drenagem deve estar pelo menos 50mm acima do solo. Caso esta venha a tocar no solo, a unidade poderá ficar bloqueada e apresentar mau funcionamento.
- Se a água for descarregada diretamente na rede de esgoto, certifique-se de que haja uma curva "U" ou "S" para coletar os odores que, de outra forma, poderiam voltar para o ambiente.

6 - TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO

6.1 - Interligação entre Unidades - Desnível e Comprimento de Linha

Para interligar as unidades é necessário fazer a instalação das tubulações de interligação (linhas de sucção e expansão). Veja os *limites recomendados* na tabela abaixo.

	Modelos	Comprimento Equivalente (m)	Desnível (m)	Comprimento Mínimo (m)
3	36/48/60	30	10	2

Procedimento de Interligação

- Elevar a linha de sucção acima da unidade evaporadora antes de ir para a unidade condensadora (entre 5cm e 7cm), quando a unidade evaporadora estiver acima ou no mesmo nível da unidade condensadora. Ver figura 24.
- Fazer sifões nas subidas da linha de sucção, quando aplicado, a cada 3,0 m incluindo a base. Caso o desnível seja menor que 3 m faça apenas na base. Ver figura 24.
- 3. Inclinar as linhas horizontais de sucção no sentido do fluxo. Ver figura 24.
- Isolar as linhas de expansão e sucção da radiação (além de bem isoladas termicamente) quando estiverem expostas ao sol.

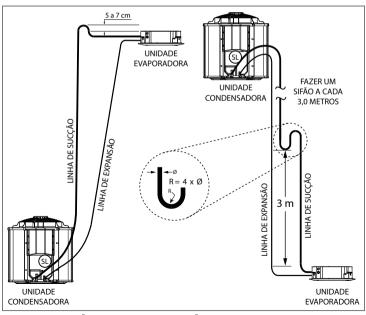


FIG. 24 - INSTALAÇÃO LINHAS DE INTERLIGAÇÃO

IMPORTANTE

- É recomendável que no projeto de instalação se considere, sempre que possível, a menor distância (acima de 2 metros), o menor desnível e a menor quantidade de conexões entre as unidades evaporadora e condensadora.
- Evite curvas e dobras desnecessárias nos tubos de interligação.
- O Comprimento Linear (C.L) é o comprimento total do tubo a ser utilizado na interligação entre as unidades.
- O valor a ser considerado para o Comprimento Máximo Equivalente já inclui o valor do desnível entre as unidades e também as curvas e restrições da tubulação.

Exemplo de cálculo:

Para interligação de um sistema com modelos "36" cujo percurso da tubulação tem comprimento de 9 metros (C.L.) e possui 6 curvas (número de conexões - N.C.), o cálculo do Comprimento Máximo Equivalente (C.M.E.) deve ser efetuado da seguinte maneira:

Fórmula:
$$C.M.E = C.L + (N.C \times 0.3)$$

$$C.M.E = 9 + (6 \times 0.3) : C.M.E = 10.8 metros$$

Os diâmetros das linhas de sucção e expansão serão obtidos na tabela a seguir:

O valor do C.M.E calculado foi de <u>10,8 metros</u>, ou seja, utilizaremos a coluna entre 0 - 20 m, assim sendo para nosso sistema (36) os diâmetros recomendados são:

Para tubulação de sucção: Ø 15,87 mm (5/8 in)
Para tubulação de expansão: Ø 9.52 mm (3/8 in)

so	C.M.E - Comprimento Máximo Equivalente					
Modelos	Ø Linha de Sucção mm (in)		Ø Linha de Expansão mm (in)			
Σ	0 - 20 m	20 m - 30 m	0 - 30 m			
36	15,87 (5/8)	19,05 (3/4)	9,52 (3/8)			
48	19,05 (3/4)	19,05 (3/4)	9,52 (3/8)			
60	19,05 (3/4)	22,23 (7/8)	9,52 (3/8)			

ATENCÃO

A utilização de tubulações com diâmetro não recomendado na interligação entre unidades pode implicar em mau funcionamento do equipamento e até em quebra do compressor. A não observância das instruções e cálculo dos valores, bem como da correta utilização das tabelas, NÃO estarão cobertas pela garantia da SPRINGER CARRIER LTDA.

ATENCÃO

<u>Para unidades com refrigerante R-32:</u> A Carrier recomenda as seguintes espessuras mínimas para as paredes das tubulações das linhas de interligação entre as unidades:

Diâmetro das linhas - mm (in)	Espessura dos tubos (mm)
9,52 (3/8) / 12,70 (1/2) / 15,87 (5/8) / 19,05 (3/4)	0,80
22,22 (7/8)	1,32

A espessura mínima para as paredes das tubulações poderá ser menor que os valores recomendados acima, desde que a tubulação seja homologada para resistir a 3792 kPa (550 psig).

IMPORTANTE

As instalações das linhas de expansão e sucção deverão ser feitas colocando-se "loops" em cada linha (figura 25a), para evitar ruídos devido a vibração do equipamento. Os "loops" podem eventualmente ser substituídos por tubos flexíveis (figura 25b). O isolamento das linhas, em ambos casos, deverá ser feito separadamente.

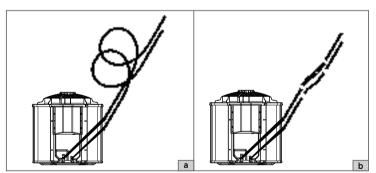


FIG. 25 - INSTALAÇÃO DOS LOOP'S E TUBOS FLEXÍVEIS

NOTA

- Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se proceder a limpeza e a evacuação das linhas e da unidade evaporadora.
- A limpeza deve ser feita fazendo-se circular nitrogênio através da tubulação do sistema.
 Esta limpeza é extremamente importante pois evita que sujidades resultantes da instalação fiquem dentro da tubulação e venham a causar problemas posteriormente.

6.2 - Conexões de Interligação

As unidades evaporadoras 40KVQD e as unidades condensadoras 38C_VD possuem conexões do tipo porca-flange na saída das conexões de expansão e sucção acopladas às respectivas válvulas de servico. Veja as figuras abaixo.

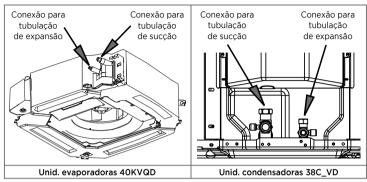


FIG. 26 - CONEXÕES DE INTERLIGAÇÃO

ATENCÃO

As válvulas de serviço só devem ser abertas após ter sido feita a conexão das tubulações de interligação, evacuação e complemento da carga sob pena de perder toda a carga de refrigerante da unidade condensadora.

IMPORTANTE

- Uma vez terminadas as operações de serviço, deve-se colocar as tampas das válvulas de serviço e ajustá-las para que produzam um lacre hermético. Verificar com detector de vazamento se estão corretamente seladas.
- Após completado o procedimento de interligação das tubulações de refrigerante, recolocar a porca do corpo da válvula.

Faixa aperto: 15 Nm à 18 Nm

 Evite afrouxar as conexões após tê-las apertado, prevenindo assim perdas de refrigerante.

6.3 - Procedimento de Brasagem

procedimentos de brasagem Os estão adequados para a tubulação sendo que durante esta deverá ser utilizado Nitrogênio, a fim de evitar entrada de cavaços e a formação de óxido nas tubulações de interligação. Ao dobrar os tubos o raio de dobra não seia inferior 100 mm. Ver Fig. ao lado.

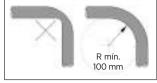


FIG 27

NOTA

Devem ser respeitados os limites comprimento equivalente e desnível indicados para as unidades

6.4 - Suspensão e Fixação das Tubulações de Interligação

Procure sempre fixar de maneira conveniente as tubulações interligação através de suportes ou pórticos, preferencialmente ambas conjuntamente. Isole-as utilizando borracha de neoprene tubular e após passe fita de acabamento em torno.



6.5 - Teste de Vazamento (Estanqueidade) das Tubulações de Interligação

Após a fixação das tubulações de interligação, teste todas as conexões soldadas e flangeadas quanto a vazamentos.

Pressão máxima de teste: 3792 kPa (550 psig)

Utilize regulador de pressão no cilindro de Nitrogênio.

6.6 - Procedimento de Vácuo das Tubulações de Interligação

ATENCÃO

As unidades condensadoras 38C_VD trabalham com refrigerante R-32, exigem maiores cuidados com o compressor, tenha especial atenção ao procedimento de vácuo de maneira que seia sempre executado corretamente.

IMPORTANTE

Durante o procedimento de vácuo as válvulas de serviço deverão permanecer fechadas, pois as unidades condensadoras saem da fábrica com carga.

NOTA

Rosca ventil Manifold Para R-32: 12,7 mm (1/2 in)

Todo o sistema que tenha sido exposto à atmosfera deve ser convenientemente desidratado. Isto é conseguido se realizarmos adequado procedimento de vácuo, com os recursos e procedimentos descritos a seguir:

- Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se fazer o procedimento de vácuo das tubulações e da evaporadora. O ponto de acesso é a válvula de serviço (sucção) junto a unidade condensadora.
- As válvulas saem fechadas de fábrica para reter o refrigerante na condensadora. Para fazer o procedimento de vácuo, mantenha a válvula na posição fechada e interligue o sistema à bomba de vácuo conforme a figura 29a.
- Utilize vacuômetro para medição do vácuo. A faixa a ser atingida deve-se situar entre 33,3 Pa e 66,7 Pa (250 µmHg e 500 µmHg).
- Monte um circuito como mostrado na figura 29a. Feito isto, pode-se realizar o procedimento de vácuo no sistema.

PERIGO

- NUNCA utilize o próprio compressor para efetuar o procedimento de vácuo.
- Para um funcionamento seguro e eficiente do produto é imprescindível garantir o processo de vácuo e evitar a entrada de ar durante o procedimento de carga de fluido refrigerante.
- A não observância das recomendações acima pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o procedimento.

NOTAS

- Sempre que possível NÃO utilize válvula manifold, nem mangueiras para efetuar o procedimento de vácuo.
- Faça as trocas de óleo da bomba de vácuo, conforme indicação do fabricante da mesma.
- Faça a quebra de vácuo com Nitrogênio.

Gráfico para Análise da Eficácia do Procedimento de Vácuo

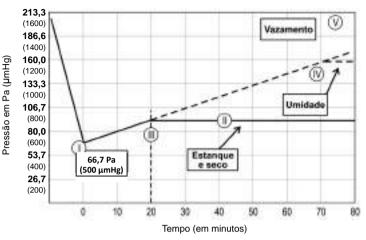


Gráfico Pressão x Tempo do processo de vácuo

- I. Faixa de vácuo recomendada de 33,3 Pa a 66,7 Pa (250 µmHg a 500 µmHg).
- II. Pressão estabilizada (em torno de 93,3 Pa (700 µmHg)), indica que a condição ideal foi atingida, ou seja, sistema seco e com estanqueidade (sem fugas).
- III. Tempo mínimo para estabilização: 20 minutos.
- IV. Se a pressão estabilizar-se apenas nessa faixa, indica que há umidade no sistema. Deve-se então quebrar o vácuo com a circulação de nitrogênio e após reiniciar o processo de vácuo.
- V. Se a pressão não se estabilizar e continuar aumentando, indica vazamento (fugas no sistema).

6.7 - Adição de Carga de Refrigerante

As unidades condensadoras 38CCVD e 38CQVD são produzidas em fábrica com carga de refrigerante necessária para utilização em um sistema com tubulação de interligação de até 5 metros, ou seja, carga para a unidade condensadora, carga para a unidade evaporadora e carga necessária para unir uma tubulação de interligação de até 5 metros.

Procedimento para calcular a quantidade de refrigerante a ser adicionada:

Conceitos:

- (C1) Carga necessária para uma instalação com até 5 metros de comprimento linear, considerando os diâmetros de tubulação recomendáveis para melhor eficiência;
- (C2) Carga que se necessita adicionar por metro de comprimento excedente (CEXC).

	Refrigerante	Unidade	C1 (~)	C2 (g/m)		
		Condensadora	C1 (g)	0 - 20 m	20 m - 30 m	
1	R-32	38CCVD36	1625	28	33	
2	R-32	38CQVD36	2150	28	33	
3	R-32	38CCVD48	1950	33	33	
4	R-32	38CQVD48	2900	33	33	
5	R-32	38CCVD60	2450	33	39	
6	R-32	38CQVD60	3800	33	39	

ATENCÃO

- Os valores apresentados na tabela acima, bem como os exemplos de cálculo da carga de refrigerante a seguir, são ilustrativos. Verifique sempre a etiqueta de capacidade nas unidades condensadoras. Os valores apresentados podem variar sem aviso prévio.
- Verifique também, na tabela abaixo, os valores para Carga Máxima de Refrigerante (em kg) conforme a área de instalação (em m²).

Altura de	Área de Instalação						
Instalação (m)*	4m²	7m²	10m²	15m²	20m²	30m²	50m²
1,8	2,05kg	2,71kg	3,24kg	3,97kg	4,58kg	5,61kg	7,24kg
2,2	2,50kg	3,31kg	3,96kg	4,85kg	5,60kg	6,86kg	8,85kg

^{*} Conforme parâmetros definidos pela norma NBR ISO 5149-1:2020.

PERIGO

- NÃO REALIZE o recolhimento do fluido refrigerante utilizando-se o compressor da unidade condensadora. Para o recolhimento de fluido refrigerante deve-se utilizar a bomba recolhedora e cilindro apropriados.
- Jamais coloque em funcionamento a unidade sem certificar-se de que as válvulas de serviço estejam abertas.
- A não observância das recomendações acima pode causar dano potencial ao produto, à instalação e à integridade física de pessoas que estejam nas proximidades durante o procedimento.

Exemplos Cálculo da Carga de Refrigerante:

Carga de refrigerante para Comprimento Linear superior à 5,0 m:

Comprimento Excedente (Cexc) é o comprimento linear (C.L) acima de 5,0 metros; o qual deve ser calculado através da seguinte fórmula:

$C_{EXC} = C.L - 5 m$

A carga a ser adicionada deverá ser obtida através da seguinte fórmula:

Carga adicional = CEXC x C2

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38CCVD36 - linha 1 da tabela

C.L: 12 metros (maior que 5 m)

 $C_{EXC} = 12 - 5$: $C_{EXC} = 7 \text{ m}$

Carga que se necessita adicionar por metro de CEXC (Coluna C2 de 0 - 20m): 28 g/m

Carga adicional = 7 x 28

Carga adicional = 196 gramas

Carga de refrigerante em casos de manutenção:

Em casos onde haja necessidade de se realizar uma carga completa, calcule a carga através da seguinte fórmula:

Carga completa = C1 + (CEXC X C2)

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38CCVD36 - linha 1 da tabela

C.L: 12 metros (maior que 5 m)

Cexc = 12 - 5 : Cexc = 7 m

Carga necessária para uma instalação com até 5 m (Coluna C1): 1625 g

Carga que se necessita adicionar por metro de CEXC (Coluna C2 de 0 - 20m): 28 g/m

Carga adicional = 1625 + (7 x 28)

Carga adicional = 1821 gramas

ATENÇÃO

Antes de colocar o equipamento em operação, após o complemento da carga de refrigerante (se necessário), abra as válvulas de servico junto a unid. condensadora. Para realizar a adição da carga de refrigerante veja o procedimento a seguir.

Procedimento para Execução da Carga de Refrigerante:

- a. Após concluído e aprovado o procedimento de vácuo (subitem 6.6), remova a bomba de vácuo, o vacuômetro e o cilindro de Nitrogênio, representados no diagrama da figura 29a.
- Para fazer a carga de refrigerante, proceda com a montagem dos componentes representados na figura 29b: cilindro de carga, manifold e balanca.
- Purgue as mangueiras utilizadas para interligar o cilindro à válvula de serviço.
- d. Abra a válvula do cilindro de carga (1), após abra o registro do manifold (2).
- e. O refrigerante deve sair do cilindro na forma líquida e a carga deve ser controlada até atingir a quantidade ideal (ver tabela neste subitem). O refrigerante deve entrar no sistema aos poucos (evitar a chegada de líquido ao compressor).
- f. Uma vez completada a carga, feche o registro de sucção do manifold (2), desconecte a mangueira do sistema e feche a válvula do cilindro de carga (1).

ATENÇÃO

Em caso de recarga integral, o sistema não deve ser deixado exposto ao ar atmosférico (destampado) por mais de 5 minutos.

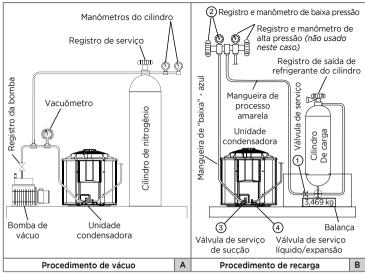


FIG. 30

6.9 - Adição de Óleo

Não há necessidade de adição de óleo desde que respeitados os limites de aplicação e operação do equipamento.

7 - SISTEMA DE EXPANSÃO

Nas unidades condensadoras modelo 38CCV/38CQV a expansão é realizada por válvula EXV localizado na própria condensadora.

8 - INSTALAÇÃO, INTERLIGAÇÕES E ESQUEMAS ELÉTRICOS

IMPORTANTE

As ligações internas (entre as unidades) e externas (fonte de alimentação e unidade) deverão obedecer a norma brasileira NBR5410 - Instalações Elétricas de Baixa Tensão.

8.1 - Instruções Gerais para Instalação Elétrica

A alimentação elétrica do sistema deve ser feita através de um circuito elétrico independente e as unidades deverão ser protegidas através de um disjuntor de fácil acesso após a instalação. Para adequada proteção do cabeamento e produto, utilize disjuntores eletromagnéticos certificados que atuem em fenômenos de sobrecarga e curto-circuito. Além deste componente, conforme previsto na NBR5410, a fim de proteger a segurança humana instale o disjuntor diferencial (DR). Os dados elétricos para dimensionamento e instalação do sistema estão disponíveis nas tabelas de Características Técnicas Gerais.

CUIDADO

Mantenha a energia desligada enquanto estiver efetuando os procedimentos de interligação. Quando for efetuar qualquer manutenção no sistema observe SEMPRE que a energia esteja DESLIGADA.

NOTA

A ligação elétrica equivocada pode causar mau funcionamento da unidade e choque elétrico. Consulte os códigos e normas locais para instalações elétricas adequadas ou limitações.

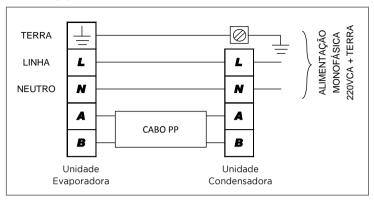
IMPORTANTE

Caso haja alguma tomada ativa logo abaixo da saída do fluxo de ar, a mesma deverá ser desabilitada (é recomendável a colocação de uma tampa cega); tomadas ativas poderão ficar apenas no mesmo nível ou acima da unidade.

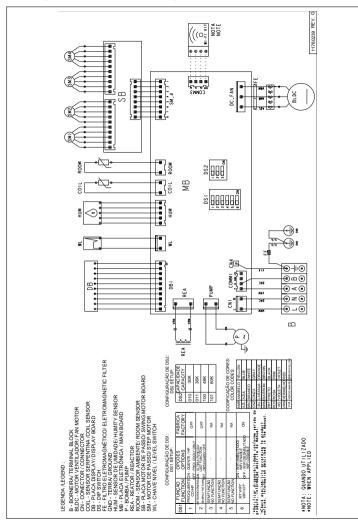
ATENÇÃO

- Os cabos de energia (alimentação) conectados à condensadora e sua respectiva interligação com a evaporadora, deverão ser 70°C / 450V ou superior e seguir o exigido pela NBR5410 no que tange a isolação e não ser propagantes de chama. Verifique na isolação do cabo se o mesmo possui impresso à NBR requerida e certificação do Inmetro.
- Verificar se a capacidade de condução de corrente do cabo de energia está de acordo com a do projeto. Para efeito de cálculo do dimensionamento do cabo, utilize os valores máximos providos neste manual.
- O cabo de comunicação A e B que interliga a evaporadora e condensadora deve ser do tipo PP com bitola superior a 0,5mm² e preferencialmente par trançado. Evite enrolar as sobras dos mesmos e passar próximos a cabos de potência e equipamentos eletrônicos. Em casos, onde não seja possível garantir estes fatores, faça uso de cabo PP par trançado blindado, aterrando a blindagem em uma das extremidades.
- A tensão de alimentação deve estar entre 90% 110% da tensão nominal.
- A alimentação elétrica e o aterramento deverão ser feitos através da unidade condensadora.

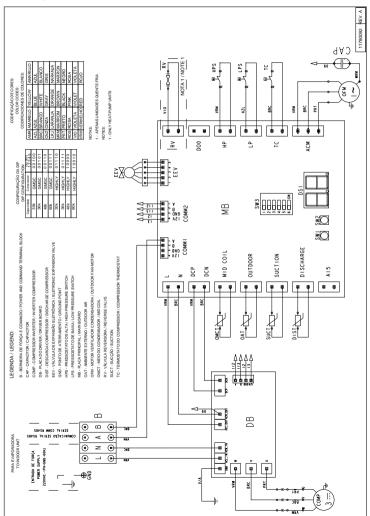
8.2 - Interligações Elétricas



8.3 - Diagrama Elétrico Unidades Evaporadoras



8.4 - Diagramas Elétricos das Unidades Condensadoras



9 - CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

As unidades evaporadoras possuem na placa eletrônica um conjunto de micro-chaves (DIPs) que saem de fábrica com algumas configurações preestabelecidas, mas que poderão ser alteradas conforme a opção do usuário. A configuração do sistema deve ser efetuada somente por um instalador qualificado.

9.1 - Seleção de Configuração - Somente Frio ou Quente-Frio

A placa eletrônica pode ser selecionada para operar em Somente Frio (somente refrigeração) ou em Quente/Frio (aquecimento/refrigeração) através da microchave **DS1-1**.

NOTA

As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para Somente Frio -Microchave DS1-1 na posição OFF - ver figura no subitem 9.6 a seguir.

Se a microchave é colocada na posição "ON", a placa eletrônica irá operar a unidade como Quente/Frio.

9.2 - Seleção de Configuração - Retorno Após Falha de Energia

A placa eletrônica pode ser configurada para que, após uma falha de energia elétrica (alimentação), a unidade evaporadora retorne desligada ou retorne ligada através da microchave **DS1-2**.

NOTA

As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para retornar em desligado -Microchave DS1-2 na posição OFF - ver figura no subitem 9.6 a seguir.

Se a microchave é colocada na posição "ON", a placa eletrônica retornará a operação da unidade com a última seleção antes da falha de energia elétrica.

9.3 - Seleção de Configuração - Função Wi-Fi Ready

A placa eletrônica pode ser configurada para habilitar ou para desabilitar a função Wi-Fi Ready (configuração da rede wireless local) na unidade evaporadora, através da microchave **DS1-6**.

NOTA

As unidades evaporadoras saem de fábrica com a função Wi-Fi já habilitada - Microchave DS1-6 na posição ON - ver figura no subitem 9.6 a seguir.

Se a microchave for colocada na posição "OFF", a função Wi-Fi Ready será desabilitada na unidade evaporadora.

9.4 - Operação de Funcionamento Temporário

As unidades internas possuem um botão de funcionamento temporário (botão de emergência - 1 na figura abaixo) posicionado internamente próximo ao display (para ter acesso a este utilize um objeto pequeno e pontiagudo, tal como a ponta de uma lapiseira).

Este botão poderá ser utilizado para ligar/desligar a unidade na seguinte sequência:



FIG. 31

NOTA

A seleção, através desse botão, deverá ser realizada num intervalo de 2 segundos a cada toque.

9.5 - Seleção de Configuração - Velocidade do Motor

A seleção de velocidade do motor pode ser configurada na placa eletrônica através da microchave **DS2**.

NOTA

As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas de acordo com o modelo, conforme a tabela abaixo.

	Unidades Evaporadoras			
	40KVQD36	40KVQD48	40KVQD60	
Configuração Microchave DS2	1	1	1	
Onde: ■: Microchave	Posição O	1 DS2	Posição ON	

9.6 - Localização das Microchaves (DIPs)

Veja na foto abaixo a localização das microchaves (DIPs).

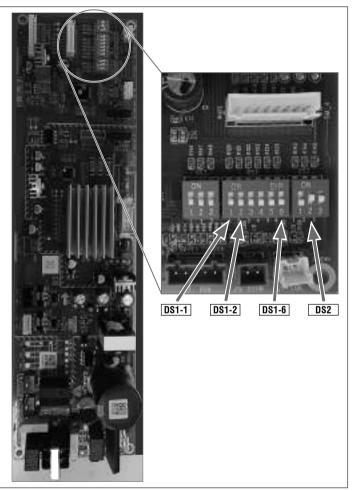


FIG. 32

10 - FUNÇÃO AUTODIAGNÓSTICO E CÓDIGOS DE FALHA

10.1 - Unidades Evaporadoras

Alarmes	Alarmes relacionados à Unidade Evaporadora (Indicação no display da Evaporadora)					
Display Un. Condensadora	Display Un. Evaporadora	Operação	Descrição / Detalhes			
<i>00</i> (piscando)	FR	Congelamento evaporadora	Verificar: 1) Sensor da serpentina do evaporador pode estar mal conectado. 2) Carga de refrigerante baixa.			
00 (piscando) CF		Refrigeração precária	Verificar: 1) Sensor da serpentina do evaporador pode estar mal conectado. 2) Carga de refrigerante baixa (vazamento). 3) Configuração errada da DIP placa principal de evaporadora. Unidade configurada em fria, operando em aquecimento.			
00 (piscando) HF		Aquecimento precário	Verificar: 1) Sensor da serpentina do evaporador pode estar mal conectado. 2) Carga de refrigerante baixa (vazamento). 3) Configuração errada da DIP principal da evaporadora. Unidade configurada em quente/frio, porém a unidade é modelo somente frio. Corrigir DIP.			
00 (piscando)	Sr	Falha sensor ambiente	Aberto ou em curto circuito.			
00 (piscando)	Sc	Falha sensor da serpentina	Aberto ou em curto circuito.			
00 (piscando)	На	Falha sensor de umidade	Sensor desconectado ou danificado.			
00 (piscando) CO Sobrecarga no compressor		_	O sistema voltará em operação normal automaticamente. Caso, alarme persista reincidentemente, verifique: 1) Verificar se hélice do motor não está travada e/ou motor queimado. 2) Condensador obstruído/sujo ou não obedecido espaçamento mínimo na instalação.			
<i>00</i> (piscando)	00 (piscando) LE Chave de nível		1) Verificar se há obstrução (entupimento) no dreno. 2) Verificar se a bomba está funcionando. 3) Verificar se chave de nível não está danificada.			
<i>00</i> (piscando)	DC	Falha no motor DC	1) Verificar se hélice não está trancada. 2) Verificar se cabo do motor está bem conectado na placa eletrônica conforme esquema elétrico. 3) Reiniciar sistema. Se problema, persistir trocar placa ou motor.			
00 (piscando)	SF	Software incompatível	É necessário substituir a placa principal da evaporadora.			

10.2 - Unidades Condensadoras

Alarn	Alarmes relacionados à Unidade Condensadora (Indicação no display da Evaporadora)						
Display Un. Condensadora	Display Un. Evaporadora	Operação	Descrição / Detalhes				
01 (piscando)	CE	Falha de comunicação entre evaporadora e condensadora	Verifique se os cabos A e B não estão inveridos. Verifique se estão sendo usados os canais COMM1 entre evaporadora e condensadora. Verifique se os cabos de energia e comunicação não estão juntos ou próximo a componentes eletrônicos. Verifique a recomendação do cabo e interligação contidas neste manual.				
02 (piscando)	Od	Falha de comunicação entre placa principal e driver	1) Verifique se o cabo está bem conectado conforme esquema elétrico e em boas condições.				
03 (piscando)	Od	Sensor externo	Desconectado ou fora do range. 1) Verifique a integridade dos cabos.				
04 (piscando)	Od	Sensor meio condensador	2) Verifique se a conexão dos cabos não está errada, tanto no lado da placa como da posição à ser medida				
05 (piscando)	Od	Sensor sucção	a temperatura. 3) Medir valores dos sensores, desconectando-os da				
06 (piscando)	Od	Sensor descarga	placa. 10k/25°, exceção descarga 100k/25°.				
07 (piscando)	Od	Temperatura meio condensador muito alta	Este alarme tem reset automático. Se persistir o erro, verifique: 1) Verificar se hélice do motor não está travada e/ou motor queimado. 2) Condensador obstruído/sujo ou não obedecido espaçamento mínimo na instalação.				
08 (piscando)	Od	Temperatura sucção muito alta	Este alarme requer reset manual. Se persistir o erro, verifique: 1) Pouca carga de refrigerante. 2) Falha na Válvula de Expansão Eletrônica (EXV).				
09 (piscando)	Od	Temperatura sucção muito baixa	Este alarme tem reset automático. Se persistir o erro, verifique: 1) Excesso de refrigerante. 2) Falha na Válvula de Expansão Eletrônica (EXV). 3) Falha no motor da evaporadora.				
10 (piscando)	Od	Proteção de descarga	Este alarme tem reset automático. Após três tentativas, requer reset manual: 1) Pouca carga de refrigerante. 2) Falha na Válvula de Expansão Eletrônica (EXV). 3) Falha no motor da condensadora.				
11 (piscando)	Od	Erro de EXV	Este alarme tem reset automático. Após três tentativas, requer reset manual: 1) Verificar se o cabo da EXV está corretamente conectado conforme esquema elétrico e se está em boas condições. 2) Verificar se a solenoide está devidamente encaixada no corpo da válvula. 3) Verificar se modelo da EXV está de acordo com a capacidade da condensadora. 4) Verificar se a EXV não está trancada.				

Alarn	Alarmes relacionados à Unidade Condensadora (Indicação no display da Evaporadora)					
Display Un. Condensadora	Display Un. Evaporadora	Operação	Descrição / Detalhes			
12 (piscando)	Od	Pressão baixa	Este alarme tem reset automático. Após três tentativas, requer reset manual: 1) Verificar se cabo do motor está bem conectado na			
13 (piscando)	Od	Pressão alta	placa conforme esquema elétrico. 2) Para alarmes 12/13, faça as medições de pressões e verifique se não há vazamento.			
14 (piscando)	Od	Temperatura do compressor alta	Para alarme 13, verifique se o termostato está bem conectado na placa e bem posicionado no topo do compressor.			
16 (piscando)	Od	Frequência reduzida do compressor	Este alarme requer reset manual. 1. Verifique se a tensão de alimentação, corrente e pressão está de acordo com a frequência em operação. 2. Verifique se o motor do condensador não está bloqueado. 3. Revise todos os cabos ligados no Driver. Se o erro persistir por alguns dias com a tensão, corrente e pressão de acordo com a frequência em operação substitua o compressor, caso contrário, substitua o Driver.			
17 (piscando)	Od	Falha de aquecimento	1. Revise se o sensor do meio do condensador e certifique-se que esteja bem conectado na placa e no poço da tubulação. 2. Verifique através da placa principal se o valor do sensor do meio do condensador está correto. 3. Falta de refrigerante. 4. Falha do motor do condensador. 5. Falha de EXV.			
30 (piscando)	Od	Sobrecorrente hardware	Este alarme tem reset automático. Após três			
31 (piscando)	Od	Falha no chaveamento	tentativas, requer reset manual.			
32 (piscando)	Od	Sobrecorrente software	 Verifique se a tensão de alimentação está de acordo. 			
33 (piscando)	Od	Erro amostragem corrente	2. Verifique se o motor do condensador não está			
34 (piscando)	Od	Superaquecimento dissipador	bloqueado. 3. Verifique todas as conexões elétrica do Driver.			
35 (piscando)	Od	Sobretensão no barramento	Verifique se a unidade não está com vazamento			
36 (piscando)	Od	Subtensão no barramento	(pouca carga de refrigerante).			
37 (piscando)	Od	Sobrecorrente entrada driver	Se o erro persistir por alguns dias com a tensão, corrente e pressão de acordo com a frequência em			
38 (piscando)	Od	Erro PFC	operação substitua o compressor, caso contrário,			
39 (piscando)	Od	Erro sensor do dissipador	substitua o Driver.			
५० (piscando)	Od	EEPROM e outros	Este alarme requer reset manual. Em caso de constante reincidência, substitua a placa driver.			
41 (piscando)	Od	Falha de comunicação interno ao driver	Este alarme tem reset automático. Após três tentativas, requer reset manual. Em caso de constante reincidência, substitua a placa driver.			

11 - PARTIDA INICIAL

A tabela abaixo define condições limite de aplicação e operação das unidades.

Condições e Limites de Aplicação e Operação

Situação	Valor Máximo Admissível	Procedimento
1) Temperatura do ar externo (unid. com condensação a ar)	46°C (R-32)	Temperatura limite de projeto. Acima desta temperatura o equipamento atuará suas proteções. Para temperaturas superiores, consulte o SAC Carrier.
2) Tensão	Variação de ±10% em relação ao valor nominal	Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica.
3) Desbalanceamento de rede (Modelos 048/060)	Tensão: 2% Corrente: 10%	Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica.
4) Distância e desnível entre as unidades	Ver Subitem 6.1	As distâncias limites não devem ser ultrapassadas (perda de rendimento, redução de vida útil e perda da garantia). Para distâncias maiores, consulte o SAC Carrier.

Antes de partir a unidade, observe as condições acima e os seguintes itens:

- Verifique a adequada fixação de todas as conexões elétricas;
- Confirme que n\u00e3o h\u00e1 vazamentos de refrigerante;
- Confirme que o suprimento de força é compatível com as características elétricas da unidade;
- Assegure-se que os compressores podem se movimentar livremente sobre os isoladores de vibração da unidade condensadora;
- Assegure-se que todas as válvulas de serviço estão na correta posição de operação (abertas);
- Assegure-se que a área em torno da unidade externa (condensadora) está livre de qualquer obstrução na entrada ou saída do ar;
- Confirme que ocorre uma perfeita drenagem e que n\u00e3o haja entupimento na mangueira do dreno.

ATENÇÃO

- Os motores dos ventiladores das unidades são lubrificados na fábrica. Não lubrificar quando instalar as unidades. Antes de dar a partida ao motor, certifique-se de que a hélice ou turbina do ventilador não esteja solta.
- Nas unidades condensadoras montadas exclusivamente com compressores do tipo Scroll e que sejam trifásicas, deve-se observar o ruído do mesmo após o start-up. Se o mesmo for alto e as pressões forem as mesmas após a partida, inverta duas fases de alimentação! Este procedimento é obrigatório e a não observância implica em perda de garantia do equipamento.

12 - MANUTENÇÃO

12.1 - Generalidades

ATENÇÃO

Antes de executar quaisquer serviços de manutenção, desligue a tensão elétrica que alimenta a(s) unidade(s).

Para evitar serviços de reparação desnecessários, confira cuidadosamente os seguintes pontos:

- A unidade deve estar corretamente conectada à rede principal, com todos os dispositivos manuais, e/ou automáticos de manobra/proteção do circuito adequadamente ligados, sem interrupções tais como: fusíveis queimados, chaves abertas, etc.
- Mantenha o gabinete e as grelhas bem como a área ao redor da unidade a mais limpa possível.
- Verifique o aperto de conexões, flanges e demais fixações, evitando o aparecimento de vibrações, vazamentos e ruídos.
- Assegure que os isolamentos das peças metálicas e tubulações estão no local correto e em boas condições.

12.2 - Manutenção Preventiva

Limpeza

O acúmulo de poeira obstrui e reduz o fluxo de ar resultando em perda de capacidade. Limpe os gabinetes com uma flanela ou pano macio embebido em água morna e sabão neutro. NÃO UTILIZE solventes, tetracloreto de carbono, ceras contendo solvente ou álcool para limpar as partes plásticas.

Limpe o condensador com uma escova de cerdas macias, se necessário utilize também um aspirador de pó para remover a sujeira. Após esta operação utilize pente de aletas, no sentido vertical de cima para baixo, para desamassar as mesmas.

Periodicamente limpe as serpentinas também com uma escova macia; se as aletas estiverem muito sujas, utilize (no sentido inverso do fluxo de ar,) jato de ar comprimido ou de água a baixa pressão, tomando cuidado para não danificar as aletas.

Ao utilizar jatos de água pressurizada mantenha uma distância suficiente para não causar amassamentos nas aletas. Em hipótese alguma deve-se direcionar um jato de água pressurizada no sentido frontal ou traseiro do painel elétrico, em caso de necessidade de uma limpeza mais pesada da serpentina recomenda-se isolar ou remover o quadro elétrico da unidade condensadora.

Fiação

Verifique todos os cabos quanto a deterioração e todos os contatos (terminais) elétricos quanto ao aperto e corrosão.

Montagem

Certifique-se que as unidades estão firmemente instaladas aos suportes/bases.

Controles

Assegure-se que todos os controles estão funcionando corretamente e que a operação das unidades é normal. Vibrações podem causar ruídos indesejáveis.

Dreno

Verifique entupimentos ou amassamento na mangueira do dreno. Isto pode ocasionar um transbordamento na bandeja e consequente vazamento de condensado.

Planilha de Manutenção Preventiva

Item	Docariosa dos Samisos		Frequência		
item	Descrição dos Serviços	Α	В	С	
1°	Inspeção geral na instalação do equipamento, curto circuito de ar, distribuição de insuflamento nas unidades, bloqueamento na entrada e saída de ar do condensador, unidade condensadora exposta à carga térmica.			*	
2°	Verificar instalação elétrica.	*			
3°	Lavar e secar o filtro de ar.	*			
4°	Medir tensão e corrente de funcionamento e comparar com a nominal.	*			
5°	Verificar aperto de todos os terminais elétricos das unidades, evitar possíveis maus contatos.	*			
6°	Verificar obstrução de sujeira e aletas amassadas.	*			
7°	Verificar possíveis entupimentos ou amassamentos na mangueira do dreno.	*			
8°	Fazer limpeza dos gabinetes.		*		
9°	Medir diferencial de temperatura.	*			
10°	Verificar folga do eixo dos motores elétricos.	*			
11°	Verificar posicionamento, fixação e balanceamento da hélice ou turbina.	*			
12°	Verificar operação do sensor de temperatura.	*			
13°	Medir pressões de equilíbrio.		*		
14°	Medir pressões de funcionamento.		*		

Códigos de frequência: A = Mensalmente B = Trimestralmente C = Semestralmente

12.3 - Manutenção Corretiva

Deve ser feita nas situações em que algum componente impeça o perfeito funcionamento da(s) unidade(s). Nestas ocasiões é necessário consultar os esquemas elétricos fixos nas unidades.

12.4 - Limpeza Interna do Sistema

A queima de um motor elétrico é reconhecida pelo cheiro característico. Quando um motor de um compressor hermético queima, a isolação do enrolamento do estator forma carbono e lama ácida, neste caso, limpe o circuito do refrigerante antes de instalar um novo compressor. Instale um novo filtro do condensador.

NOTA

Danos a um novo compressor causados por falhas na limpeza do sistema não são cobertos pela garantia do produto.

12.5 - Detecção de Vazamentos

Quando houver suspeita de que exista um vazamento no circuito de refrigeração, deve-se proceder da seguinte forma:

- Caso ainda haja pressão suficiente de refrigerante no sistema pode-se passar imediatamente a localização do vazamento por um dos processos indicados a seguir. Se, entretanto, a pressão residual estiver muito baixa, deve-se conectar ao sistema um cilindro de Nitrogênio (utilize uma das válvulas de servico existentes nas unidades).
- A seguir pressurize a unidade até 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-32.
- Dependendo do método a ser utilizado deve-se acrescentar também uma pequena quantidade de refrigerante ao sistema. Coloque o refrigerante antes do Nitrogênio.

Métodos de Detecção

Detector Eletrônico (refrigerante + Nitrogênio)

Pesquise o vazamento passando o sensor do aparelho próximo de conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento. Use baixa velocidade no deslocamento do sensor. O aparelho emite um sinal auditivo e/ou luminoso ao passar pelo ponto de vazamento.

Solução de água e sabão

Prepare uma solução com sabão ou detergente e espalhe-o sobre as conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento. Aguarde pelo menos 1 minuto para verificar onde se formará a bolha.

ATENCÃO

Quando em ambientes externos o vento poderá dificultar a localização. Uma solução muito pobre em sabão também é inadequada, pois não formará bolhas.

Método de Imersão

O método da imersão em tanque poderá ser utilizado para inspeção em componentes separados da unidade (especialmente serpentinas). Neste caso o componente deve ser pressurizado a 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-32.

ATENÇÃO

Não confundir bolhas de ar retiradas entre as aletas com vazamentos.

Reparo do Vazamento

Após localizado o vazamento marque o local adequadamente e retire a pressão do sistema, eliminando o refrigerante e/ou Nitrogênio lá existentes.

Prepare para fazer a solda (use solda Phoscopper ou solda prata), executando-a com passagem de Nitrogênio no interior do tubo (durante a soldagem e a uma baixa pressão), evitando a formação de óxidos no interior do tubo.

NOTA

Certifique-se que o reparo foi bem sucedido, pressurizando e testando novamente a unidade.

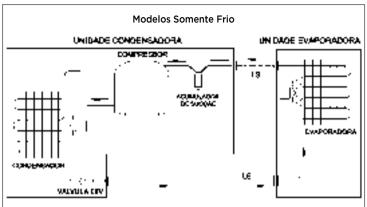
13 - ANÁLISE DE OCORRÊNCIAS

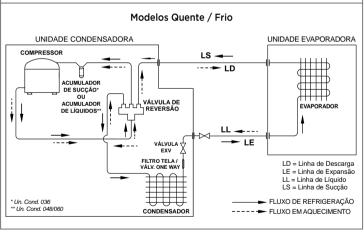
Tabela orientativa de possíveis ocorrências no equipamento condicionador de ar, com sua possível causa e correção a ser tomada.

OCORRÊNCIA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
Compressor e motores das unidades	Capacidade térmica da unidade é insuficiente para o ambiente.	Refazer o levantamento de carga térmica e orientar o cliente e, se necessário, troque por um modelo de maior capacidade.
condensadora e evaporadora funcionam, mas o	Instalação incorreta ou deficiente.	Verificar o local da instalação observando altura, local, raios solares no condensador, etc. Reinstalar o equipamento.
ambiente não é refrigerado	Vazamento de refrigerante.	Localizar o vazamento, repará-lo e proceder a reoperação da unidade.
eficientemente.	Serpentinas obstruídas por sujeira.	Desobstruir o evaporador e condensador.
	Baixa voltagem de operação.	Voltagem fornecida abaixo da tensão mínima.
	Compressor sem compressão.	Substituir o compressor.
	Motor do ventilador com pouca rotação.	Verificar o capacitor de fase do motor do ventilador e o motor do ventilador, substituindo-o se necessário.
	Válvula de serviço fechada ou parcialmente fechada.	Abrir a(s) válvula(s).
Compressor não arranca.	Interligação elétrica com mau contato.	Verificar se o cabeamento elétrico está corretamente conectado à fonte de alimentação.
	Baixa ou alta voltagem.	Poderá ser utilizado um estabilizador automático com potência em Watts condizente com a unidade.
	Configuração errada.	Revise a DIP da placa principal da condensadora, principalmente, se a mesma foi substituída.
	Compressor "trancado".	Proceder a ligação do compressor, conforme instruções no Guia de Diagnóstico de Falhas em Compressores. Caso não funcione, substituir o mesmo.
	Circuito elétrico sobrecarregado causando queda de tensão.	O equipamento deve ser ligado em tomada única e exclusiva.
	Excesso de refrigerante.	Verificar e realizar carga conforme instruções no subitem "Adição de Carga de Refrigerante" neste manual. Purgar se necessário.
	Ligações elétricas incorretas ou fios rompidos.	Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver esquemas elétricos das unidades.

OCORRÊNCIA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
Motores dos ventiladores	Interligação elétrica com mau contato.	Verificar se o cabeamento elétrico está corretamente conectado à fonte de alimentação.
não funcionam.	Motor do ventilador defeituoso.	Proceder a ligação direta do motor do ventilador, caso não funcione, substituir o mesmo.
	Capacitor defeituoso.	Usar um ohmímetro para detectar o defeito, se necessário, troque o capacitor.
	Ligações elétricas incorretas ou fios rompidos.	Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver o esquema elétrico da unidade.
	Hélice ou turbina solta ou travada.	Verificar, fixando-a corretamente.
Compressor não opera em aquecimento.	Solenoide da válvula de reversão defeituoso (queimado).	Substituir o solenoide.
(Unidades condensadoras - ciclo reverso)	Válvula de reversão defeituosa.	Substituir a válvula de reversão.
	Ligações incorretas ou fios rompidos.	Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver esquemas elétricos das unidades.
	Função refrigeração ativada.	Ajustar corretamente o modo de funcionamento.
Evaporador bloqueado	Válvula EXV com defeito.	Reoperar a unidade, abrindo o nipple. Convém executar a limpeza com R141b.
com gelo.	Filtro sujo.	Limpe o filtro.
	Vazamento de refrigerante.	Elimine o vazamento e troque todo o refrigerante.
Ruído excessivo	Folga no eixo/mancais dos motores dos ventiladores.	Substituir o(s) motor(es) do(s) ventilador(es).
durante o funcionamento.	Tubulação vibrando.	Verificar o local gerador do ruído e eliminá-lo.
	Peças soltas.	Verificar e calçar ou fixá-las corretamente.
	Componente interno do compressor quebrado.	Substituir o compressor.
	Hélice ou turbina desbalanceada/quebrada ou solta.	Substituir a hélice ou a turbina.
	Instalação incorreta do equipamento.	Verificar a fixação das unidades interna/ externa.
Ruído de expansão de refrigerante na un. interna.	Pouco refrigerante no sistema.	Verifique as pressões do sistema e adicione refrigerante se necessário.

14 - FLUXOGRAMAS FRIGORÍGENOS





15 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GERA

CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD36C5	38CCVD36515MC	40KVQD36C5	38CQVD36515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)	RAÇÃO - KW (BTU/h)	10,55	10,55 (36.000)	10,58	10,55 (36.000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - KW (BTU/h)	ENTO - kW (BTU/h)			10,58	10,55 (36.000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
COBBENIE	NOMINAL (A)		14,8		15,9
	MÁXIMA (A)		19,4		20,8
POTÊNCIA	NOMINAL (W)	ε	3175,9	ε	3274,4
	MÁXIMA (W)	,	4160		4290
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR	ror		Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE			-R	R-32	
SISTEMA DE EXPANSÃO	TIPO / LOCAL		Válvula E	Válvula EXV / 1,50	
CARGA MÁXIMA DE REFRIGERANTE (g) (Até 5,0m)	TE (g) (Até 5,0m)	Ver Etiqu	Ver Etiqueta de Capacidade nas Unidades Condensadoras	nas Unidades Co	ndensadoras
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	1 EMBALAGEM (kg)	21,6	43,0	21,6	20,0
DIMENSÕES LxAxP (mm)		830x205x830	572x760x572	830x205x830	572x760x572
CÓDIGO KIT GRELHA (PAINEL)			40KV	40KWFLB	
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	EMBALAGEM (kg)	0,9		0,9	
DIMENSÕES GRELHA LxAxP (mm)		056x55x056		056x53x036	
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	UNIDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)			1	10	
DIÂMETRO EXTERNO DO DRENO (mm)	(mm)		2	25	
COMPRESSOR TIPO			DC Twir	DC Twin-Rotary	
acco in Hally	TIPO / QUANTIDADE	Centrífugo / 1	Axial / 1	Centrífugo / 1	Axial / 1
VENTICADOR	VAZÃO (m³/h)	1700	N/D	1700	Q/N
_	SUCÇÃO - mm (in)		15,87	15,87 (5/8)	
Ver item 6 - Tubul. de Interligação	EXPANSÃO - mm (in)		9,52	9,52 (3/8)	

CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD48C5	38CCVD48515MC	40KVQD48C5	38CQVD48515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)	RAÇÃO - KW (BTU/h)	14,07	14,07 (48.000)	14,07	14,07 (48.000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - KW (BTU/h)	ENTO - kW (BTU/h)			14,07	14,07 (48.000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
I HWI DOO	NOMINAL (A)		21,2		20,5
CORRENIE	MÁXIMA (A)		27,8		26,9
A C NO T C C	NOMINAL (W)	4	4502,0	4	4355,0
	MÁXIMA (W)		5898		5705
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR	TOR		Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE			- R	R-32	
SISTEMA DE EXPANSÃO	TIPO / LOCAL		Válvula E	Válvula EXV / 1,65	
CARGA MÁXIMA DE REFRIGERANTE (g) (Até 5,0m)	TE (g) (Até 5,0m)	Ver Etiq	Ver Etiqueta de Capacidade nas Unidades Condensadoras	ias Unidades Co	ndensadoras
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	A EMBALAGEM (kg)	24,6	47,0	24,6	58,0
DIMENSÕES LxAxP (mm)		830x245x830	626x760x626	830x245x830	626x760x626
CÓDIGO KIT GRELHA (PAINEL)			40KV	40KWFLB	
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	EMBALAGEM (kg)	0,9		6,0	
DIMENSÕES GRELHA LXAXP (mm)		950x55x950		950x55x950	
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	UNIDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)			1	10	
DIÂMETRO EXTERNO DO DRENO (mm)	(mm)		2	25	
COMPRESSOR TIPO			DC Twir	DC Twin-Rotary	
ACUV IIINAV	TIPO / QUANTIDADE	Centrífugo / 1	Axial / 1	Centrífugo / 1	Axial / 1
	VAZÃO (m³/h)	1900	N/D	1900	N/D
DIÂMETRO DAS LINHAS (Até 5 m)	SUCÇÃO - mm (in)		19,05	19,05 (3/4)	
Ver item 6 - Tubul. de Interligação	EXPANSÃO - mm (in)		9,52 (3/8)	(3/8)	

CÓDIGOS CARRIER	RIER	40KVQD60C5	40KVQD60C5 38CCVD60515MC 40KVQD60C5 38CQVD60515MC	40KVQD60C5	38CQVD60515MC
CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)	RAÇÃO - KW (BTU/h)	17,58	17,58 (60.000)	16,41	16,41 (56.000)
CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)	ENTO - kW (BTU/h)			16,41	16,41 (56.000)
ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)			220-	220-1-60	
COBBENITE	NOMINAL (A)		25,7		23,8
	MÁXIMA (A)		33,7		31,2
×101401	NOMINAL (W)	2	5501,5	2	5263,5
TO LENGT	MÁXIMA (W)		7207		6895
CABEAMENTO ELÉTRICO/DISJUNTOR	TOR		Ver norma	Ver norma NBR 5410	
REFRIGERANTE			R.	R-32	
SISTEMA DE EXPANSÃO	TIPO / LOCAL		Válvula E	Válvula EXV / 1,80	
CARGA MÁXIMA DE REFRIGERANTE (g) (Até 5,0m)	TE (g) (Até 5,0m)	Ver Etiqu	Ver Etiqueta de Capacidade nas Unidades Condensadoras	ias Unidades Co	ndensadoras
MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	1 EMBALAGEM (kg)	29,3	0,09	29,3	71,0
DIMENSÕES LXAXP (mm)		830x287x830	626x972x626	830x287x830	626x972x626
CÓDIGO KIT GRELHA (PAINEL)			40KV	40KWFLB	
MASSA DA GRELHA (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)	:MBALAGEM (kg)	6,0		6,0	
DIMENSÕES GRELHA LxAxP (mm)		950x55x950		950x55x950	
DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)	UNIDADES (m)		3	30	
DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)				10	
DIÂMETRO EXTERNO DO DRENO (mm)	(mm)		2	25	
COMPRESSOR TIPO			DC Twir	DC Twin-Rotary	
VENTILADOD	TIPO / QUANTIDADE	Centrífugo / 1	Axial / 1	Centrífugo / 1	Axial / 1
VENTILABOR	VAZÃO (m³/h)	1900	N/D	1900	N/D
DIÂMETRO DAS LINHAS (Até 5 m)	SUCÇÃO - mm (in)		19,05	19,05 (3/4)	
Ver item 6 - Tubul. de Interligação	EXPANSÃO - mm (in)		9,52	9,52 (3/8)	

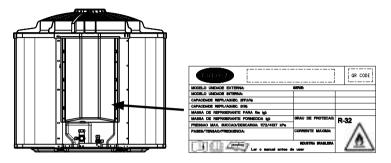
ANEXO I - TABELA DE CONVERSÃO REFRIGERANTE R-32

	Pressão		Temperatura		Pressão		Temperatura
kPa	(bar)	(PSI)	°C	kPa	(bar)	(PSI)	°C
100	1	14,5	-51,909	1850	18,5	268,25	28,425
150	1,5	21,75	-43,635	1900	19	275,5	29,447
200	2	29	-37,323	1950	19,5	282,75	30,448
250	2,5	36,25	-32,15	2000	20	290	31,431
300	3	43,5	-27,731	2050	20,5	297,25	32,395
350	3,5	50,75	-23,85	2100	21	304,5	33,341
400	4	58	-20,378	2150	21,5	311,75	34,271
450	4,5	65,25	-17,225	2200	22	319	35,184
500	5	72,5	-14,331	2250	22,5	326,25	36,082
550	5,5	79,75	-11,65	2300	23	333,5	36,965
600	6	87	-9,150	2350	23,5	340,75	37,834
650	6,5	94,25	-6,805	2400	24	348	38,688
700	7	101,5	-4,593	2450	24,5	355,25	39,529
750	7,5	108,75	-2,498	2500	25	362,5	40,358
800	8	116	-0,506	2550	25,5	369,75	41,173
850	8,5	123,25	1,393	2600	26	377	41,977
900	9	130,5	3,209	2650	26,5	384,25	42,769
950	9,5	137,75	4,951	2700	27	391,5	43,55
1000	10	145	6,624	2750	27,5	398,75	44,32
1050	10,5	152,25	8,235	2800	28	406	45,079
1100	11	159,5	9,790	2850	28,5	413,25	45,828
1150	11,5	166,75	11,291	2900	29	420,5	46,567
1200	12	174	12,745	2950	29,5	427,75	47,296
1250	12,5	181,25	14,153	3000	30	435	48,015
1300	13	188,5	15,52	3050	30,5	442,25	48,726
1350	13,5	195,75	16,847	3100	31	449,5	49,428
1400	14	203	18,138	3150	31,5	456,75	50,121
1450	14,5	210,25	19,395	3200	32	464	50,806
1500	15	217,5	20,619	3250	32,5	471,25	51,482
1550	15,5	224,75	21,813	3300	33	478,5	52,15
1600	16	232	22,978	3350	33,5	485,75	52,811
1650	16,5	239,25	24,116	3400	34	493	53,464
1700	17	246,5	25,229	3450	34,5	500,25	54,11
1750	17,5	253,75	26,317	3500	35	507,5	54,748
1800	18	261	27,382				

ANEXO II - ETIQUETA DE CAPACIDADE - LOCALIZAÇÃO NA UNID. CONDENSADORA

A etiqueta de capacidade das unidades condensadoras está localizada externamente conforme indicado nas figuras abaixo. Nesta etiqueta constam o modelo e o número de série das unidades, dados técnicos tais como: tensão, frequência, fase, capacidade, consumo/corrente (em refrigeração e em aquecimento), além do tipo e carga de refrigerante.

Unidade Condensadora 38C_VD



ATENCÃO

Para realizar o cálculo correto da carga de refrigerante adicional, referente a instalação do seu equipamento, veja o valor constante na Etiqueta de Capacidade da unidade condensadora e o procedimento no subitem 6.7 deste manual.





CERTIFICADO DE GARANTIA

Utilize uma empresa credenciada do GRUPO MIDEA CARRIER ou técnico certificado através do Aplicativo Midea Play para instalação deste equipamento e tenha assegurada a garantia total constante nesse manual. Caso contrário ficará limitado à garantia legal de 90 dias. Consulte essas informações no Servico de Atendimento ao Cliente (SAC).

O GRUPO MIDEA CARRIER concede a você, a partir da data da Nota Fiscal de compra deste equipamento, os seguintes benefícios: GARANTIA PELO PERÍODO DE 3 MESES, garantia por lei, e estende por mais 33 meses, TOTALIZANDO 36 MESES DE GARANTIA, CONTRA DEFEITOS DE FABRICAÇÃO E DE MATERIAL, desde que o equipamento seja instalado por uma empresa credenciada ou técnico certificado através do Aplicativo Midea Play e operado de acordo com este manual do usuário e instalação, em condições normais de uso e serviço. Dentro deste período o equipamento terá assistência das empresas credenciadas pelo GRUPO MIDEA CARRIER sem ônus de peças e mão de obra para o primeiro proprietário, DESDE QUE SEJA APRESENTADA A NOTA FISCAL.

Não estão incluídos neste prazo de garantia adicional peças plásticas, filtros de ar, assim como problemas com equipamentos instalados em locais com alta concentração de compostos salinos, ácidos ou alcalinos. Tais casos estão cobertos com garantia de 90 dias a contar da data de compra do equipamento. Também não fazem parte desta garantia fluido refrigerante, óleo, nem componentes não fornecidos nos produtos, mas necessários para a instalação das unidades, e tampouco se aplica à própria montagem/interligação do sistema.

SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

- Danos causados por movimentação incorreta e avarias de transporte.
- Manutenção das unidades, que inclui limpeza e substituição de filtros de ar.
- Despesas eventuais de transporte da unidade até a oficina.
- Despesas de locomoção do técnico para atendimento à domicílio quando o equipamento estiver fora do perímetro urbano da cidade sede da empresa credenciada pelo GRUPO MIDEA CARRIER.

PONTOS DE ATENÇÃO REFERENTES A INSTALAÇÃO/MANUTENÇÃO:

A garantia legal e/ou as garantias adicionais serão canceladas caso não tenham sido respeitadas as orientações disponíveis nesse manual no que tange a instalação e a manutenção, sendo assim, quando não respeitadas essas instruções:

- Verificado se a capacidade do produto realmente atende as dimensões do ambiente a ser climatizado.
- Verificado se a alimentação elétrica e o disjuntor atendem as demandas de carga do produto. É importante consultar um profissional capacitado e seguir a NBR-5410.
- 3. Observado o correto nivelamento das unidades para funcionamento devido destas.
- Respeitados os limites de comprimento de linha e desnível entre as unidades interna e externa.
- Realizado isolamento térmico nas tubulações.
- Verificado se os cabos de interligação entre as unidades interna e externa não tenham emendas.
- Observados os espaçamentos mínimos e de que não hajam obstruções ao redor das unidades para garantir a correta circulação de ar.

PONTOS DE ATENÇÃO REFERENTES A INSTALAÇÃO/MANUTENÇÃO (cont.):

- Verificado se o dreno da unidade interna não é menor que 19,05 mm (3/4 in), do contrário poderá comprometer a drenagem do produto e, desta maneira, implicando em possível gotejamento.
- 9. Realizado o procedimento de vácuo, fundamental para a durabilidade do equipamento, principalmente no que diz respeito a vida útil do compressor.
- 10. Utilizado Nitrogênio para efetuar procedimento de brasagem (caso haja necessidade).
- Utilizada tubulação de cobre respeitando os diâmetros conforme a capacidade do equipamento.

Todas as informações acima são detalhadas na seção Manual de Instalação.

OBSERVAÇÕES PERTINENTES:

- A garantia legal ou adicionais não cobrem despesas relacionadas ao acesso ao produto, tais como necessidade de alteração da infraestrutura do local, contratação/aquisição de EPIs ou de equipamentos para acesso de manutenção tais como: plataformas, andaimes ou similares;
- Se no atendimento em garantia o produto não apresentar os defeitos relatados pelo consumidor ou apresentar uso inadequado, assim sendo será cobrada taxa de visita técnica.
- 3. A garantia adicional do produto perderá a validade caso o defeito apresentado tenha sido ocasionado pela falta de manutenção preventiva e/ou realizada por empresa não credenciada do GRUPO MIDEA CARRIER ou por técnico não certificado através do Aplicativo Midea Play.

A GARANTIA ESTARÁ CANCELADA NOS SEGUINTES CASOS:

- Utilização de itens e/ou peças de reposição não originais do GRUPO MIDEA CARRIER.
- Modificação das características originais de fábrica.
- Dados de identificação das unidades alterados ou rasurados.
- Unidades ligadas em rede com tensão diferente da especificada na etiqueta de identificação.
- Danos causados ao equipamento por incêndio, inundação, causas fortuitas ou inevitáveis.
- Unidades ligadas com comandos a distância não originais de fábrica.
- Qualquer instalação diversa das recomendadas na seção Manual de Instalação.

Caso algum componente apresente defeito de fabricação durante o período de garantia estes serão, sempre que possível, reparados ou em último caso substituídos por igual ou equivalente. Fica este compromisso limitado apenas a reparos e substituições dos componentes defeituosos.

Quaisquer reparos ou componentes substituídos após a data em que se extingue esta Garantia serão cobrados integralmente do usuário.

O mau funcionamento ou paralisação do equipamento ou sistema, em hipótese alguma, onerará o GRUPO MIDEA CARRIER com eventuais perdas e danos dos proprietários ou usuários, limitando-se a responsabilidade do fabricante aos termos aqui expostos.

ESTA GARANTIA ANULA QUALQUER OUTRA ASSUMIDA POR TERCEIROS, NÃO ESTANDO NENHUMA FIRMA OU PESSOA HABILITADA A FAZER EXCEÇÕES OU ASSUMIR COMPROMISSO EM NOME DO GRUPO MIDEA CARRIER.

ESTA GARANTIA É VALIDA APENAS EM TERRITÓRIO BRASILEIRO.

Para sua tranquilidade, mantenha a Nota Fiscal de compra do equipamento junto a este certificado, pois ela é documento necessário para solicitação de serviços de garantia.

ANOTAÇÕES

ANOTAÇÕES





CLIMAZON INDUSTRIAL LTDA

Av. Torquato Tapajós, 7937 Lotes 14 e 14B Bairro Tarumã - Manaus - AM CEP: 69.041-025 CNPJ: 04.222.931/0001-95

www.carrierdobrasil.com.br



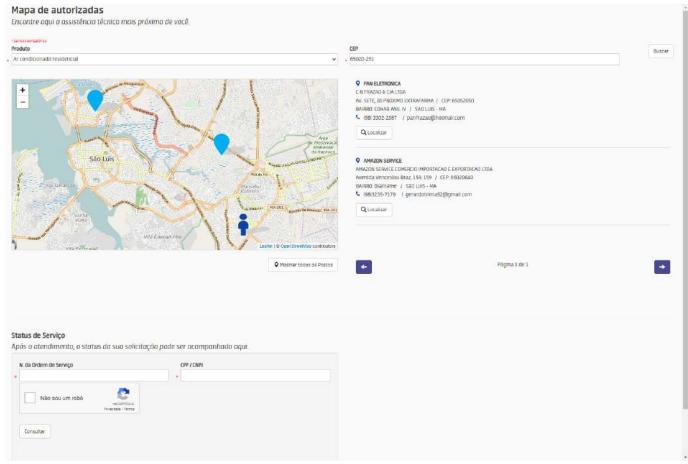
(carrierbrasil

/carrierdobrasil

SAC CARRIER

4003.6707 - Capitais e Regiões Metropolitanas 0800.887.6707 - Demais Localidades







Treinamentos à Distância





Vídeos Assistência Técnica Lava e Seca

Limpeza de filtro da Lava & Seca Midea

Assistir

Retirada do Parafuso de Transporte e nivelamento da Lava & Seca Midea

Assistir

Correta colocação de sabão na Lava & Seca Midea

Assistir

Vídeo Assistência Técnica Fechadura Eletrônica

Instalação da Fechadura Eletrônica Smart Lock Midea

Assistir

Vídeos Assistência Técnica Ar-condicionado Janela

Bom funcionamento do Ar-Condicionado Janela Midea

Assistir

Ruído no Ar-Condicionado de Janela Midea

Assistir



Assistência Técnica

Seu produto não está funcionando corretamente? Vamos te ajudar a resolver!

Mais Informações ③



Fale Conosco

Tem alguma dúvida sobre seu produto Midea? Nosso atendimento está aqui para ajudar!

Entre em Contato ③



Perguntas Frequentes

Principais dúvidas sobre instalação, uso, cuidados necessários e reparos.

Encontre uma resposta ③

Produtos Ajuda e Suporte Sobre a Midea Patrocinador Global

Climatização Assistência técnica autorizada Conheça a Midea

Refrigeração Perguntas frequentes Parceria Manchester City
Lavanderia Fale conosco Loja Virtual

Cozinha Registro de Produto Notícias

Portâteis Descarte e Reciclagem Seja um Colaborador

Monte a sua cozinha Recall Lava e Seca Acqua Seja um Revendedor

Outros Recall Máquinas Lava e Seca Storm Wash e Great Waves

Política de Serviços de Instalação

Serviços





PORMULÉRIO PERA CAZACTRO													
PRODURG		Self-Secreta EVA Investor (MAIN EVA)	Self-General Education (ASSESSED)	Spile Consortine II Visc Investor 24,580 874, h	Self Great I Via Investo 24 NO ITA N	Self-Growthe Side Household (\$5000 ETA.h.)	Selb Generical Valoration (\$40000750)	Split Convettor & Via Inventor 36.000 87U/h		Salt Cassette & Via Inventor (\$5000 \$710 h		Spile Concette & Via Inventor 60-300 67U/h	
Some									Spile Countrie & Via Inventor 35,000 871(th Opera) Prio B.30		Split Generile & Ma Investor &E-SEE BTILITY Cycles (Frie R. 12)		Spile Committe & Via Inventor-65-000 871(th Opens) Frie B.30
Orien	Emperations Contra	ANNUAL DESCRIPTION	ADECIGO MEX ADECICO	AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	ANY OCCUPANT	ADVICTOR'S ADVICTOR'S	ADVACIONES ADVACION	ANYOMET STORY A	acceptation of the second	MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRES	excepted and	anvent avent	ADVICTOR D
	Gendensedow	MUNICIPAL SALES	MYGENTONS Sunt Vis	MUNICON.	Minguestanc Semilitie	MINGGORDAN.	MUNICIPALITY CONT.	160000E1EAC	MEDICANI DA	MCOGNITIONS For	MCDGWGMC County Frie	MODERATORS.	MICHAEL TO
Gris.		No.	Quant/Vita	Frie	Quantifica	Print	Quantificia	Frie	Questificia	Frie	QuarterFrie	14	Quantity) Title
Alama Falirinamin							Was	Table .					
Temperar							Cleaning	EMISTERA.					
Derunição do produto			South County Security County						N	a landa fala di la sil danda la sanda da	8.000 a 60.000 BTUD, was nicked an Prince Quarter Prince counts com-		
GAMPTHEFICE	Computer					* Maritanamento de Comumo de Prengio-Que presidida ma * Seleção	* Sample Reconstitute va dans et lans de la para contrada chili delimina delim delimina de ser generito e adestro * Bandha del forma l'ampacida escha seriora * Oprospila chimina seriora di landoni delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina deli	c de aplacation Centra de Comditiones (Orlogonised agences per traverse anchinised roles amb agressibles amb agressibles or au frachamento individual de soule am des à definitions et des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte proposition before de collecte de de collecte de la collecte de la collecte de des accessibles, qui se action délina de accessibles, qui se action délina con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de accessibles, qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes que de la principa de la fortier de la principa de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier	na an angarindan Madil Etaja, Madil Etaja a Gallin Etaja; andra de m				
Genniforgie Franci	Certa	ANGERO	AND DOOR	AND MAN	MACHINA	MATERIA	865,900	865.90.90	86500	865.00 N	865,000	865.00	84550.00
	Gendensadow	840 C 90 W	8495.9045	BADE BEAR	MANY MILES	BEST IN IN	845.1844	805.0031	865.49.44	865.10.11	895 1011	865.00.00	BANCIN IN
Sectional ou importation	_						-	150					
HILLI ON INITION	Chaligo SAN Albana (ami)	Toronto and the	Tenessas7 nos s	Tenescas7 not s	Temption will b	Denotical NEE S	2000 EGG 105 3	TRANSCAL HELD	3880082 NE 3	3840342-664-0	T016/EAST 966 8	3890000 NO 3	26461540 M2 2
пированова.	Altura (sm) Largora (sm) Profundidade (sm) Pros Alquido (kg)	9,4 0,4 0,4 8,3	94 94 93 83	90 80 80	100 100 100	2) 2)	20.1 85.0 85.0	10 10 10	261 810 815	16,6 16,6 16,6	H¢ H¢	NO NO	80 84 85
		SWALLANT DAY		Tened and Toma	DAMELACTION	TeneticalClass	Sensol Control of the	Tentos Time	Tenedop/Time	New York Class	New Control Control	Tempograma Tempograma	Tenedian Ches
CRC 24	Altera (em) Largues (em)	G	G Bl	ÇC	ų.	CL.	G.	G.	Çi.	ÇE	CL	ÇE	CC WA
		64	94	100	90		164	164	160	100	164	964	54
	Penn Liquido (kg)	10	2)	- G	- 4	ű.	- 6	- 6	4	- 4	44	- 4	4
	Chrispe San	SWALLANDANA	2000 Marine	THREE LADYON	28MELACHIEL	2860SACHEN.	2000 GOVERN	TANGGADAIN	TANGGATHUM.	Sensonal Control	SWIELESSTEE.	38900429014	384534CHG2
CONDENSACIONA	Altera (em) Largura (em)	63	63	63	60	- 6	02	- 01	01	94	94	96	94
													6,4
Produke Embelsele	Pena siquida (kg)	9)	65	63	65	0)	03 6	6) 6	63	6,4 40	G4 G	ey e	44 X
	Pena biquide (kg) Albana (sm)	0.3 0.3	9/4	84 84	0) ii 20	24	8 20	03 8 26	03 8	6).6 20 20,0	4 H	04 60 TU	N No.
Produkt Embalada Branchadona	Pera Liquido (kg) Altura (cm) La ques (cm)		92 26 36	9	9 20 40	2	10 10	03 81 84 44,6	1)3 10 2(4 4(4)	8,0 8,0 8,0	46 46	10 10	No.
	Peca Liquide (kg) Altune (sm) Largura (sm) Profundidade (sm) Profundidade (sm)	92 86 86 92	9 8 8 9	2	0) 8 30 50 50 50 70			0) 8 He He He	03 8 846 846 846 844	84 20 80 80 80 84	14.0 24.0 14.0 14.0 14.0 24.0	10 10 10	No.
RAPORADORA	Pena Liquida (kg) Altura (km) Langura (km) Prafundidada (km) Prafundidada (km) Altura (km)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		03 5 26 46 46 24	0,6 20 6,6 6,6 8,6	-	# #U #U #U #U	10.0 10.0 10.0 10.0 10.0
	Penn Liquido (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Anna Rosin (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Profundida de (int)	¥.	N/C EQU	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10	03 36 46 46 46 24 4 184	0,6 20 3,0 4,0 4,0 2,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4	4	HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA H	No No No No No No No No
RAPORADORA	Pero kipate (m) Altare (m) kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m) Altare (m) Altare (m) Kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		(1)3 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6	0.5 20 20 40.0 40.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.	-	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
ENDORACIONA GRILINA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4		No No No No No No No No
RAPORADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
DIAPONADONA ORIGINA ORIGINALONA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
PARCHADORA GRIJAA GRODELIOGRA CHACTERITORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%() 6(1) 8(2) 8(3) 8(4) 8(4) 8(8) 8(8) 8(8)	%(G) B(M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M)	10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	60 60 74 8 8 8 8 8 9 8 9 9	10 10 24 1	16,0 16,0 26,1 1 1 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	8 MMS MMS M M S S S S	##5 # # # # # #		# 9 MIA. MIA.	HE	16.5 16.6 16.0 16.0 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1
SHAPCHARONA GRIDIA GROWNING AND THE STATE OF THE STATE	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANDAGONA ORGINA ORGINAADORA ORAGENSADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%(C dat dat dat dat dat dat dat dat dat dat	NUC 643 815 815 815 815 815 816 817 817 818 818 818 818 818 818 818 818	61,1 61,2 75,2 75,3 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 1	3	104 1 2 2 3	HELD 9 9 52 65 65 65 65	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 Mg
PANCHADAA CRICAA CRI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	36.5 36.5	10.00 mg / mg	10.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	162 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1	612 102 103 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105	100.5 100.5	MEC D D D MARKET MAR	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	10 May 10
PANCHADOA DRIAM DROPALADOA DRAWTHST TAR Drawthst (STAN) Clarket (STAN)	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NUC 643 815 815 815 815 815 816 817 817 818 818 818 818 818 818 818 818	10.2 10.2 10.3	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANCHADAA GRENA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6.3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	100.5 100.5	MEC D D D MARKET MAR	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	585.5. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10
DOLAR ORIGINA ORIGI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	\$ 1.00 \$
BANGALONA GRANA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	M. J. C.	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.5 20 30 30 40 40 40 40 40 40 40 4	#0.5.1 10 14 15 14 15 16 16 16 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1	585. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
BOATSALOSA GRANALOSA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	14.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	### 100	100 Miles	100.1	10.5.1 10.2 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	585. 18	10
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	M	MA (1) 10	Marie	143 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1	40	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.4	10.6.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	385. 38 4 5 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	\$\frac{1}{2}\$ \$\frac
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MA 1	Mail 10	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	100.1 2	10.6.1 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5. 100.0. 1	10
PANTSALOGA GRANA GRAN	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		305. 30 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	\$ 1.00 miles 1.0
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
PANTO ALIDA A DISARA CINATO LICOLA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA D	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		305. 30 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1
PANDALADA DISTRICTOR ADDRESS DESCRIPTION ADDRESS	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
ADMINISTRATION OF THE PROPERTY	Breat street for life in the street in the s	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404	1	MAL B C C C C C C C C C C C C	# 1		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 mm and \$ 100
PANY PARAMETERS AND THE PARAMETE	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	0.00	0.00 cm	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404		100 Aug. 1 Aug.	#45. # 2 # 3 # 4 # 5 # 5 # 6 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7		365. 36 3 47 3 48 4 49 4 40 4 40 5 40 5 40 5 40 7	10
Applications Observed and the second and the secon	Mare Experiency (a) The Control of t	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			100.1	100 A		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMOTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Manus Laurine (m.) Million (m	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		MA.	# 1		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMODIANA MATA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	100.1	# 1		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10
particulars. ORIGINA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	MA.	# 1		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10





PORMULÉRIO PERA CAZACTRO													
PRODURG		Self-Secreta EVA Investor (MAIN EVA)	Self-General Education (ASSESSED)	Spile Consortine II Vis. Investor 24,580 874, h	Self Great I Via Investo 24 NO ITA N	Self-Growthe Side Household (\$5000 ETA.h.)	Selb Generical Valoration (\$40000750)	Split Convettor & Via Inventor 36.000 87U/h		Salt Cassette & Via Inventor (\$5000 \$710 h		Spile Concette & Via Inventor 60-300 67U/h	
Some									Spile Countrie & Via Inventor 35,000 871(th Opera) Prio B.30		Split Generile & Ma Investor &E-SEE BTILITY Cycles (Frie R. 12)		Spile Committe & Via Inventor-65-000 871(th Opens) Frie B.30
Orien	Emperations Contra	ANNUAL DESCRIPTION	ADECIGO MEX ADECICO	AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	ANY OCCUPANT	ADVICTOR'S ADVICTOR'S	ADVACIONES ADVACION	ANYOMET STORY A	acceptation of the second	MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRES	excepted and	ANYQUART SERVICE	ADVICTOR DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE
	Gendensedow	MUNICIPAL SALES	MYGENTONS Sunt Vis	MUNICON.	Minguestanc Semilitie	MINGGORDAN.	MUNICIPALITY CONT.	160000E1EAC	MEDICANI DA	MCOGNITIONS For	MCDGWGMC County Frie	MODERATORS.	MICHAEL TO
Gris.		No.	Quant/Vita	Frie	Quantifica	Print	Quantificia	Frie	Questificia	Frie	QuarterFrie	14	Quantity) Title
Alama Falirinamin							Was	Table .					
Temperar							Cleaning	EMISTERA.					
Derunição do produto			South County Security County						N	a landa fala di la sil danda la sanda da	8.000 a 60.000 BTUD, was nicked an Prince Quarter Prince counts com-		
GAMPTHEFICE	Computer					* Maritanamento de Comumo de Prengio-Que presidida ma * Seleção	* Sample Reconstitute va dans et lans de la para contrada chili delimina delim delimina de ser generito e adestro * Bandha del forma l'ampacida escha seriora * Oprospila chimina seriora di landoni delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina deli	c de aplacation Centra de Comditiones (Orlogonised agences per traverse anchinised roles amb agressibles amb agressibles or au frachamento individual de soule am des à definitions et des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte proposition before de collecte de de collecte de la collecte de la collecte de des accessibles, qui se action délina de accessibles, qui se action délina con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de accessibles, qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes que de la principa de la fortier de la principa de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier	na an angarindan Madil Etaja, Madil Etaja a Gallin Etaja; andra de m				
Genniforgie Franci	Certa	ANGERO	AND DOOR	ANGMAN	MACHINA	MATERIA	865,900	865.90.90	86500	865.00 N	865,000	865.00	84550.00
	Gendensadow	840 C 90 W	8495.9041	BADE BEAR	MANY MILES	BEST IN IN	845.1844	805.0031	865.49.44	865.10.11	895 1011	865.00.00	BANCIN IN
Sectional ou importation	_						-	150					
HILLI ON INITION	Chaligo SAN Albana (ami)	Toronto and the	Tenessas7 nos s	Tenescas7 not s	Temption will b	Denotical NEE S	2000 EGG 105 3	TRANSCAL HELD	3880082 NE 3	3840342-664.0	T016/EAST 966 8	3890000 NO 3	26461540 M2 2
пированова.	Altura (sm) Largora (sm) Profundidade (sm) Pros Alquido (kg)	9,4 0,4 0,4 8,3	94 94 93 83	90 80 80	100 100 100	2) 2)	20.1 85.0 85.0	10 10 10	261 810 815	16,6 16,6 16,6	H¢ H¢	NO NO	80 84 85
		SWALLANT DAY		Tened and Town	DAMELACTION	TeneticalClass	Sensol Control of the	Tentos Time	Tenedop/Time	New York Class	New Control Control	Tempograma Tempograma	Tenedian Ches
CRO. NO.	Altera (em) Largues (em)	G	G Bl	ÇC	ų.	CL.	G.	G.	Çi.	ÇE	CL	ÇE	CC WA
		64	94	100	90		164	164	160	100	164	964	54
	Penn Liquido (kg)	10	2)	- G	- 4	ű.	- 6	- 6	4	- 4	44	- 4	4
	Chrispe San	SWALLANDANA	2000 Marine	THREE LADYON	28MELACHIEL	2860SACHEN.	2000 GOVERN	TANGGADAIN	TANGGATHUM.	Sensonal Control	SWIELESSTEE.	38900429014	384534CHG2
CONDENSACIONA	Altera (em) Largura (em)	63	63	63	60	- 6	02	- 01	01	94	94	96	94
													6,4
Produke Embelsele	Pena siquida (kg)	9)	65	63	65	0)	03 6	6) 6	63	6,4 40	G4 G	ey e	44 X
	Pena biquide (kg) Albana (sm)	0.3 8	9/4	84 84	0) ii 20	24	8) 20	03 8 26	03 8	6).6 20 20,0	4 H	04 60 TU	N No.
Produkt Embalada Branchadona	Pera Liquido (kg) Altura (cm) La ques (cm)		92 26 36	9	9 20 40	2	10 10	03 81 84 44,6	1)3 10 2(4 4(4)	8,0 8,0 8,0	46 46	10 10	No.
	Peca Liquide (kg) Altune (sm) Largura (sm) Profundidade (sm) Profundidade (sm)	92 86 86 92	9 8 8 9	2	0) 8 30 50 50 50 70			0) 8 He He He	03 8 846 846 846 844	84 20 80 80 80 84	14.0 24.0 14.0 14.0 14.0 24.0	10 10 10	No.
RAPORADORA	Pena Liquida (kg) Altura (km) Langura (km) Prafundidada (km) Prafundidada (km) Altura (km)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		03 5 26 46 46 24	0,6 20 6,6 6,6 8,6	-	# #U #U #U #U	10.0 10.0 10.0 10.0 10.0
	Penn Liquido (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Anna Rosin (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Profundida de (int)	¥.	N/C EQU	60 60 80 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10	03 36 46 46 46 24 4 184	0,6 20 3,0 4,0 4,0 2,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4	4	HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA H	No No No No No No No No
RAPORADORA	Pero kipate (m) Altare (m) kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m) Altare (m) Altare (m) Kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		(1)3 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6	0.5 20 20 40.0 40.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.	-	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
ENDORACIONA GRILINA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4		No No No No No No No No
RAPORADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
DIAPONADONA ORIGINA ORIGINALONA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
PARCHADORA GRIJAA GRODELIOGRA CHACTERITORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%() 6(1) 8(2) 8(3) 8(4) 8(4) 8(8) 8(8) 8(8)	%(G) B(M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M)	10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	60 60 74 8 8 8 8 8 9 8 9 9	10 10 24 1	16,0 16,0 26,1 1 1 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	8 MMS MMS M M S S S S	##5 # # # # # #		# 9 MIA. MIA.	HE	16.5 16.6 16.0 16.0 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1
SHAPCHARONA GRIDIA GROWNING AND THE STATE OF THE STATE	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANDAGONA ORGINA ORGINAADORA ORAGENSADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%(C dat dat and dat dat dat dat dat dat dat dat dat dat	NUC 643 815 815 815 815 815 816 817 817 818 818 818 818 818 818 818 818	61,1 61,2 75,2 75,3 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 10,4 1	3	104 1 2 2 3	HELD 9 9 52 65 65 65 65	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 Mg
PANCHADAA CRICAA CRI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	36.5 36.5	10.00 mg / mg	10.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	162 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1	612 102 103 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	10 May 10
PANCHADOA DRIAM DROPALADOA DRAWTHST TAR Drawthst (STAN) Clarket (STAN)	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NUC 643 815 815 815 815 815 816 817 817 818 818 818 818 818 818 818 818	10.2 10.2 10.3	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANCHADAA GRENA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6.3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	585.5. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10
DOLAR ORIGINA ORIGI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	\$ 1.00 \$
BANGALONA GRANA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	M. J. C.	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.5 20 30 30 40 40 40 40 40 40 40 4	#0.5.1 10 14 15 14 15 16 16 16 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1	585. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
BOATSALOSA GRANALOSA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	14.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	### 100	100 Miles	100.1	10.5.1 10.2 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	585. 18	10
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	M	MA (1) 10	Marie	143 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1	40	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.4	10.6.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	385. 38 4 5 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	\$\frac{1}{2}\$ \$\frac
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MA 1	Mail 10	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	100.1 2	10.6.1 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5. 100.0. 1	10
PANTSALOGA GRANA GRAN	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	\$ 1.00 miles 1.0
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
PANTO ALIDA A DISARA CINATO LICOLA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA D	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	1
PANDALADA DISTRICTOR ADDRESS DESCRIPTION ADDRESS	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
ADMINISTRATION OF THE PROPERTY	Breat street for life in the street in the s	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404	1	MAL B C C C C C C C C C C C C	# 1		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 mm and \$ 100
PANY PARAMETERS AND THE PARAMETE	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	0.00	0.00 cm	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404		100 Aug. 1 Aug.	#45. # 2 # 3 # 4 # 5 # 5 # 6 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7		365. 36 3 47 3 48 4 49 4 40 4 40 5 40 5 40 5 40 7	10
Applications Observed and the second and the secon	Mare Experiency (a) The Control of t	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			100.1	100 A		365. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMOTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Manus Laurine (m.) Million (m	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMODIANA MATA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	100.1	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10
particulars. ORIGINA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10





PORMULÉRIO PERA CAZACTRO													
PRODURG		Self-Secreta EVA Investor (MAIN EVA)	Self-General Education (ASSESSED)	Spile Consortine II Vis. Investor 24,580 874, h	Self Great I Via Investo 24 NO ITA N	Self-Growthe Side Household (\$5000 ETA.h.)	Selb Generical Valoration (\$40000750)	Split Convettor & Via Inventor 36.000 87U/h		Salt Cassette & Via Inventor (\$5000 \$710 h		Spile Concette & Via Inventor 60-300 67U/h	
Some									Spile Countrie & Via Inventor 35,000 871(th Opera) Prio B.30		Split General E Ma Investor SE-SEE STUJN Sparre/Prin S. SE		Spile Committe & Via Inventor-65-000 871(th Opens) Frie B.30
Orien	Emperations Contra	ANNUAL DESCRIPTION	ADECIGO MEX ADECICO	AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	ANY OCCUPANT	ADVICTOR'S ADVICTOR'S	ADVACIONES ADVACION	ANYOMET STORY A	acceptation of the second	MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRES	excepted and	ANYQUART SERVICE	ADVICTOR DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE
	Gendensedow	MUNICIPAL SALES	MYGENTONS Sunt Vis	MUNICON.	Minguestanc Semilitie	MINGGORDAN.	MUNICIPALITY CONT.	160000E1EAC	MEDICANI DA	MCOGNITIONS For	MCDGWGMC County Frie	MODERATORS.	MICHAEL TO
Gris.		No.	Quant/Vita	Frie	Quantifica	Print	Quantificia	Frie	Questificia	Frie	QuarterFrie	14	Quantity) Title
Alama Falirinamin							Was	Table .					
Temperar							Cleaning	EMISTERA.					
Derunição do produto			South County Security County						N	a landa fala di la sil danda la sanda da	8.000 a 60.000 BTUD, was nicked an Prince Quarter Prince counts com-		
GAMPTHEFICE	Computer					* Maritanamento de Comumo de Prengio-Que presidida ma * Seleção	* Sample Reconstitute va dans et lans de la para contrada chili delimina delim delimina de ser generito e adestro * Bandha del forma l'ampacida escha seriora * Oprospila chimina seriora di landoni delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina deli	c de aplacation Centra de Comditiones (Orlogonised agences per traverse anchinised roles amb agressibles amb agressibles or au frachamento individual de soule am des à definitions et des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte proposition before de collecte de de collecte de la collecte de la collecte de des accessibles, qui se action délina de accessibles, qui se action délina con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de accessibles, qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes que de la principa de la fortier de la principa de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier	na an angarindan Madil Etaja, Madil Etaja a Gallin Etaja; andra de m				
Gennificação Francis	Certa	ANGERO	AND DOOR	AND MAN	MACHINA	MATERIA	865,900	865.90.90	86500	865.00 N	865,000	865.00	84550.00
	Gendensadow	840 C 90 W	8495.9045	BADE BEAR	MANY MILES	BEST IN IN	845.1844	805.0031	865.49.44	865.10.11	895 1011	865.00.00	BANCIN IN
Sectional ou importation	_						-	150					
HILLI ON INITION	Chaligo SAN Albana (ami)	Toronto and the	Tenessas7 nos s	Tenescas7 not s	Temption will b	Denotical NEE S	2000 EGG 105 3	TRANSCAL HELD	3880082 NE 3	3840342-664.0	T016/EAST 966 8	3890000 NO 3	26461540 M2 2
пированова.	Altura (sm) Largora (sm) Profundidade (sm) Pros Alquido (kg)	9,4 0,4 0,4 8,3	94 94 93 83	90 80 80	100 100 100	2) 2)	20.1 85.0 85.0	10 10 10	261 810 815	16,6 16,6 16,6	H¢ H¢	NO NO	80 84 85
		SWALLANT DAY		Tened and Toma	DAMELACTION	TeneticalClass	Sensol Control of the	Tentos Time	Tenedop/Time	New York Class	New Control Control	Tempograma Tempograma	Tenedian Ches
CRO. NO.	Altera (em) Largues (em)	G	G Bl	ÇC	ų.	CL.	G.	G.	Çi.	ÇE	CL	ÇE	CC WA
		64	94	100	90		164	164	160	100	164	964	54
	Penn Liquido (kg)	10	2)	- G	- 4	ű.	- 6	- 6	4	- 4	44	- 4	4
	Chrispe San	SWALLANDANA	2000 Marine	THREE LADYON	28MELACHIEL	2000000000	2000 GOVERN	TANGGADAIN	TANGGATHUM.	Sensonal Control	SWIELESSTEE.	38900429014	384534CHG2
CONDENSACIONA	Altera (em) Largura (em)	63	63	63	60	- 6	02	- 01	01	94	94	96	94
													6,4
Produke Embelsele	Pena siquida (kg)	9)	65	63	65	0)	03 6	6) 6	63	6,4 40	G4 G	ey e	44 X
	Pena biquide (kg) Albana (sm)	0.3 8	9/4	84 84	0) ii 20	24	8) 20	03 8 26	03 8	6),6 87 20,0	4 4 36	04 60 TU	N No.
Produkt Embalada Branchadona	Pera Liquido (kg) Altura (cm) La ques (cm)		92 26 36	9	9 20 40	2	10 10	03 81 84 44,6	1)3 10 2(4 4(4)	8,0 8,0 8,0	46 46	10 10	No.
	Peca Liquide (kg) Altune (sm) Largura (sm) Profundidade (sm) Profundidade (sm)	92 86 86 92	9 8 8 9	2	0) 8 30 50 50 50 70			0) 8 He He He	03 8 846 846 846 844	84 20 80 80 80 84	14.0 24.0 14.0 14.0 14.0 24.0	10 10 10	No.
RAPORADORA	Pena Liquida (kg) Altura (km) Langura (km) Prafundidada (km) Prafundidada (km) Altura (km)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		03 5 26 46 46 24	0,6 20 6,6 6,6 8,6	-	# #U #U #U #U	10.0 10.0 10.0 10.0 10.0
	Penn Liquido (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Anna Rosin (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Profundida de (int)	¥.	N/C EQU	60 60 80 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10	03 36 46 46 46 24 4 184	0,6 20 3,0 4,0 4,0 2,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4	4	HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA H	No No No No No No No No
RAPORADORA	Pero kipate (m) Altare (m) kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m) Altare (m) Altare (m) Kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		(1)3 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6	0.5 20 20 40.0 40.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.	-	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
ENDORACIONA GRILINA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	6,0 6,0 2,4 0 100,0	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4		No No No No No No No No
RAPORADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	N.	N,6 64 9	6,0 6,0 2,4 0 100,0	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4 865	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
DIAPONADONA ORIGINA ORIGINALONA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	6,0 6,0 2,4 0 100,0	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
PARCHADORA GRIJAA GRODELIOGRA CHACTERITORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%() 6(1) 8(2) 8(3) 8(4) 8(4) 8(8) 8(8) 8(8)	%(G) B(M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M)	10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	60 60 74 8 8 8 8 8 9 8 9 9	10 10 24 1	16,0 16,0 26,1 1 1 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	8 MMS MMS M M S S S S	##5 # # # # # #		# 9 MIA. MIA.	HE	16.5 16.6 16.0 16.0 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1
SHAPCHARONA GRIDIA GROWNING AND THE CONTROL OF TH	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANDAGONA ORGINA ORGINAADORA ORAGENSADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%(C dat dat and dat dat dat dat dat dat dat dat dat dat	NUC GLF HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI	61,1 61,2 75,2 75,3 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	3	104 1 2 2 3	HELD 9 9 52 65 65 65 65	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 Mg
PANCHADAA CRICAA CRI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	36.5 36.5	10.00 mg / mg	10.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	162 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1	612 102 103 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	10 May 10
PANCHADOA DRIAM DROPALADOA DRAWTHST TAR Drawthst (STAN) Clarket (STAN)	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NUC GLF HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI	10.2 10.2 10.3	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANCHADAA GRENA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6.3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	585.5. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10
DOLAR ORIGINA ORIGI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	\$ 1.00 \$
BANGALONA GRANA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	M. J. C.	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.5 20 30 30 40 40 40 40 40 40 40 4	#0.5.1 10 14 15 14 15 16 16 16 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1	585. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
BOATSALOSA GRANALOSA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	14.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	### 100	100 Miles	100.1	10.5.1 10.2 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	585. 18	10
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	M	MA (1) 10	Marie	143 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1	40	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.4	10.6.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	385. 38 4 5 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	\$\frac{1}{2}\$ \$\frac
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MA 1	Mail 10	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	100.1 2	10.6.1 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5. 100.0. 1	10
PANTSALOGA GRANA GRAN	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	\$ 1.00 miles 1.0
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
PANTO ALIDA A DISARA CINATO LICOLA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA D	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	1
PANDALADA DISTRICTOR ADDRESS DESCRIPTION ADDRESS	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
ADMINISTRATION OF THE PROPERTY	Breat street for life in the street in the s	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404	1	MAL B C C C C C C C C C C C C	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 mm and \$ 100
PANY PARAMETERS AND THE PARAMETE	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	0.00	0.00 cm	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404		100 Aug. 1 Aug.	#45. # 2 # 3 # 4 # 5 # 5 # 6 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7		365. 36 3 47 3 48 4 49 4 40 4 40 5 40 5 40 5 40 7	10
Applications Observed and the second and the secon	Mare Experiency (a) The Control of t	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			100.1	100 A		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMOTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Manus Laurine (m.) Million (m	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMODIANA MATA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	100.1	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10
particulars. ORIGINA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10





PRODUTO		Split Cassette 4 Via Inverter 36.000 BTU/h		Split Cassette 4 Via Inverter 48.000 BTU/h		Split Cassette 4 Via Inverter 60.000 BTU/h	
with the state of		Frio R-32	Split Cassette 4 Via Inverter 36.000 BTU/h Quent/Frio R-32	Frio R-32	Split Cassette 4 Via Inverter 48.000 BTU/h Quent/Frio R-32	Frio R-32	Split Cassette 4 Via Inverter 60.000 BTU/h Quent/
	Evaporadora	40KVQD36C5	40KVQD36CS	40KVQD48C5	40KVQD48CS	40KVQD60CS	40KVQD60CS
go	Grelha	40KWFLB	40KWFLB	40KWFLB	40KWFLB	40KWFLB	40KWFLB
	Condensadora	38CCVD36515MC	38CQVD36515MC	38CCVD48515MC	38CQVD48515MC	38CCVD60515MC	38CQVD60515MC
		Frio	Quente/Frio	Frio	Quente/Frio	Frio	Quente/Frio
ra .					arrier na Carrier		
icante:					ea Carner Industrial LTDA		
ecedor:	_						
rição do produto		O split Cassete Inverter Carrier 4 Vias é o equipamento ide	al para quem precisa climatizar grandes ambientes residenciais, :	ialas amplas e conjuntos comerciais com distribuição uniform	me no ambiente e ótima integração arquitetônica. O sistema cont	a com a tecnologia de compressores de velocidade variá	vel e fluido refrigerante ecológico R-32, que proporciona:
				, que permite que a unidade seja comandada a distância atr	le 36.000 à 60.000 BTU/h, nos ciclos só frio e Quente/Frio e conta ravés do apicatico Carrier Air Conditioner e compatível com assist ar e torna o ambiente ainda mais agradável		
				para controle individual dos defletores de ar: permite a aber * Bomba de Dreno incorporada: evita acúm * Operação silenciosa: Ventilador interno com design	ar e torna o ambiente ainda miais agradavel turtar ou fechamento individual de cada um dos 4 defletores de sa sulo de água na unidade interna e gotejamento. de alta tecnología que proporciona balxo nivel de ruido. mentes internos sem a necessidade de retirar o produto do teto o		
ACTERÍSTICAS			- Parist I	* 4 velocidades de ventilação	mentes internos sem a necessicado de retirar o produto do teto c i: baixa, média, alta e automática esfria, desumidifica, ventila e aquece	u torro.	
				* Fuesto Ossilar Navier: Distribuisto uniformo do s	ar em todo o ambiente por meio de defletores laterais.		
				* Temporizador/Timer ON/OFF- P.	rograma o horário para ligar e desligar		
				* Controle remoto com ha	cklight (iluminação do display)		
				* Display digital na unidade interna: Facilita	a leitura das informações e funções escolhidas		
	1			efeitos de fabricação (desde que instalado por uma empresa	credenciada do grupo Midea Carrier ou técnico certificado atrave	s do aplicativo Midea play).	
	Evaporadora	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11
sificação Fiscal:	Grelha	8415.90.90	8415.90.90	8415.90.90	8415.90.90	8415.90.90	8415.90.90
	Condensadora	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11	8415.10.11
onal ou importado?							
Produto sem embalagem							
	Código EAN	789855487 965 3	789855487 965 3	789855487 966 0	789855487 966 0	789855487 967 7	789855487 967 7
	Altura (cm)	20,5	20,5	24,5	24,5	28,7	28,7
ORADORA	Largura (cm)	83,0	83,0	83,0	83,0	83,0	83,0
	Profundidade (cm)	83,0	83,0	83,0	83,0	83,0	83,0
	Peso Liquido (kg)	21,6	21,6	24,6	24,6	29,3	29,3
	Código EAN	7898554877284	7898554877284	7898554877284	7898554877284	7898554877284	7898554877284
	Altura (cm)	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5
HA	Largura (cm)	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0
	Profundidade (cm)	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0
	Peso Liquido (kg)	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0
	Código EAN	7898554879691	7898554879738	7898554879707	7898554879745	7898554879714	7898554879752
DENSADORA	Altura (cm)	76	76	76	76	97,2	97,2
DENSADURA	Largura (cm) Profundidade (cm)	57,2 57,2	57,2 57,2	62,6 62,6	62,6 62.6	62,6 62.6	62,6 62,6
	Profundidade (cm) Peso Liquido (ke)	57,2 43	57,2 50	62,6 47	62,6 58	62,6	62,6 71
Produto Embalado	Peso uquido (kg)	45	30	4/	35	60	- "
Produto Empalado	Altura (cm)	25,0	25,0	29,0	29.0	33,0	33,0
	Largura (cm)	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0
ORADORA	Profundidade (cm)	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0
	Peso Bruto (ke)	25.4	25.4	28.6	28.6	93.5	33.5
	Altura (cm)	9	9	4	9	9	9
.HA	Largura (cm)	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5
.me	Profundidade (cm)	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103,5
	Peso Bruto (kg)	9	2	9	1	9	9
	Altura (cm)	89	89	87	87	108	108
DENSADORA	Largura (cm)	59	59	64	64	64	64
LIVANDONA	Profundidade (cm)	59	59	64	64	64	64
	Peso Bruto (kg)	52	58	56	68	70	82
CARACTERÍSTICAS							
idade (BTU/h)		36.000	36.000	48.000	48.000	60.000	56.000
idade (kW)		10.551	10.551	14.068	14.068	17.584	16.412
lo	_	Frio	Quente/Frio	Frio	Quente/Frio	Frio	Quente/Frio
ficação Energética	_	A	A	A	A	A	A
ação de ar DADOS TÉCNICOS		Sim	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim
DADOS TECNICOS mo kWh/ano		1451.8	1412.8	1845.4	1890.5	2421.9	2260.7
mo xWh/ano Wh/Wh)	_	1451,8	1412,8	1845,4 6,30			6,00
WII/WII) UMO MODO ESPERA (standby) (W)	_	6,0	6,0	6,00	6,15 6,00	6,00 6,00	6,00
nte NOM (A)		14.8	15.9	21,2	20.5	25.72	23,8
nte MAX (A)		19.4	20,8	27,8	26.9	33.69	31.2
mo Declarado (W)		3175.9	3274.4	4502	4355	5501.50	5263.50
no Máximo (W)		4160,4	4289,5	5898	5705	7206,97	6895,19
ção Teste		291-2022	292-2022	137-2023	152-2023	295-2022	296-2022
de fluido	0	1625,0	2150,00	1950	2900	2450	3800
(V)		220V / 1 Ph	220V / 1 Ph	220V / 1 Ph	220V / 1 Ph	220V / 1 Ph	220V / 1 Ph
Inda		60Hz	60Hz	60Hz	60Hz	60Hz	60Hz
(m ³ /h)	Evaporadora	1700	1700	1900	1900	1900	1900
Ses de Tubulações (mm)	Líquido (Expansão)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)	9,52 (3/8)
	Gás	15,87 (5/8)	15,87 (5/8)	19,05 (3/4)	19,05 (3/4)	19,05 (3/4)	19,05 (3/4)
rimento Máximo Equivalente da Tubulaç	ão (m)	30	30	30	30	30	30
vel Máximo (m)		10	10	10	10	10	10
refrigerante		R-32	R-32	R-32	R-32	R-32	R-32
são Wi-fi	Evaporadora	Wi-Fi Nativo	Wi-Fi Nativo	Wi-Fi Nativo	Wi-Fi Nativo	Wi-Fi Nativo	Wi-Fi Nativo
40 WI-II		·		DC Tv	win-rotary		
essor							
GARANTIA Gerentia dentro do prazo lese					responsabilidade em proceder com atendimento dentro deste p		





PORMULÉRIO PERA CAZACTRO													
PRODURG		Self-Secreta EVA Investor (MAIN EVA)	Self-General Education (ASSESSED)	Spile Consortine II Vis. Investor 24,580 874, h	Self Great I Via Investo 24 NO ITA N	Self-Growthe Side Household (\$5000 ETA.h.)	Selb Generical Valoration (\$40000750)	Split Convettor & Via Inventor 36.000 87U/h		Salt Cassette & Via Inventor (\$5000 \$710 h		Spile Consette & Via Inventor 60-300 67U/h	
Some									Spile Countrie & Via Inventor 35,000 871(th Opera) Prio B.30		Split General E Ma Investor SE-SEE STUJN Sparre/Prin S. SE		Spile Committe & Via Inventor-65-000 871(th Opens) Frie B.30
Orien	Emperations Contra	ANNUAL DESCRIPTION	ADECIGO MEX ADECICO	AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	ANY OCCUPANT	ADVICTOR'S ADVICTOR'S	ADVACIONES ADVACION	ANYOMET STORY A	acceptation of the second	MANAGEMENT AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRES	excepted and	anvent avent	ADVICTOR DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DEL CONTRA DE LA CONTRA DE
	Gendensedow	MUNICIPAL SALES	MYGENTONS Sunt Vis	MUNICON.	Minguestanc Semilitie	MINGGORDAN.	MUNICIPALITY CONT.	160000E1EAC	MEDICANI DA	MCOGNITIONS For	MCDGWGMC County Frig	MODERATORS.	MICHAEL TO
Gris.		No.	Quant/Vite	Frie	Quantifica	Print	Quantificia	Frie	Questificia	Frie	Quantaglista	14	Quantity) Title
Alama Falirinamin							Was	Table .					
Temperar	_						Cleaning	EMISTERA.					
Derunição do produto			South County Security County						N	a landa fala di la sil danda la sanda da	8.000 a 60.000 BTUD, was nicked an Prince Quarter Prince counts com-		
GAMPTHEFICE	Computer					* Maritanamento de Comumo de Prengio-Que presidida ma * Seleção	* Sample Reconstitute va dans et lans de la para contrada chili delimina delim delimina de ser generito e adestro * Bandha del forma l'ampacida escha seriora * Oprospila chimina seriora di landoni delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina delimina seriora * Oprospila chimina seriora delimina deli	c de aplacation Centra de Comditiones (Orlogonised agences per traverse anchinised roles amb agressibles amb agressibles or au frachamento individual de soule am des à definitions et des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte liberare a publiquement des âges are collecte proposition before de collecte de de collecte de la collecte de la collecte de des accessibles, qui se action délina de accessibles, qui se action délina con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de accessibles, qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes qui se action de la principa con trada a solitones que moi de afridances internals. Les collectes que de la principa de la fortier de la principa de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier de la fortier de la fortier de la collecte de la fortier de la fortier	na na capacidades MANO ETAJO, MANO ETAJO a GLADO ETAJO; carife de m				
Genniforgie Food)	Certa	ANGERO	AND DOOR	ANGMAN	MACHINA	MATERIA	865,900	865.90.90	86500	865.00 N	865,000	865.00	84550.00
	Gendensadow	840 C 90 W	8495.9045	BADE BEAR	MANY MILES	BEST IN IN	845.1844	805.0031	865.49.44	865.10.11	895 1011	865.00.00	BANCIN IN
Sectional ou importation	_						-	150					
HILLI ON INITION	Chaligo SAN Albana (ami)	Toronto and the	Tenessas7 nos s	Tenescas7 not s	Temption will b	Denotical NEE S	2000/EGO NES 3	TRANSCAL HELD	3880082 NE 3	3840342-664-0	T016/EAST 964 8	3890000 NO 3	26461540 M2 2
пированова.	Altura (sm) Largora (sm) Profundidade (sm) Pros Alquido (kg)	9,4 0,4 0,4 8,3	94 94 93 83	90 80 80	100 100 100	2) 2)	20.1 85.0 85.0	10 10 10	261 810 815	16,6 16,6 16,6	H¢ H¢	NO NO	80 84 85
		SWALLANT DAY		Tened and Town	DAMELACTION	TeneticalClass	Sensol Control of the	THROUGH THE	Tenedop/Time	New York Class	New Control Control	Tempograma Tempograma	Tenedian Ches
CRC 24	Altera (em) Largues (em)	G	G Bl	ÇC	ų.	CL.	G.	G.	Çi.	ÇE	CL	ÇE	CC WA
		64	94	100	90		164	164	160	100	164	964	54
	Penn Liquido (kg)	10	2)	- G	- 4	ű.	- 6	- 6	4	- 4	44	- 4	4
	Chrispe San	SWALLANDANA	2000 Marine	THREE LADYON	28MELACHIEL	2000000000	2000 GOVERN	TANGGADAIN	TANGGATHUM.	Sensonal Control	SWIELESSTEE.	38900429014	384534CHG2
CONDENSACIONA	Altera (em) Largura (em)	63	63	63	60	- 6	02	- 01	01	94	94	96	94
													6,4
Produke Embelsele	Pena siquida (kg)	9)	65	63	65	0)	03 6	6) 6	63	6,4 40	G4 G	ey e	44 X
	Pena biquide (kg) Albana (sm)	0.3 0.3	9/4	84 84	0) ii 20	24	8) 20	03 8 26	03 8	6),6 87 20,0	4 4 36	01 E	N No.
Produkt Embalada Branchadona	Pera Liquido (kg) Altura (cm) La ques (cm)		92 26 36	9	9 20 40	2	10 10	03 81 84 44,6	1)3 10 2(4 4(4)	8,0 8,0 8,0	46 46	10 10	No.
	Peca Liquide (kg) Altune (sm) Largura (sm) Profundidade (sm) Profundidade (sm)	92 86 86 92	9 8 8 9	2	0) 8 30 50 50 50 70			0) 8 He He He	03 8 846 846 846 844	84 20 80 80 80 84	14.0 24.0 14.0 14.0 14.0 24.0	10 10 10	No.
RAPORADORA	Pena Liquida (kg) Altura (km) Langura (km) Prafundidada (km) Prafundidada (km) Altura (km)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		03 5 26 46 46 24	0,6 20 6,6 6,6 8,6	-	# #U #U #U #U	10.0 10.0 10.0 10.0 10.0
	Penn Liquido (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Anna Rosin (ag) Altura (int) La qui a (int) Profundida de (int) Profundida de (int)	¥.	N/C EQU	6,0 6,0 2,4 0 100,0	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4	- 10	03 36 46 46 46 24 4 184	0,6 20 3,0 4,0 4,0 2,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4	4	HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA H	No No No No No No No No
RAPORADORA	Pero kipate (m) Altare (m) kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m) Altare (m) Altare (m) Kerper (m) Perokatidate (m) Perokatidate (m)	N.	N,6 64 9	2	2	92	10 10 10		(1)3 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6 (4)6	0.5 20 20 40.0 40.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.	-	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
ENDORACIONA GRILINA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	6,0 6,0 2,4 0 100,0	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4	- 10			4		No No No No No No No No
RAPORADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
DIAPONADONA ORIGINA ORIGINALONA	Anne (m) Allore (m) Legore (m) Personalisate (m) Allore (m) Legore (m) Legore (m) Legore (m) Allore (m) Legore (m) Anne Sorte (g) Allore (m)	N.	N,6 64 9	60 60 80 80 80 80	100 100 204 0 100 100 100	10 10 24 1	60 60 20 4	- 10			4	HE	No. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10
PARCHADORA GRIJAA GRODELIOGRA CHACTERITORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%() 6(1) 8(2) 8(3) 8(4) 8(4) 8(8) 8(8) 8(8)	%(G) B(M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M) M)	10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	60 60 74 8 8 8 8 8 9 8 9 9	10 10 24 1	16,0 16,0 26,1 1 1 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	8 MMS MMS M M S S S S	##5 # # # # # #		# 9 MIA. MIA.	HE	16.5 16.6 16.0 16.0 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1
SHAPCHARONA GRIDIA GROWNING AND THE CONTROL OF TH	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANDAGONA ORGINA ORGINAADORA ORAGENSADORA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%(C dat dat and dat dat dat dat dat dat dat dat dat dat	NUC GLF HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI	61,1 61,2 75,2 75,3 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4 75,4	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	3	104 1 2 2 3	HELD 9 9 52 65 65 65 65	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NG GGP 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.2 10.2 10.3	162) 163 264 9 163,1 163,1 163,1 164,1 164 164 164 165 164 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	66,5 66,3 76,4 9,1 90,6 90,6 90,6 90,9 90,9 90,9 90,9 90,9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	# 1	MES. 1 100 141 141 141 141 141 141 1	10 Mg
PANCHADAA CRICAA CRI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	36.5 36.5	10.00 mg / mg	10.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	162 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1.2 (1	612 102 103 104 104 105 105 105 105 105 105 105 105	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	10 May 10
PANCHADOA DRIAM DROPALADOA DRAWTHST TAR Drawthst (STAN) Clarket (STAN)	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	%,C 64,7 81,5 81,5 82,5 84,7 81,8 81,8 81,8 81,8 81,8 82,8 83,8 84,8 8	NUC GLF HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI HI	10.2 10.2 10.3	10,000 10	10,0 10,0	64,0 64,0 74,4 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	MAG B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	H11.5 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9855.0 0 0 000 64 64 70 000 0100 0100 0100	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
PANCHADAA GRENA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6.3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	585.5. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10
DOLAR ORIGINA ORIGI	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	No. 4 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5 100.5	MEC D D D D D D D D D	HIGG 0 27 64 64 64 64 66 66 66 66 66 66	# 1	9855. 0 100 64 64 65 70 60,000 71 86 66 66	\$ 1.00 \$
BANGALONA GRANA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	34.4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	M. J. C.	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.5 20 30 30 40 40 40 40 40 40 40 4	#0.5.1 10 14 15 14 15 16 16 16 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1	585. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
BOATSALOSA GRANALOSA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	14.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	### 100	100 Miles	100.1	10.5.1 10.2 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	585. 18	10
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	M	MA (1) 10	Marie	143 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1.5 (1	40	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	100.4	10.6.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	385. 38 4 5 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	\$\frac{1}{2}\$ \$\frac
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pera Lipuido (ig) Albara (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Largora (an) Polandidade (an) Polandidade (an) Polandidade (an)	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	MA 1	Mail 10	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 3	40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	100.1 2	10.6.1 15 14 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.5. 100.0. 1	10
PANTSALOGA GRANA GRAN	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	\$ 1.00 miles 1.0
PANDALAGA GRADINAGOTA GRADINA	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
PANTO ALIDA A DISARA CINATO LICOLA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA ALIANA DERROTA ALIANA D	Para transfering (m) along	M 1	M. 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	1	MAL	100.5.1 20 2 31 31 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41		300.5. 300.5. 44. 45. 45. 46. 47. 48. 48. 48. 48. 48. 48. 48	1
PANDALADA DISTRICTOR ADDRESS DESCRIPTION ADDRESS	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	MA 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MA 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	MA C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5	400 143 143 143 144 144 144 144 144 144 144	1	MAL 1 B	100.5 100.5	### 1	364. 36 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	10
ADMINISTRATION OF THE PROPERTY	Breat street for life in the street in the s	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4.5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404	1	MAL B C C C C C C C C C C C C	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 mm and \$ 100
PANY PARAMETERS AND THE PARAMETE	Pent shorten (etc.) Pent shorten (etc.) August (etc.)	0.00	0.00 cm	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	402 403 404 404 404 404 404 404 404 404 404		100 Aug. 1 Aug.	#45. # 2 # 3 # 4 # 5 # 5 # 6 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7 # 7		365. 36 3 47 3 48 4 49 4 40 4 40 5 40 5 40 5 40 7	10
Applications Observed and the second and the secon	Mare Experiency (a) The Control of t	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			100.1	100 A		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMOTOR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Manus Laurine (m.) Million (m	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$ 100 100
AUTOMODIANA MATA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	100.1	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10
particulars. ORIGINA	Man Mangalan (Mangalan Mangalan Mangala	1	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.0	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	MA.	# 1		364. 36 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	10